BON DIA Aruba

Diaranson 1 di April, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 49.66

Mientras cu ta berdad si cu a reduci produccion di refina te na 180 mil bari pa dia

Ningun momento refineria Valero na Aruba lo tin plan pa retira 100 persona for di trabou

Pagina 3.

LOCAL

Restonan di Kenneth Odor lo wordo dera na Aruba



Pagina 2.

LOCAL

Decision sorpresivo di Conseho di Minister

Eleccion lo tuma lugar un luna y mei mas lat

Pagina 8.

LOCAL

Famia di e fayecido

"Kenneth no tabata un homber violento"

Pagina 6

Segun Ruben Croes di Search & Rescue Foundation enbes di termina e buskeda ayera

Buskeda pa Natalee Holloway door di Fred Golba prolonga te otro siman dialuna awor



ORANJESTAD – Fred Golba cu su cacho lo continua cu su buskeda pa restonan di Natalee Holloway por lo menos un siman mas. Esaki Bon Dia Aruba a comprонde for di e representante di Search & Rescue Foundation Ruben Croes. Segun Croes na Bon Dia Aruba, ayera enberdad e buskeda mester a termina pero a dicidi cu ta keda por lo menos te dialuna otro siman. Pa mas informacion lesa pagina 3.

Sr. Jan Hendrik (Endy) Croes a keda nombra Director General Fundacion Lotto pa Deporte

ORANJESTAD - Directiva di Fundacion Lotto pa Deporte cu grato placer ta informa cu Sr. Jan Hendrik (Endy) Croes a keda nombra como director general di Fundacion Lotto pa Deporte entrante 1 di April 2009. Directiva ta convenci cu Sr. Croes despues di a forma parti di directiva pa 7 aña largo, for di cual 3 aña como Vice Presidente y e ultimo 4 añanan como Presidente di e Hunta di Directiva, a adkeri e conocemento necesario pa por ocupa e puesto di Director di Lotto pa Deporte. Directiva ta desea Sr. Croes hopi forza den su funcion nobo.

LOTTO PA DEPORTE



JACKPOT

TUR DIARANSON Y DIASABRA

Afl. 175.000

NA LOTTO TUR NOS PREMIONAN TA WORDO GANA. AWE POR TA DIBO...!!

Arubiano Kenneth Odor asesina pa su propio yiu lo wordo dera na su isla natal

E noticia aki a crea un gran conmocion na Aruba





Riba e potretnan aki nos por mira e Arubiano Kenneth Odor, kende a ser asesina dor di su propio yiu. Famia di Odor na Aruba a condena e hecho cu prensa a bisa cu Kennedt tabata un persona violento; ya cu e no tabata un persona violento sino un persona alegre di caracter fuerte y disciplina.

ORANJESTAD – E asesinato di e ciudadano Arubiano, Kenneth Odor a crea un gran conmocion den nos comunidad ayera. Kenneth no tabata un persona desconoci den nos comunidad, aunke e tabatin ya varios aña residencia na Venezuela. Informacion cu medionan di Venezuela a publica ta indica cu Kenneth kende tabatin 12 dia desapareci, su cadaver a ser haya dera den jardin di su propio residencia, esta e finca Sagrado Corazon de Hesus, ubica den e sector di El Piñal na Guigue, municipio di Carlos Arvelo, cerca di Valencia (Venezuela). E descubrimento aki a tuma lugar ora cu Kenneth Odor (50) su propio yiu, Khalil Joshua Abraham Odor a ser deteni pa autoridadnan Venezolano como e principal sospechoso di e crimen aki.

E version cu a circula tanto den e corantnan Notitarde.com, como "Diario El Carabobeño" ta indica cu Kenneth Odor a muri ora cu el a ricibi impacto di bala di un scopet caliber 12 mm cu su propio yiu, Khalil di 21 aña a dispara durante un discusion cu a start entre nan dos banda di 11'or di mainta diahuebs 19 di maart ultimo. E declaracion aki a ser duna door di Comisario Heberto Alfonso, hefe di Polis Cientifico na Valencia. A ser informa cu durante e discusion aki tanto e tata como e yiu a menasa otro di morto cu dos scopet di e mesun caliber 12mm.

Informacion cu a ser divulga pa ambos medio cu nos a cita ariba ta indica cu e hoben Khalil a ser maltrata door di su tata, y pa evita sigui cu e discusion aki, el a bay cera su mes den un di e cambernan unda por cierto tabatin un arma. Mientras su tata Kenneth arma cu otro scopet a purba di habri e porta pa drenta den e camber unda su yiu tabata ta. Ora cu el a purba di habri e porta, Kenneth a ser sorprendi pa un disparo mortal di scopet door di su propio yiu Khalil. E hoben aki ta yiu di Kenneth su prome casa, y e tabata biba cune den e finca. Despues cu el a mata su tata, el a coba un buraco di 30 centimeter den e jardin, y eiden el a dera su tata, asina comisario Heberto Alfonso a informa prensa.

Despues di e hecho lamentabel aki Khalil a informa su mama cu su tata Kenneth a sali di su residencia pa atende un cita cu un psychologo y cumpra un pomp di awa, y e no a bolbe mas.

Ora cu Kenneth su ex-casa a ripara cu e no a bolbe mas a dicidi di formula un denuncia di desaparicion cerca autoridadnan competente. Pero despues e mesun hoben a confensa su mama loke a sosode cu su tata. Informacionnan cu prensa Venezolano a divulga ayera ta indica cu Khalil tabatin un comportacion straño despues cu su tata a desaparece. Ya cu Khalil a cuminsa haci cos cu habitualmente e no tabata haci. Nan a mire cu el a cuminsa core e pick-up di su tata y el a cuminsa bende algun bestia di e fincanan.

Despues di varios dia di investigacion riguroso, y despues di e confesion cu Khalil a haci cerca su mama, autoridadnan hudicial y di Investigacion di Venezuela a bin descubri e tristo y lamentabel asesinato di e yiu di tera, Kenneth Odor.

Tanten Khalil Joshua Abraham a keda deteni pa funcionarionan di Cicpc (Cuerpo di Investigacion Cientifico, penal y Criminal),y despues e lo wordo poni na ordo di tribunal di husticia pa atende tur acusacion riba e crimen aki. Mientrastanto na Aruba e noticia di e asesinato di Kenneth Odor ta un sla pisa pa su famia y conocirnan di dje. Sra. Sandra Tromp kende ta famia di e fayecido a declara na Bon Dia Aruba cu dos miembro di su famia ta biahando pa Venezuela pa asina cuminsa diligencia tur tramite pa asina dera e restonan mortal di Kenneth na su isla natal Aruba. Sra. Tromp a laga sa cu ya caba nan a tuma contacto cu represntante diplomatico di Hulanda na Venezuela pa asina yuda nan den e proceso aki. Igualmente casa di e difunto Kenneth Odor a bay di acuerdo pa e wordo dera na Aruba. Segun informacion cu nos a ricibi ayera patologo a haci autopsia y ayera tardi mes nan tabata haci entrega di e curpa. Tin indicacion cu nan lo bay crem'e; pa asina trece su restonan pa Aruba. Un ruman homber di Kenneth y un bon amigo di dje a biaha pa Venezuela pa bay busca e curpa.

Na famia di e fayecido ta bay nos mensahe di sincero condolencia pa e perdida ireparabel di nan ser keri.



MI TA POSITIVO CU BON DIA Aruba
"Stop, di keha, haci algo pa cambia bo situacion!"



CHAT CU MENTE POSITIVO

Mientras cu ta berdad si cu a reduci produccion di refina te na 180 mil bari pa dia

Ningun momento refineria Valero na Aruba lo tin plan pa retira 100 persona for di trabou

Vocero di e refineria tambe a tende e noticia aki pero a desmintie na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – Refineria Valero no tin ningun intencion di retira ningun trahado por lo pronto. Cu esaki, e vocero di e refineria na Aruba Mariaine Arends Croes ta desbarata rumornan persistente for di diabierna siman pasa cu e refineria lo a bai retira como 100 persona di e refineria y cu esaki ta e prome paso prome cu dicidi e siguiente fase cu ta seramento di e refineria.

Arends a mustra cu esaki no ta cuadra cu berdad pero cu nan tambe a bin ta tende e rumornan aki. A desmenti cu esaki ta berdad y a mustra mas bien cu tur trahado nan trabou ta sigura y cu nan tin pensa di mantene nan segun e plan cu nan tin pa nan. E rumor cu lo a bai sera e refineria aki un par di luna (ta haci mencion di luna di juni:red) tambe ta algo cu e refineria ta desbarata completamente.

E unico rumor cu ta confirma ta cu enberdad for di diabierna ultimo, e produccion di refina crudo a baha te na 180 mil bari pa dia. Bon Dia Aruba a compronde cu esaki tabata 220 mil y a baha esaki cu 40 mil bari. Arends mes no kier a bisa exactamente cuanto e production normal ta pa cu e refineria, pero cu e reduccion aki ta uno planea pa e luna completo di april.

E hecho cu tin crisis mundial por bien ta un di e motibonan, pero Arends no a comenta nada riba e parti ei sino a bisa solamente cu mirando nan stock, nan a dicidi di reduci esaki por lo pronto, por lo menos pa luna di april. No ta conoci si esaki lo por continua despues di luna di april.

Tabata for di siman pasa diasabra tabatin noticia y rumor ta circula for di paden di e refineria mes, cu un total di 100 persona lo mester haya nan retiro entrante dialuna ultimo. Un grupo basta grandi di trahadonan directo di e refineria, for di cual hopi cu tin e edad practicamente pa retira.
Lo a ofrece nan un pakete y nan lo mester a bai. Esaki a causa e panico necesario for di paden di e refineria mes unda cu hopi a haya un panico pasobra no tabata conoci ken nan tur lo tabata riba e lista di retiro.

Algun lo a bin tende for di nan hefe directo cu mester ta contento cu ta asina, y no pio ya cu na otro refinerianan lo ta serando esakinan completo mientras cu na Aruba ta ‘djies’ retira algun 100 trahado. Riba esaki tambe Arends a mustra cu esaki no ta cuadra cu berdad.

E rumor cu tabata acopla na esun di retiro, tabata cu esaki ta e prome paso pa despues sigui cu e sierre di e refineria aki un par di luna, unda cu a te hasta haci mencion di e luna di juni 2009 den cual esaki mester a sosode. Arends a bisa cu tur cos ta sigui manera planea y cu Valero ta keda opera na Aruba segun plan y cu nan tambe ta sigui ta e bon bisinja manera semper nan a bin ta haci. Tur noticia di retiro y seramento ta pues un rumor malo y nada di berdad.

Segun Ruben Croes di Search & Rescue Foundation enbes di termina e buskeda ayera

Buskeda pa Natalee Holloway door di Fred Golba prolonga te otro siman dialuna awor

Nan lo sigui asisti Golba contal cu e caso no haci daño na nomber di Aruba

ORANJESTAD – Fred Golba cu su cacho lo continua cu su buskeda pa restonan di Natalee Holloway por lo menos un siman mas. Esaki Bon Dia Aruba a compronde for di e representante di Search & Rescue Foundation Ruben Croes. Segun Croes na Bon Dia Aruba, ayera enberdad e buskeda mester a termina pero a dicidi cu ta keda por lo menos te dialuna otro siman.

Croes a mustra cu nan a haci palabracionnan hopi cla cu Golba y Ministerio Publico y firma riba papel, prome cu nan por a cuminsa duna asistencia.
Segun Croes ta riba peticion di Ministerio Publico cu e ayudo a wordo duna. “Nos no kier ta envolvi den nada cu ta danja nomber di Aruba” Croes a subraya na Bon Dia Aruba. Asina cu nan mira cu e asunto aki ta haya un buelta negativo pa Aruba den forma di entrevista tendencioso cu mal informacion, Search & Rescue lo a para cu nan asistencia.

Pa loke ta e asistencia mes, for di siman pasa nan ta yudando Golba y su cacho, den asistencia cu personal y ekipo pa loke ta e buskeda na e dam di Monserat.

A haya varios cos pero nada di referencia pa loke ta e caso Holloway mes. A yuda cu pomp, manpower, y tambe trahando drip y mas asunto. “No a haya nada di interes” Croes a sigura.

E buskeda lo amplia pa mas ‘pond’ na Aruba pero no ta conoci ainda unda exacto nan lo continua cu e buskeda. Y Search & Rescue lo continua cu e buskeda tambe te dialuna proximo. E asunto pendiente ta si cu Fred Golba mester haya aprobacion y fondo di tata di Natalee Holloway esta Dave Holloway pa asina e por financia su estadia y e resto di e buskeda.

E buskeda oficial di e dam na Monserat a inicia dialuna dia 23 di maart ultimo riba peticion di e Dave Holloway cu a manda Fred Golba cu su cacho pa Aruba.

Nan a busca tur den e dam, pero no a logra haya nada. E areglo y permisonan necesario a wordo duna door di Gobierno di Aruba y Ministerio Publico, cu e promesa cu e asunto lo no a Sali for di man den forma cu prensa mericano lo a apodera di nos isla un biaha mas y percura pa e noticianan negativo consecuente.

Golba no tabatin mag di papia cu prensa den e dianan inicial riba peticion di Hans Mos y Dolfi Richardson, pa cual e la respeta e peticion aki tambe. Golba a mustra hopi reserva den declaracionan haci despues y a mustra na varios ocacion cu e no kier nada malo pa Aruba y como tal e no kier pa su buskeda pa Natalee Holloway bira un circo manera cu tabata e caso den pasado.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Presidente di Hoge Raad Geert Corstens ta enfatisa cu husticia ta e prioridad

Pa huez tuma decisionnan controversial, ta rekeri sensatez, prudencia y curashi



Dr. Corstens cu Rector Universidad di Aruba Dr. Lydia Emerencia.

ORANJESTAD—E ta describi como un di e huristanan cu mas peso di nos tempo. Y pa Universidad di Aruba, sigur e facultad huridico, e tabata un honor pa por a haya e Presidente nobo di Corte Supremo (Hoge Raad), Dr. Mr. Geert Corstens como orado.

Segun Decano Eric Mijts, si mester mira e publicacionnan y bukinan cu Mr. Corstens a scirbi, e ta sostene e pensamento tambe cu aki ta trata berdad di un hurista unico.

Recientemente Mr. Corstens tabata na Aruba(atrobe) unda el a duna un discurso riba posicion di hueznan, unda el a bisa cu un magistrado mester tin curashi, ta sensato y cauteloso.

Corstens a bisa cu e tabata un honor pa por a bishita Aruba, como parti di Reino Hulandes y tambe como parti di e sistema hudicial di Reino. El a bisa cu e tabata conoce Aruba caba como 'Hoogleraar' invita, y ya tabata sa di e hospitalidad di nos isla. Y awor, como Presidente di Hoge Raad, Corstens a haya importante pa mustra e tension cu por lanta den comunidad entre e sentencianan di huez y pensamento cu ta biba den e sociedad aki. Y esaki por referi tanto na e tereno penal, civil y publico, manera casonan di belasting.

EHEMPELNAN DI ARESTONAN DI HOGE RAAD

Riba tereno civil, tabatin e caso yamativo di e cas di ex Parlamentario Ayan Hirsi Ali cu mester tabata cuida pa estado Hulandes. Esaki a crea problema pa esnan cu tabata biba den e mesun edificio unda Hirsi Ali tabatin su apartamento, te cu e caso a yega na Hoge Raad. E tempo ey, Hoge Raad a dicidi cu proteccion di bida di Hirsi Ali, tabata mas importante y cu aunke cu otro habitantenan tabata angustia cu e siguridad adicional presente ya cu entre otro nan lo tin molester, ademas peliger pa nan mesun siguridad, dor di presencia di ex Parlamentario. Pues, aki Hoge Raad a bay contra e pensamento general cu tabata existi.

Den caso penal, Hoge Raad a dicidi recientemente ley ta brinda suficiente espacio pa un pacient cu ta sufri di MS (Multiple Sclerosis) por planta su propio marihuana pa motibonan medico. Na prome instante Ministerio Publico a lanta caso contra e pacient, mirando cu den su concepto ley unicamente ta permiti esaki bou cierto condicion stringente. Hoge Raad a sostene e pensamento di Hof, cu a bay de acuerdo cu e pacient por uza su propio marihuana pa uzo medicinal.

Otro ehempel ta un decision riba ley fiscal belasting. Tabatin un caso un persona pa eror, a pone cu, enbez di 3500 euro di interes di hipoteca como deduccion riba belasting, a pone tres cero di mas, y riba e papel a aparece 3.5 miyon euro di deduccion. Ta difícil pa spera di Servicio di Belastings na Hulanda pa controla tur e documentonan na man, y ta te despues a nota e fout, y tabata kier ehecuta un cobranza atrasa. Pero Hoge Raad a dicidi cu esaki no tabata por, ya cu e servicio lo mester a haya e fout prome, y lo mester a ehecuta un investigacion mesora. Pues, tabata un decision consiente di Servicio di Belasting pa haci uzo di automatisacion y como tal, no por coregi un fout pa medio di cobranza retrasa. "No ta asina cu e persona por a kita 3.5 miyon for di locual e debe belasting, aki a aplica e deduccion maximo permiti pa ley."

Segun Dr. Corstens, e tres ehempelnan aki no tin nada di haber cu otro, cu excepcion cu por tin diferente opinion den publico riba e decisionnan di Hoge Raad. Algun tabata para positivo, otronan negativo. Sinembargo, Hoge Raad a percura si pa splicacion amplio di e argumentacionnan cu a uza pa yega na e decision.

LEY NO TA PRODUCI SEMPER E MESUN DECISION

E ehempelnan aki ta ilustrativo pa e papel di huez den comunidad, Corstens a bisa. "E huez mester di aplica ley. Pero e casonan aki ta ilustra cu tin biaha ley ta duna hueznan e espacio pa tuma diferente decision." Den otro palabra, segun Corstens, ta un mito cu por tin un solo solucion den Corte. "Ley no ta produci semper un solo solucion. E legislado, imposibelmente por crea areglo pa tur situacion. Ademas, desaroyo ta trece tecnologianan nobo cu dificilmente ta cubri den e sistema legal actual." Ehempel ta si ley, cu ta permiti autoridadnan pa scucha yamadanan di telefon, ta suficiente amplio pa permiti pa lesa email tambe.

Pero riba kico e huez ta legitima su decisionnan cu interpretacionnan di ley of ta con ta haci uzo di e espacio cu ley lo ta brind'e? Ki ora huez ta legitima cu e interes di Hirsi Ali ta bay prome cu interes di su bisiñanan?

Segun Corstens, huez no por tin un programa stipula, y "eynan ta unda hueznan ta diferencia di politiconan y gobernantenan. Hopi politico ta traha a base di un programa, por ehempel riba tereno di imigracion, belasting, con ta organiza e pais. Y partidonan político cu ta diferencia di opinion, ta purba presenta nan programanan dilanti. Y politiconan ta dicidi riba liñanan grandi."

Hueznan a cambio, mester cuminza tur dia di trabou cu un mente habri, los di locual ta asumi como hechonan, "y prepara pa argumentonan inespera, pa duna abogadonan e espacio pa traha. Den otro palabra, tur dia hueznan mester lanta cu un mente y percepcion fresco."

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Mas ainda, hueznan no por basa su trabou riba su propio percepcionnan político, religioso of otro. "Den cierto sentido, un huez no kier nada. E ta laga e argumentonan bin cerca dje, y ta basa su mes riba loc ual a bin dilanti, y ta tuma su decision a base di respet di locual a bin dilanti. Pues, huez den e sentido aki ta sin programa."

Pero entre tanto, e huez a trata diferente caso cu tin di haber cu diferente asunto manera siguridad di ciudadano, sociedad multicultural, sistema financiero. Y e mester tuma decision, cu ta un regla basico pa tur huez.

OBLIGACION PA HUSTICIA

Ademas di e diferencianan funccional y institucional entre huez y politiconan, tin tambe e diferencia riba nivel practico. E trabou di e huez ta den tur circumstancia e mester purba di postula su mes neutral. E mester conoce e detayenan di kico profesionnan ta trece cu n'e, y ta consiente na tur momento cua tipo di ley ta aplica pa cua caso. Y pa por haci esaki, e ta rekeri un profesionalismo grandi di e huez.

Pero hueznan no ta omnipotente. Con cu bay bin ta e legislado (Parlamento) ta percura pa e cuadronan den cua un huez por funciona. Pues, huez ta depende di politica. Di otro banda, hueznan por tin nan mesun ideanan. Hopi biaha tin caso unda e legislador no a duna solucion pa un situacion, of te hasta ta asina cu e ley nacional ta bay contra un tratado internacional. Stipulacionnan di tratado internacional semper tin prioridad riba ley nacional.

Mientras cu hueznan no ta traha segun programa propio, nan obligacion ta pa percura cu tin husticia den tur circumstancia. Nan mester duna forma na husticia. "Esey ta e tarea di e huez. Pero no tin liña concreto a base di cua un huez ta percura pa husticia," Corstens a bisa.

Pa logra esaki, hueznan bou tur circumstancia mester sigura cu tin husticia den e procedura legal. Sinembargo, e stipulacion formal aki no ta implica automaticamente cu tur decision riba casonan similar, ta mescos. Hueznan ta keda cu nan propio espacio pa practica y sigura husticia. Y den un caso asina huez por dicidi cu e interes di pa promove electricidad genera pa fuentenan alternativa ta pisa mas cu e expectativanan, of cu interes di un sociedad multicultural mester ta evalua contra e interes di un gobierno cu ta mete su mes mucho, Corstens a duna como ilustracion. Banda di esey, huez por tuma un decision cu berdad por cay den mal tera cerca un grupo di comunidad, sea ta ciudadanonan of te hasta gobernantenan.

"Si tur cos ta bon, e huez lo mester a anticipa cu un decision asina lo ta na caminda, y como tal mester percura pa un splicacion profundo a base di cua a yega na tal decision," Dr. Corstens a bisa. "Hueznan tey pa sigura pa duna forma na husticia, aunke cu su sentencia no ta cay bon cerca otronan. Esey ta indicativo di un bon huez." Y pa e huez por tuma decisionnan controversial asina, ta rekeri di dje, sensatez, prudencia pero tambe curashi.

Make Dreams Real
Dia 5 di April
Fiesta Rotaria
Falta 4 dia

Special Pasco di Grandi

SX-4
SWIFT

		Normal	Discount	Special
SWIFT GL	Manual	28,500	1,600	26,900
SWIFT GLX	Manual	32,000	1,100	30,900
SWIFT GLX	Automatic	35,500	1,600	33,900
SX-4 HB	Manual	37,500	2,600	34,900
SX-4 HB	Automatic	41,000	1,100	39,900

Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9660
ULTIMATE AUTOMOBILES
SUZUKI Way of Life!

Segun sra. Sandra Tromp

Kenneth no tabata un homber violento... E tabata si un homber di caracter fuerte y nunca el a mishi cu su yiunan



Kenneth Odor (q.e.p.d.)

ORANJESTAD – Ayera famia di e fayecido Kenneth Odor a condena y lamenta e noticia nada positivo cu media tanto local como di Venezuela a trece dilanti caminda nan ta mustra Kenneth como un persona violento y agresivo. Sra. Sandra Tromp den nomber di famia Odor a condena e tipo di noticia tendencioso aki, y e ta bisa cu e medaya tin dos banda, y e ta trece e banda di Kenneth su famia.

E ta bisa cu ayera mainta ora cu nan a habri corant nan a wak cu nan a skirbi cu Kenneth tabata un homber violento. Sra. Sandra Tromp a bisa categoricamente cu pa nan como famia cu a lanta cu Kenneth y cu nan a wordo cria pa nan mama y tanta cerca di cas, Kenneth no tabata un homber violento.

E ta declara si cu Kenneth tabata un homber di caracter fuerte, ya cu e tambe tabata un homber cu a haci Karate, y pesey e tabata un persona cu semper den su bida tabatin disciplina; y e tabata hopi recto den e decisionnan cu e tabata tuma.

Otro punto cu sra. Sandra Tromp a trece dilanti ta cu Kenneth nunca a mishi cu su yiunan. E tin cinco yiu, e tin tres yiu grandi di cual Khalil kende desafortunadamente a haci e hecho aki ta un di nan, hunto cu dos yiunan grandi di dje, y "nunca el a pone man ariba nan", asina sra. Tromp a declara. Recientemente el a casa di nobo y el a laga dos yiu chikito, y nunca el a pone man tampoco ariba nan, alcontrario semper el a traha duro pa cria su yiunan y te ultimo momento el a para responsabel riba e crianza y bienestar di su yiunan.

"Nos no ta kere esaki, nos conoce nos primo, y nos sa ki tipo di persona e ta", asina sra. Sandra Tromp a bisa na Bon Dia Aruba ayera.

Awor e pregunta ta kico a pone cu tabatin un problema entre nan dos -manera prensa a informa- cu a yega te extremo lamentabel y tristo aki caminda un yiu a mata su propio tata. Como famia di Kenneth Odor nan no por duna un contesta; y Kenneth no te'i mas pa defende su curpa y pa bisa kico por a pasa. "Algo grave mester a sosode cu Kenneth a hala atencion di Khalil cu cos a yega na un extremo manera cu el a yega...", asina sra. Sandra Tromp a bisa.

Sra. Sandra Tromp a bisa cu e conoce Khalil kende ta Kenneth su yiu mas grandi. Ningun momento nan no por ripara cu tabatin un mal relacion entre tata y yiu, ya cu nan ta conoce Khalil tempo cu e tabata chikito.

Sra. Tromp a bisa cu Khalil a lanta cu su tata den e finca. E ta bisa cu Khalil a traha hunto cu su tata den e finca mano a mano. "Semper e tabata un mucha homber trankil, nunca e tabata alsa bos, semper e tabata respetuoso cu su tata", asina sra. Tromp a bisa. E ta bisa cu Kenneth tabata masha stricto cu su yiunan riba kico nan mester verwacht den bida.

"Semper el a bisa nan cu Khalil ta un persona cu tin biaha nan ta lanta mainta y e ta floho, y e tata semper ta bisele, 'e finca aki ta di Khalil'". Como un tata stricto semper el a bisa Khalil: "E finca aki di bo e ta, bo mester traha pe, bo mester bira responsabel, lanta bin yudami, e bestianan mester come, etc...". Ta exigencianan cu normalmente un tata cu kier lanta un yiu drechi ta haci.

Sra. Sandra Tromp ta bisa cu su primo Kenneth Odor no tabata un persona di mal caracter cu ta gusta castiga mucha of cu ta traumatisa un mucha for di chikito te ora cu e ta bira grandiy e ora bo ta verwacht cu algo asina lamentabel lo por sosode.

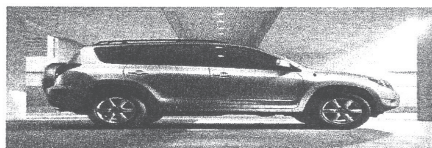
Problema entre dos muhe pa un amiga

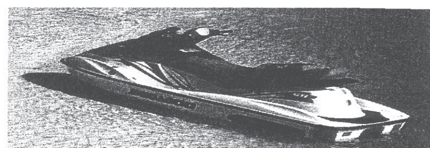
NOORD—Dialuna 6.30 di atardi, e muhs S.T. naci na Aruba di 40 aña, ta bay warda di Noord y ta haci denuncia di menasa contra e muhe A.H. naci na Santo Domingo di 35 aña. E ta bisa polis cu e tin problema masha tempo cu e muhe A.H., kende ta su colega. E ta bisa cu A.H.ta sospecha cu e tin algo cu e ex amiga di A.H. cu ta G.R.C. naci na Santo Domingo di28 aña y cu nan tin relacion cu otro. S.T, a declara na polis cu el a purba papia cu A.H. pa splike cu no tin ningun relacion entre nan dos y cu ta solamente amiga nan ta.

Esey ta como cu S.T. kier trankilidad na su trabou. A.H. a yame y a bise cu e ta bay trece pañanan di G.R.C pa S.T. y tambe a bise e lo mira kico lo pasa. Polis a papia cu A.H. kende a admiti cu el a yama S.T., pero ningun momento e no a menase. Segun A.H. a bisa polis cu locual ta pasa cu cada biaha cu hendenan mira G.R.C. hunto cu S.T., nan ta yame y dune redo.

E ta bisa cu e ta cansa di e situacion. Polis a papia cu tur dos y a bisanan pa laga otro na pas. Den oranan di anochi, G.R.C. mes a bay warda di polis y a bisa polis cu ta A.H. ta haci fastioso y ta buca problema, como cu e ta amiga di S.T, pero nan no tin nada cu otro.

DIRECTIVA DI AFC TA ANUNCIA





1st prize: Toyota RAV4 4X4 STD, Sea-Doo GTI-130 package incl. 2 Vests 1 Tube.
2nd prize: 2X week stay at La Cabana Beach and Raquet Club
3rd prize: 42" TV and Entertainment Combo. 01676
Saturday, December 15, 2008 • 6 p.m
Place to be announced.
For information tel.:
588-2222 / 733-7337 / 593-4464
www.arubaflyingclub.com



Afl. 35,-



(Raffle consists of only 5000 numbers from 01000 - 6000 guaranteed winners.)

E RIFA TA HUNGA DIA 5 APRIL 2009. TUR MIEMBRO Y BENDEDORNAN POR SIGUI BENDE RIFA TE CU DIA 26 DI MAART 2009. PA MAS INFORMACION POR YAMA 733-7337 / 593-4464 / 593-0040

Parlamentario sr. Marlon Werleman

Gobierno ta responsabilisa pa placa di Plant NV y bin pidi Parlamento aprobacion pa usa e placa

ORANJESTAD – Ningun momento gobierno ta usando e placa di Plant Nv sin ta dunando hustificacion na Parlamento unda e placa ta bay. Fraccion di MEP tin cu duna informacion na comunidad y responde na loke oposicion ta trece dilanti na un manera cu ta confundi pueblo y no ta tarea di un politico serio pa trece confusion den comunidad. Sr. Marlon Werleman di fraccion di MEP a duna di conoce, cu loke sr. Otmar Oduber a trece dilanti riba e placa di Plant Nv, cu aparentemente gobierno no ta responsabilisa su mes pa e fondonan aki cu a bin di Hulanda basa riba e benta di e edificio di Marriott hotel, no ta berdad.



Miembronan di fraccion di MEP durante tratamento di e presupuesto di husticia ayera.

Loke mester bisa cu Otmar Oduber ta conoci pa su forma di manipula y hunga cu informacion, pa motibo cu e kier laga insinua cu gobierno ta gastando e suma di placa aki den un forma ilegal. Nada di esaki ta corecto, pasobra gobierno na mas cu un ocacion a informa comunidad e suma exacto cu nan a haya for di Hulanda y gran parti di e suma aki gobierno a tuma decision cu ta pa sania debenan bieu, a paga fondo di Pension Arubano(APFA) un suma di riba 80 miyon florin, di debe di e gobierno cu Otmar Oduber mes a laga atras y MEP a asumi un responsabilidad eynan, pasobra e ta mira cu pension fonds mester garantisa un suma cu e mester tin pa e pension di empleadonan publico den futuro.

Un otro aspecto ta cu e ta bisa cu Parlamento no ta na haltura di esaki, ta cu sr. Otmar Oduber e poco biaha nan cu e ta den Parlamento e ta pasa drumi, pasobra dos biaha a trata dos peticion di gobierno, unda cu nan ta manda pidi consentimento di Parlamento, pa e proposicion cu gobierno ta haci pa uza placa di fondo di Plant Nv y un di nan tabata hustamente cu sr. Otmar Oduber a grita continuamente ta esun di turismo. Gobierno for di aña pasa a tuma e decision cu for di e placa di Plant lo usa 10 miyon dollar pa inverti den promocion di turismo pa e periodo dificil cu tin nos dilanti.

Pa loke ta trata e consecuencia di e crisis financiero mundial, cu ya gobierno aña pasa a uza 2.5 miyon dollar y for di e placa aki di Plant NV, manera Parlamento a duna su aprobacion y sr. Werleman no ta corda con AVP a postula su mes pa e fondo ey y gobierno lo uza 7.5 miyon dollar e aña aki extra pa promocion di turismo di pais Aruba, pa asina minimalisa e efectonan cu e crisis mundial lo tin pa nos pais.

Ultimo Minister Lopez Tromp, cu aprobacion di Conseho di Minister a manda un carta pa Minister di Finansa, pa for di e placa di Plant NV uza 7 miyon florin extra pa inverti den construccion, reconstruccion y recap di careteranan rond di e isla y hustamente por mira ultimo cu nan ta basta activo den drecha diferente caminda y camindanan cu pa hopi aña ta di santo, ta hayando capa di asfalt. Kiermen e placa aki manera cu gobierno a anuncia den su corespondencia cu Parlamento, cu su huristanan ta preparando den forma legalmente ta cumpliendo cu ley di contabilidad pa e placa di Plant nv. Loke gobierno gasta, Parlamento ta duna su aprobacion na esaki, te ora cu yega momento cu e ley di presupuesto aki yega Parlamento y den Parlamento legalmente duna gobierno bendicion pa e forma cu nanaa gasta e placa aki.

No mester laga ningun hende mal informa pueblo y bisa cu gobierno lo mal uza e placa. Kisas e ta confundi tempo cu AVP a laga fia 25 miyon na Utilities y cu a laga deposita e placa aki na Banco Central y for di investigacion realisa ta indica cu nunca por a duna cuenta di e placa aki. Anto esaki ta loke Otmar Oduber mester splica pueblo, e placa di e comunidad cu awe sr. Otmar Oduber ta cana bati na porta di e comunidad aki.

OPRUIMING
met kortingen t/m
50%
fun miles
fun within your reach!
2500 Fun Miles
zijn f 50.- waard
wulfsen & wulfsen
Caya G.F. (Betico) Croes 52
Voor onze klanten! Gratis parkeren op de grote parkeerplaats achter de Arubabank

Conseho di Minister a tuma decision sorpresivo ayera tardi

Eleccion parlamentario 2009 na Aruba ta tuma lugar un luna y mei mas lat awor

Motibo no oficial duna ta pa mas preparacion pa votamento electronico

ORANJESTAD – Eleccion parlamentario pa 2009 ta wordo hala atras cu un luna y mei. Un decision sorpresivo cu a cay den Conseho di Minister ayera tardi laat y cu a causa hopi consternacion. Esaki pasobra e fecha original tabata poni pa 25 di september e aña aki y tur plan tabata cla pa practicamente tur partido. Motibo oficial no a wordo duna pero tin informacion no oficial cu a bisa cu esaki ta mara na e decision final tuma tambe pa introduci votamento electronico. Algo cu ainda ta un topico controversial si.

Despues di a haya un presentacion di e compania cu ta produci y ta encarga cu e instalacion y operacion di e aparatonan aki, Conseho di Minister a dicidi cu ta prudente pa hala e fecha atras un poco, pa asina por tin suficiente tempo pa duna e compania pa por keda cla cu nan trabou di introduci y instala e ekiponan aki.

Un decision cu pa hopi ta bin como un alivio si mira cu hopi partido no ta cla ainda pa cu e eleccion, mientras cu otronan no ta gusta e noticia aki niun tiki, pasobra esaki kier men cu nan tin cu wanta e gobierno aki mas tempo. Como tal tin dos coriente cu ta asimila e noticia aki cu pa hopi lo cay como un bom.

E asunto di votamento electronico tabata uno hopi controversial mirando cu na hopi pais esaki no a trece e miho resultado. Un di motibonan principal duna semper pa un protesta ta e hecho cu no tabatin forma corecto di tin un 'backup' duro cu por a garantisa control debido di cada voto.

E otro tabata cu no por a garantisa cu tur caminda lo por a haya un aparato asina y cu esaki lo mester a wordo uza di forma integral sino no por a bin cu e sistema. Pero e siman aki e presentacion final di e compania VoteTrack Ltd a keda haci na Conseho di Minister cu a keda sumamente positivo riba e resultado.

E loke a confirma e decision tabata cu a contesta tur pregunta y a duna garantia absoluto cu no tin ningun fayo y cu tur cos lo ta sigura y cu e margen di error ta casi nulo.

Esey tabata suficiente pa Conseho di Minister tuma e decision pa aplaza e fecha y a haya conseho di tur instancia huridico pa cu esaki pa no crea problema.

Ta claro si cu e noticia aki pa hopi no ta cay den bon tera y cu lo por pone cu lo por tin casonan sumario cu lo por cuminsa awor ya cu partidonan ta mara na cierto fechanan y compromisonan a wordo haci caba pa cu e fecha di 25 di september.

Ta evaluando tambe cu si esaki ta nifica cu e fecha di comienso di campaña lo keda aplasa tambe of si esaki ta cuminsa mas prome y cu por dura consecuentemente mas cu 3 luna e biaha aki. Den curso di dia awe Bon Dia Aruba lo purba haya reaccion di lidernan politico riba e cambio di fecha aki cu ta poni tentativamente pa ultimo diabierna di october 2009 of di dos diabierna di luna di november di e aña aki.

20% - 30% - 50%

Discount - Korting riba Lampi - dak, muraya - i di pafo
Generator, Fan di dak, VD Draad, Cable, Trapi + hopi
Otro cos tin discuento.

Electrical & Air-Condition Installation Supplies

Electrical & Air-conditioning
Cable / Pipe Ducts

Advertised price is after discount

Lucky Electricals
Opposite Certified Mall
Lights up your life

Copper Coil or Pancake Coil
manufactured to
ASTM B280 Standard

All our specials
availabe in color

www.luckyelectricals.com

Open Non-Stop Everyday Monday to Saturday
8:00 to 7:00 pm - Sunday 9:00 - 1:00 pm

Available Sizes in length - 15 meter coils
Diameter
1/4", ½"3/4", 3/8", 5/8,

Fax: 5836099 Email: luckyelectricals@setarnet.aw

The LANDSCAPER

Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi
y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema
jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi
pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo
hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
- corta mata grandi
- drecha nan hasinan bunita ,
- tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
- encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump,

jama nos y cu muchu gusto nos lo tire afo pabo.
Nos ta traha na un prijs rasonabel;cu machine nan nobo nobo
pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela.
pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

Tel: 749-7497

Nos ta traha di Dialuna pa Diasabra di 8:00 am pa 6:00 pm
Nos ta na bo ordo: di antemano danki pa bo confiansa

Respaldo increibel di comunidad a touch curason di e politico

Accidente di Monica Kock no ta stroba y para campaña di MPA

Awe e politico ta bandona Hospital y continua cu su recuperacion

ORANJESTAD – Politico accidenta recientemente Monica Kock ta bandona Hospital awe pero mester keda trankil pa 8 siman. Esaki e politico di e partido Ros a confirma na Bon Dia Aruba ayera tardi. E bon noticia ta cu e por bolbe su cas pasobra no tin necesidad pa e keda den hospital. Pero e periodo di recuperacion total lo dura por lo menos 2 luna mas. Mes momento Kock ta mustra cu contrario na pensamento di otro, campaña di partido MPA ta continua manera planea.

Manera ya ta conoci, siman pasa Monica Kock a sufri un 'freak accident' ora cu un porta di cura di hero a cay riba su pia y a kibra esaki. A opera e pia mientrastanto cu tabatin 4 scheur y kibra. A pone un asina yama 'fixator' riba e pia cu mester percura pa stabilisa e parti di e pia kibra. Mes momento mester haci 'hechtingen' na e pia pa e heridanan cu el a sufri door di e accidente. E prome informacion tabata cu e mester a keda un siman den hospital y 8 siman na cas. Pero ya awe, esta 2 dia prome cu tempo e por bay cas caba. Inicialmente tabatin indicacion cu su enkel tambe lo tabata kibra pero esaki no tabata e caso. Mas bien e sla cu e la haya riba e enkel a pone cu e la hincha y cu e tabata hasi basta dolor.

Pa loke ta e cuido cu ta sigui awor, a bisa Kock cu for di dia cu e la kibra su pia, e proceso di recuperacion lo dura 8 siman durante cual e lo mester usa kruk y rolstoel pa mobilisa pasobra no por pone ningun peso riba e pia. Banda di esaki a resulta cu door di cu no por usa su pia, e no por stuur auto. E ta e pia drechi cu e ta usa pa core auto. Cosnan cu e tin cu tene cuenta cune.

E miedo pa su campañadornan hunto cu su miembronan di famia y di partido, tabata e peliger di e campanja di MPA y cu esaki lo no por a continua sin Monica. Pero Kock a mustra determinacion cu esaki riba su mes no ta stop Kock di campanja. „E por dificulta cierto di e cosnan cu mi ta haci. E mobilidad di hibami unda cu mi kier tin mi un tiki stroba den e parti ei" Kock a mustra.

Pero cu kruk, muy pronto lo pone cu Kock por move poco poco. Porta e ta stroba un tiki pero no cu e partido ta funcionando pa motibo di e accidente aki. Esaki tabata bisto ora cu ayera a anuncia un otro candidato ayera y esei a sigui normal. E ta mustra cu e plannan lo sigui manera cu MPA tabatin planea.

Pa politica, e accidente di Kock no tabatin ningun influencia. Si cu tur hende tabata hopi precupa rond di dje pa e consecuencia pa cu campanja, Kock no a mira esaki. "Mi tin cu bisa si cu e reaccion cu mi a haya di tur e hendenan cu a haci oracion, jama, manda flor y carta, fruta, a ponemi cu mi no a spera esei. Tin hopi hende ayafo cu ta precupa pabo como persona y ta e dunabo mas smak y animo pa traha den politica pa trece e cambio cu nos di MPA kier pa Aruba" Kock a sigura tur hende. Como tal e accidente su efectonan pa loke ta sosten a pone Kock su curason hopi contento.



Foto di Monica Kock su pia fractura.

"Nos hendenan ta keto pero eifo tin hopi hende cu kier bo bon y cu ta aprecia e trabou cu bo ta haci" Kock a bisa finalmente. Bon Dia Aruba ta desea Monica Kock un recuperacion rapido y exitoso.



Parlamentario Otmar Oduber contestando Minister Booshi Wever

"Un tal Otmar Oduber no a falsifica diploma y tampoco a horta placa di e pueblo aki"

ORANJESTAD – A scucha un Minister Booshi Wever den su afan di ataca hende, ta menciona cu e si no ta manera un tal Otmar, pero e si ta uza su nomber. Riba un base personal, sr. Otmar Oduber a bisa Minister Booshi Wever, cu nunca bo lo a haya un tal Otmar ta falsifica diploma, cobra placa pe y no sa te dia di awe si el a paga e placa bek. Esey ta un hecho y el a wordo condena pe y e ta preto riba blanco y e no por cambia esey.

Loke bo tin si ta un tal Otmar cu a gana caso contra e gobierno aki, un tal Otmar cu e gobierno aki mester a paga 40 mil florin na daño y perhuicio, un tal Otmar cu nan a persigui y cu e pueblo di Aruba aki a paga miyones na oficina di abogadonan pa purba di mancha nomber di hende drechi den e comunidad aki. Esey ta e tal Otmar cu en todo caso esnan di Otmar ta referi na dje.

Mescos e tipo di campañanan manera cu nan ta purba papia di cu si un oficina a habri na Paradera, un oficina cu mayoria miembro di prensa a pasa bishita, pero cu den mente di hendenan di MEP, esnan cu cada biaha ta rondona cu corupcion, no por kere cu tin hendenan cu boluntariamente ta traha pa habri un oficina di bario. Nan no por pensa cu e pueblo aki tin hendenan cu boluntariamente ta traha pa habri un oficina di bario, nan no por pensa cu tin famianan aki na Aruba, ta duna cas libremente, sin cu tin cu paga hur, no manera cu ta mira cierto barnan banda di Frans Figaroa na Noord cu ta birando centronan pa hubentud, mientras cu durante 8 aña nan a lubida cu hubentud ta existi.

Di repente por huur un edificio di 80 mil florin, pa habri un centro di hubentud cu nunca e mandatario a percura pe, anto esey Otmar ta bisa cu nan ta uza e expresion, "el ladron piensa que todos son de su misma condicion". Den e caso aki sr. Otmar Oduber kier trankilisa curazon di e pueblo aki, cu partido AVP a traha y ta biba den e comunidad aki scuchando kico ta e dolornan cu tin.

No cu den temporada di eleccion ta bay paga 80 mil florin pa pretende cu tin un comision cu ta pro Marisol pa hubentud, pero durante 8 aña e no a haci nada pa e hubentud di Aruba.

Mirando cu nos ta na vispera di eleccion cu ta dilanti, ta bon pa pone e cosnan aki bon cla tambe pa dilanti, pa asina kita tur e dudanan cu tin den nos comunidad y trece e cosnan manera nan ta. Sr. Otmar Oduber ta haya masha lamentabel e forma con mandatarionan den e pais aki ta expresa nan mes, pa asina trata na rebaha y daña hende drechi y humilde su nomber den e comunidad aki, sin mira nan mes.

"PINOCCHIO"
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977
A CABA DI JEGA SURTIDO GRANDI PA PASCO
EASTER EGGS, GRASS, PLUSH DI CONEW, MACUTO DEN TUR TAMAÑO. PA CAMPAMENTO, TENT, SLEEPING BAG, POOL, BOTO, FLASHLIGHT, CAMA, TUBE, DUIKBRIL, SET DI REMA, BALA DI VOLEY-FURBOL, BASKET. WEGANAN DOMINO, WEGA DI CARTA, UNO, MENS ERG JE NIET, MONOPOLY.

SERVICIO
Total Computer Repair
• Bo tin problema
• Bo mester pa Upgrate bo computer
• Bo compter ta demasiado slow
• Bo kier instala antivirus
• Instala programa Windows XP, Vista etc.
Yama nos y tur problema resolvi
Tel: 562-9912 / 583-5310



Alum Style
Aluminum / Insulated Roof • Screen Enclosure
Porta • Bentana • Gate • Hekwerk • Glass
Flemming St 8, Oranjestad - Tel: 5838632 - 7425616
alumstyle@hotmail.com

Now Open Now Open Now Open Now Open Now Open Now Open
Now Open
Quickie Lickie
LAUNDROMAT
At Palm Beach 186, Next to Wendy's
OPEN 7 DAYS A WEEK



Mon-Sat 8:00 - 9:00
Sunday 8:00 - 4:00
Self Service / Drop Off AVAILABLE
Tel: 586-7556
We're located at walking distance from the High Rise Hotel

B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training
We are pleased to announce our training schedule for **the months of April 2009.** We can also provide these training sessions as, customized In-Company training.
► Magazijn Manager **(Starting April. 1)**
► Purchasing **(Starting April. 7)**
Practical Management (Stanting April)
For additional **information and registration** t us at **Telephone 594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.**
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw
Web Site: www.bpinterface.com

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!
Buy Smart now!
IN STOCK RIGHT NOW
Color Laser Toners
• HP 21 • HP 74
• HP 22 • HP 75
• Q-7581-A
• Q-7582-A
• Q-7583-A
Business Partner hp invent
HP SMART BUY NOTEBOOKS COMPUTERS, PRINTERS AND GENUINE HP INK.
brother DELL PRINCETON TECHNOLOGY INC.
Supplies & Accessories
Use Genuine Brother Suppliesd & Accessories to maintain Genuine Brother Quality.
REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS AND ACCESSORIES
SUNPLAZA SUITE #114 - L.G. Smith Blvd 160. Oranjestad Aruba.
MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM
Tel: 583-9633
Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com

"Digicel ta importante p'ami"

Y p'ami!
Y p'ami!
Y p'ami!
Y p'ami!

"Mi tin e mihor cobertura. Pesey Digicel ta importante p'ami"
-Jonathan Lake

Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.





Enid de Kort cu 20 aña trahando pa yuda famianan

Maneho economico na Aruba no a bay den balance cu necesidadnan social



Enid de Kort tin 20 aña trahando pa yuda famianan

ORANJESTAD-- Famianan na Aruba ta bou un presion grandi. Segun un estudio di Buro Central di Estadistica, di 2006 ahustamento di entrada no a sigui e mesun ritmo cu inflacion, y esaki sin tene cuenta cu introduccion di BBO cu ta empeora e capacidad di cumpra y paga pa servicio di famianan Arubiano promedio. Locual e estudio a indica cu mas e famia tradicional avanza den ciclo di bida, esta yiunan cu ta birando grandi, mas ta confronta e realidad cu placa no ta yega pa tur gasto.

Y pa hopi famia, e presion aki ta demasiado y finalmente ta crea presion emocional y te hasta divorcio. Enid de Kort a mira e problema aki desaroya su mes, sin cu por a logra mucho. De Kort, kende a dicidi pa drenta politica pa mira cu si di e forma aki por haci un diferencia, ta lamenta cu apesar di esfuerzonan y bon intencion di hopi, tanto den Departamento di Asuntonan Social y voluntarionan, no por a yega na un maneho concreto pa 'salba nos famianan.'

"Tin un presion hopi grandi y tin hopi factor ta hunga un papel. Un di nan sigur ta 'stress.' "

TRABOU DEN HORECA NO TA YUDA FAMIANAN

Un cantidad grandi di mayornan na Aruba ta traha den e sector horeca, y durante un curso cu de Kort a duna pa trahadonan di hotel, el a haya reconfirmacion di su pensamento cu mayornan kier traha tempo pa nan yiunan, pero cu e responsabilidad laboral ta exigi demasiado ora. "Ta un dia pa siman nan tin liber. Nos ta hibando un maneho contradictorio. Hopi biaha ta critica mayornan pa e forma con nan ta dedica na nan yiunan, pero e tempo cu nan tin pa educa nan yiunan ta hopi poco." Ademas di e falta di tempo aki, y kizas pa motibo di tal, hopi mayor ta biba cu depresividad, problema relacional y cu problema di placa. Y tur ta contribui na 'stress.'

"Mi a haci e pregunta, kico nan ta haci pa maneha nan stress, y mi no a haya mucho contesta. Kiermen, hendenan bou presion asina ta haci poco pa nan mes. Mi ta ripara di hende muhe, cu tin e tendencia di haci hopi pa otro, y poco pa su mes. Mester bin balance." E hecho cu mas y mas trahado en bez di bay cas, ta bay 'Happy Hour,' y cu tur su consequencianan, financiero y pa famia. Pero de Kort ta mira e interes grandi pa 'Happy Hour,' como un forma di scapa di e stress. 'Bayendo 'Happy Hour,' bayendo casino hendenan ta purba anda cu nan stress. Hendenan no ta siña anda cu stress na un forma saludabel. Esnan cu ta bay casino pa relaha ta core e peliger pa bira adicto, por ehempel. Hendenan ta bay bingo, y ta bira adicto. Hendenan ta bay 'Happy Hour,' y e ta bira algo di tur siman."

MANEHO ECONOMICO NO TA DEN BALANCE CU MANEHO SOCIAL

Den e sentido aki, maneho di Aruba a crea un presion grandi pa famia. A scohe un direccion economico, esta turismo cu ta rekeri hopi tempo di trahadonan y famianan, sin cu ta genera salarionan halto, y no a trece nada a cambio. "E parti economico ta importante, pero no tabatin un balance social. Nos ta papia tur ora cu nos kier un enseñansa di calidad. Pero awor aki, unda nos muchanan ta bay siña di tin abilidadnan social pa trata hende."

De Kort ta bisa cu muchanan awendia ta hopi mas adelanta cu nan mayornan riba e parti tecnologico, pero nan tin un deficiencia grandi den abilidad pa interaccion social. Consequencia ta cu comunicacion, cu ya caba tabata poco, ta disminui mas ainda. "Y finalmente, esaki lo tin consequencia economico tambe. Pues, Aruba a traha riba su desaroyo ecnomico, pero no a traha riba desaroyo di e hende. Problema di adiccion, problema di famia, criminalidad, tur tin di haber cu e hecho cu no a pone atencion riba nos famianan."

Pues e ta ironico cu sociedad ta critica mayornan awendi di no ta pone atencion na yiunan, di otro banda, ta crea un condicion unda sector laboral ta pone mas presion riba e mesun famianan aki, cu no ta resta tempo, ni energia pa nan yiunan. Dificil por spera di un mama, cu tin cu traha 8 a 9 ora pa dia, 6 dia pa siman, kizas cu un di dos trabou pa wanta cabez riba awa, cu e tin e mesun energia pa mantene su cas y percura optimalmente pa su yiunan. Dificilmente un mama asina – y mas y mas famia na Aruba ta encabeza unicamente pa e mama- por lanta su yiunan den un esfera optimal. "E ta casi inhumano." E mensahe cu a bin dilanti den e encuentronan cu trahadonan di sector di horeca, ta cu nan mester di hende pa lucha pa nan. Lucha pa nan por traha menos, pa nan por haya mas tempo liber pa dedica mas na yiunan y nan mes. Den otro palabra, Enid de Kort ta kere cu mester crea un contra balance pa atende cu e problemanan cu e desaroyo economico cu Aruba a scohe pe.

Pa tal motibo mes, ta tarea di un Gobierno serio pa dileña un vision cu famianan na Aruba. "Nos mester bisa kico nos kier pa nos hendenan pa futuro, sea ta e famia tradicional of no. Tur decision cu ta tuma, mester trec'e den balance cu necesidad di famianan." Y mientras cu necesidad economico ta keda grandi, ta tarea di Gobierno pues pa percura cu muchanan ta bon atendi. E Gobierno nobo pues mester percura cu yiunan ta haya e cuido y posibilidadnan necesario (por ehempel, muchanan na scol henter dia, enbez di mita dia), pa asina permiti mayornan traha trankilo, sin e presion. Unicamente si bin e contrabalance aki, por scapa nos famianan.

Ex-edificio di Voogdijraad finalmente a wordo haci limpi

ORANJESTAD – E no ta un één april mop...e ta un berdad. Despues di tantisimo keho y denuncia cu Bon Dia Aruba a haci riba e situacion deplorabel y mahos di ex-edificio di Voogdijraad na John Emanstraat, finalmente e lugar a wordo haci limpi den fin di siman.

Na varios ocasion e matutino aki a hala atencion di un forma constructivo di nos autoridadnan competente riba e cantidad di dushi cu a ser deposita den e lugar aki cu a bira un dump den pleno centro di ciudad, locual tabata un mahos bista tanto pa nos bishitantenan como pa nos hendenan local.

Un sugerencia ta cu DOW mester condena cualkier entrada na e edificio bandona aki pa asina evita cu e lo wordo yena di tur sorto di sushi bek. Di nos parti nos ta elogia e trabou cu a wordo haci, y nos ta spera cu otro sitionan den e mesun condicion di esaki tambe lo wordo haci limpi.



Homber a haya un martiu na su cabes

SANTA CRUZ—Dialuna 8'or di anochi, patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Macuarima pa un asistencia, na unda un homber a wordo herida cu un arma. Na e sitio, polis ta papia cu e mucha homber J.A.D, naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu e tabatin relacion cu e mucha muhe C.A.M. di 22 aña, naci na Aruba, pero cos a termina. E ta bisa cu nan tin un yiu y e ta bai religiosamente mira su yiu tur dia despues di trabou. Dialuna el a bay mira e yiu , y cos a daña. J.A.D. tabatin un marca cora na su garganta, e mucha muhe a bira jalurs ora cu el a mira e marca y a sali di cushina cu un martiu di bati carni y a mande cune. E martiu a alcansa J.A.D. na su sinti banda robes. El a haya un kap cu a cuminsa sangra formal. J.A.D.a bisa polis cu el a core bay na cas di su mama. E mes lo bay poli pa tratamento y e ta pensa si e ta bay duna keho su dia despues.

HACI SU PROME SANTA COMMUNION
UN CELEBRACION SPECIAL
NA SUNSET GARDEN BALLROOM
SITUA NA DIVI ARUBA PHOENIX BEACH RESORT

Buffet cuminsando for di $22.75 p.p.
(mucha te cu 12 anja ta paga mitar prijs)

Prijs ta inclui:
- Ballroom rental
- Set up pa bo fiesta
- Cover pa stulnan
- Tambe ta brinda oportinidad unico pa un celebracion riba beach

FREE CHAMPAGNE + 1 DINNER PA 2 (100 PERSONA OF MAS)

Sunset Garden BALLROOM

BALLROOM TA DISPONIBEL MAINTA, MERDIA OF ANOCHI
PA MAS INFORMACION YAMA 586-6066 EXT. 7026
MAIL: MARCOZ@DIVIRESORTS.COM



BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Embahador Hulandes na Havana a bishita Museo Historico

ORANJESTAD - Durante su ultimo bishita na Aruba e embahador Hulandes staciona na Havana, Cuba, a bishita Museo Historico. Drs. R.C.J. Muijzert y su esposa a haya un recorido den Museo Historico y a cera conoci cu un parti di e historia di Aruba. E embahador a keda impresiona pa e coleccion di artefactonan di pasado cu ta refleha e historia di Aruba ariba tur nivel, esta cultural, social y economico. Drs. Eleisah Williams di Departamento di Relacion Exterior a acompaña drs. Muijzert y su esposa durante e bishita na Museo Historico situa den Fort Zoutman y Willem III Toren.



ANUNCIO

P.O. Box 569 Oranjestad,
Aruba.Tel.587-4300.
Fax.587-3348
www.arubasuhospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Bo comprencion y cooperacion....

Hospital Dr. Horacio Oduber ta inicia dia 27 di maart un proyecto grandi di renovacion di vloer di pasionan na diferente piso di nos edificio. Pa duracion di e proyecto lo sera cada biaha un banda di un piso pa un periodo di 2 siman.

Temporalmente lo aloha nos pacientnan den 5 sala cu specialmente a ekipa pa esaki. Ta trata aki di 4 sala na e prome piso, respectivamente unda antes tabata Departamento di Dialisis y na 'algemene afdeling' y un sala na di tres piso unda te cu recien 'leerafdeling' tabata situa.

Den un periodo di dos siman pa cada banda di piso lo remplasa e vinyl di e vloer cu uno nobo, despues cu haci trabounan di reparacion y egalisacion na e parti abou di e vloer.

Ta inicia cu e trabounan ariba piso cuater (Klasse). Esey ta nifica cu den e prome luna di e proyecto, e cantidad di camanan califica como "klasse" lo ta limita na solamente 1 banda di e piso. E camanan cu cua lo remplasa esnan di "klasse" lo ta di tres clase (derdeklasse), pa cua lo aplica e tarifa di clase tres (derdeklasse tarieven) tambe.

Hospital lo haci su maximo esfuerso pa durante e periodo aki minimalisa tur clase di estorbo of incovenencia pa tanto nos pacient como nos bishitantenan. Nos ta gradicibo di antemaneo pa bo comprencion y cooperacion.

DUNA BO VOTO NA EUROPA

REGISTRA AWOR Y DUNA BO VOTO NA EUROPA

Si bo tin nacionalidad hulandes, anto bo tin derecho di vota den e eleccion di e miembronan hulandes di e Parlamento Europeo di 4 di juni 2009. Bo por registra entrante awor te dia 22 di april 2009. Haci'e lo mas pronto posibel. Pa mas informacion y pa e formulario di registracion, bishita www.uheefthetvoorhetzeggen.nl óf, entrante cuminsamento di januari pasa busca e formulario na Vertegenwoordiging van Nederland of na Censo/BBSB (Bevolking).

Europese Parlements VERKIEZINGEN
uheefthetvoorhetzeggen.nl

Lider di RED Sr. Rudy Lampe (RED)

Minister Rudy Croes no por a contesta mayoria pregunta di oposicion den reunion di Parlamento

Durante tratamento di e Presupuesto 2009

ORANJESTAD - Durante e tratamento di e Presupuesto 2009 di Ministerio di Husticia, fraccion di RED a repasa mocionnan cu RED a presenta na diferente ocasión. Dia 14 di september 2006 fraccion di RED a logra haya aprobacion unanime di e mocion cu ta pidi proteccion legal di "klokkeluiders" of "whistleblowers", es decir esnan cu door di nan funcion ta saca informacion tocante gobernantenan cu ta actua incorrectamente.

Riba pregunta di fraccion di RED con ta para cu e ehecucion di e mocion aki, Minister di Husticia a contesta cu ainda Gobierno ta trahando riba e concepto di ley aki y el a duna su palabra cu e ley ta bay bin.

Tambe na 2006 fraccion di RED a logra di haya aprobacion pa su mocion na fabor di e proyecto di "Strafrechterlijke Opvang Verslaafden" (SOV). Esaki ta referi na rehabilitacion forza via ley penal di adictonan problemático durante un periodo largo.

Nos tur sa cu adictonan ambulante ta causando problema den centro di Oranjestad y e solucion cu a duna resultado na Hulanda y Antias ta e proyecto di SOV. Na KIA tin un lugar special traha pa un proyecto asina, cu no ta keda usa pa e meta aki. Pesey fraccion di RED a puntra Minister di Husticia pakico no tin ningun placa presupuesta den 2009 pa e proyecto aki, y tampoco pa 2010.

Mientras tanto ta usa e facilidad pa detene ilegalnan, loke no tabata e proyecto original. Minister no a contesta e pregunta. Fraccion di RED a keda insisti cu Ministerio Publico a traha caba riba e concepto di ley, cu ta Parlamento a aproba e mocion, dicon Minister no ta cumpli. Minister Rudy Croes na final no por a contesta y ta tristo cu fraccion di MEP cu a vota pa e mocion aki ta acepta e falta di respet aki pa Parlamento.

Fraccion di RED a bolbe haci pregunta riba e concepto di ley di financiamento di partidonan politico.

Dia 8 di mei 2007 fraccion di RED a ricibi e prome contesta di Minister di Husticia riba e asunto aki, kende a skirbi cu ta trahando riba e ley aki y cu lo mas pronto posibel lo manda esaki Parlamento. Mientras e concepto di ley a keda cla, tur partido politico a ricibi esaki cu un carta di Prome Minister, y fraccion di RED a logra haya aprobacion unanime di su mocion cu ta pidi gobierno pa realiza e trayecto di e ley aki prome cu eleccion 2009. Te awe Parlamento no a ricibi e concepto di ley aki di financiamento y subsidio di partidonan politico.

Pesey fraccion di RED a puntra dicon no a manda e ley aki Parlamento, y Minister di Husticia solamente a contesta cu ta haci cambio nobo na e ley y pesey e no a keda manda ainda na Parlamento. Atrobe Gobierno no ta respeta decision di Parlamento y ta prefera di bay eleccion 2009 cu e reglanan tradicional di sponsornan dudoso cu ta hinca hopi placa den campaña di cierto partidonan.



Lider di fraccion di RED, sr. Rudy Lampe, durante tratamento di Presupuesto di Ministerio di Husticia, ayera mainta den Parlamento.

Kom erbij.*

PricewaterhouseCoopers is een zeer diverse organisatie. Waar in de wereld je ook op onze kantoren komt, overal vind je een heel eigen sfeer, gebouwd door de mensen die ter plaatse werken. Tegelijkertijd echter zijn er treffende overeenkomsten. De belangrijkste is misschien wel de heel bijzondere collegialiteit.

In de Nederlandse Antillen en Aruba combineren ongeveer 180 professionals hun uitgebreide ervaring op onze kantoren op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten.

De afdeling administratieve dienstverlening richt zich onder meer op het inrichten van administraties, het samenstellen van jaarrekeningen en het verzorgen van salarisadministraties. Daarnaast kunnen ook interim administrateurs worden ingezet bij cliënten.

Wij hebben op ons kantoor Aruba een vacature voor de functie van

Administrateur

Profiel
Je hebt een afgeronde AA opleiding, Bacheloropleiding Bedrijfseconomie of Financial Management en minimaal 6 jaar werkervaring in een soortgelijke functie. Een service gerichte instelling is een vereiste. Je bent een enthousiaste dame of heer die beschikt over goede coaching- en communicatieve vaardigheden. Je bent sterk in het opbouwen en onderhouden van relaties en houdt van uitdagingen. Een uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal en een gedegen kennis van geautomatiseerde systemen is vanzelfsprekend.

Functie
Als Administrateur ben je betrokken bij alle aspecten op het gebied van financiële administraties. Je stelt jaarrekeningen samen, richt administraties in en verstrekt adviezen aan onze cliënten op financieel en bedrijfseconomisch terrein. Je bent (mede) verantwoordelijk voor de review van jaarrekeningen, het uitvoeren van bijzondere opdrachten, het opstellen en afwerken van rapportages en het bewaken van budgetten en planningen. In dit kader begeleid je andere juniors en seniors bij het uitvoeren van hun werkzaamheden.

Reactie
De juiste kandidaat kan rekenen op een stimulerende werkomgeving in een vooruitstrevende organisatie. Wij zijn op zoek naar jonge, ambitieuze, vlotte en flexibele persoonlijkheden. Heb je interesse en voldoe je aan het profiel?

Stuur je brief en c.v. naar PricewaterhouseCoopers, t.a.v. Hannan Tecla,
L.G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba of per e-mail recruitment@an.pwc.com.

*connectedthinking

PricewaterhouseCoopers

©2009 PricewaterhouseCoopers Aruba. PricewaterhouseCoopers Aruba refers to the Aruban firm of PricewaterhouseCoopers or, as the context requires, other member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity.

BON DIA Aruba



ATIA a eligi un directiva y presidente nobo

ORANJESTAD - Den un sala completamente yen di miembronan di ATIA, e organisacion comercial mas grandi na Aruba cu otro aña ta celebra 65 aña di existencia a yama bon bini na su presidente nobo Stephen Daal. E conocido Juan David Yrausquin a baha for di e puesto di Presidente di ATIA despues di a lidera e organisacion pa e ultimo 2 añanan y awor lo tin e posicion di Vice Presidente segun e statutonan di ATIA. Miembronan cu a keda re-eligi den e directiva ta Stephen Daal, Frank Snijders, Jurgen van Schaijk y Prakash Gupta. Miembronan nobo cu a drenta e directiva awor ta Michel Henriquez, Robert Croes II, Wim Hoenink y Enrique "Tito" de Cuba. Miembronan cu ta sigui den e directiva, ya cu nan a wordo eligi anja pasa, ta Juan David Yrausquin, Michelle Winklaar y Greg Peterson.



Your Party Place
ARENA
PARTY CLUB
Catering & Open Bar
All Included...
Special Packages!!!

Italiestraat 40 - Sasaki Weg
Call 593-6764

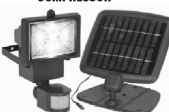
ALDO
Travel Bureau Inc.
Ban waak dos wega di
Yankees na Miami
Juni 19 pa 22 2009
y probecha haci bo shopping
Awor bo por hasi bo reservacionan di Avion, Hotel y Auto bishitando nos website
www.aldotravel.com

NICOLE TOOL AND HARDWARE CENTER
KIBAIMA #5 - SANTA CRUZ - TEL: 585-1980
NOS TIN TUR SORTO DI POWER TOOLS
SOLAR PANEL KIT Y POWER INVERTER

7-¼" CIRCULAR SAW

DRILL MACHINE

1-¾ HP TWIN TANK AIR COMPRESSOR

1" INDUSTRIAL IMPACT WRENCHES SINGLE HAMMER

SOLAR POWERED SECURITY LIGHT

COMPRESSOR DIFERENTE TAMAÑO
DIFERENTE SORTO DI MACHINE MANERA:
* BOORMACHINE
* ZAAGMACHINE
* COMPRESSOR diferente tamaño
* GRINDER
* 18v DRILL MASTER
* ½" IMPACT WRENCH
* 3/8" VSR DRILL
SET DI TOOLS - WATER POMP PA BEERPUT - SOLAR LOGHT SET Y HOPI MAS.
TAMBE TIN PEGO, PALO ETC. NOS TIN HOPI PRODUCTO CU BO NO TA HAYA NA OTRO HARDWARE STORENAN NA ARUBA.
SPECIAL PA E SIMAN AKI:
CU CADA COMPRA DI AFL. 50,- OF MAS BO TA HAYA UN T-SHIRT REGALO!
HACI NOS UN BISHITA Y WAK PA BO MES NOS PRIJSNAN TA INCOMPARABEL.

Compra y Venta
Bachue
Joyeros
Abo!
No tin tempo pa laba y seca bo paña pasa y laganan na:
AQUA
Laundry
Grabamos y/ of marcamos tur sorto di metalnan yama of bishita nos.

BACHUE
JOYERIA
COMPRA Y VENTA
AQUA LAUNDRY
Relojes, Pulseras, Cadenas, Dijes
Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm
Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478
bachuejewelry@setarnet.aw
Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm
Tel: 587-0772
Tanki Leendert 178-A

Parlamentario Marlon Werleman (MEP)

AVP no ta interesa cu si sera shelter e adictonan lo keda riba caya sin ricibi tratamento of cuido

ORANJESTAD – Hustamente den reunion publico a atende Minister Wever riba diferente aspecto di su ministerio y ya caba durante e tratamento di presupuesto di Ministerio di Husticia a atende Minister Rudy Croes cu e problematica di adictonan ambulante y sigur pa loke ta trata e seramento di shelter.

E mocion cu AVP a entrega den ultimo hora den Parlamento durante tratamento di e presupuesto di Husticia, ta indicativo con AVP kier soluciona e problema di e adictonan ambulante. Sr. Marlon Werleman a bisa cu kisas tin critica riba e forma con gobierno ta haciendo esaki, paso na final ta trata di hendenan humano, pesey nan mester ricibi un trato humano tambe, apesar di tur nan problemanan.

Sr. Marlon Werleman a bisa cu e forma con AVP a bisa den reunion di Parlamento cu asina cu nan drenta gobierno nan lo sera e shelter, ta un forma masha lamentabel di expresa, pasobra si sera e shelter mes, sr. Marlon Werleman tin gana di sa, kico lo haci cu e adictonan ambulante? Pasobra si esaki sera, nan ta bay keda cana riba caya, formando mas problema di loke tin actualmente.

Si tin 10 pafo ta cana molestia hende y tin 40 paden cu si ta haci uso di e facilidad, cu no a wordo presenta como un solucion, pero un alivio pa duna nan un dak, un luga di drumi, un luga di baña of un luga di come, y como contesta sr. Mike Eman a bisa cu defacto e no ta importa si e 50 chollernan keda riba caya y e molester lo bira mas grandi y pio di loke e ta awor aki.

Diferente aspectonan cu a keda treci padilanti a ricibi contesta for di Minister Wever ayera, pasobra durante tratamento di presupuesto, semper gobierno tabata transparente y habri, pero lamentablemente e politica infantil cu partidonan di oposicion, specialmente partido AVP ta hibando actualmente, no ta muestra di un partido cu di berdad ta stima e pais aki. Sr. Marlon Werleman ta kere cu berdad e situacion merece atencion, pero cu seramento di e shelter e solucion su so no ta cana yega. Mester hinca un structura bon den otro, pa asina den futuro tur e procesonan cu tin actualmente pa yuda e adictonan haya e atencion necesario pa asina tur hende ta satisfecho cu e solucion cu tin pa e problematica aki den futuro.



Marlon Werleman, parlamentario pa fraccion di MEP.

Servicio Social

Auto horta Jamaha Bentjie 2002

ORANJESTAD - A ser horta un Jamaha Bentjie aña 2002 na Piedra Plat # 6 A Diadomingo marduga entre 1:30 pa 3:00 am di dialuna mainta. Ta pidi pa sin tin un of mas persona cu por a mira of wak un auto ta touw un Jamaha Bentjie di diadomingo marduga pa dialuna mainta ariba caminda grandi di Paradera pa Piedra Plat, y tambe e caminda di santo cu ta sali net dilanti oficina di polis di bario of visa versa. Y tambe Piedra Plat pa Meiveld of otro caminda nan. Esun cu por a wak of mira algo, si e por a tuma contacto na Cel. 5681194 - 5934634 - 5946241 y lo bo keda anonimo. Lo tin un recompensa pa esun cu por duna e tip di oro of informacion pa localisa e Jamaha Bentjie. Di antmano masha danki.

Dia di informacion
Na Universidad di Aruba
Faculty of Law NEW
Faculty of Arts and Science
Faculty of Accounting, Finance and Marketing
Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies
Dia: 4 April 2009
Ora: 9 AM - 1 PM
* Lo tin cuido/entretenimento pa muchanan durante sesion
University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4 / P.O. Box 5
Oranjestad, Aruba
Pa mas informacion yama: 582-3901

Team di Recherche trahando duro pa soluciona casonan di ladronicia na Noord









ORANJESTAD - Diasabra anochi mas detencion a cay den e caso Papayastraat caminda tin dos otro hoben cu a keda deteni. Ta trata aki di A. de cuba, y G. Elliott caminda ambos a keda deteni pa motibo di ta envolvi tambe den e caso Papayastraat. Un cantidad grandi di articulonan a keda confisca incluyendo dos scooter. Team di recherche di Noord ta trahando duro riba e caso aki pa asina resolve mas pronto cu ta posibel pa asina gara tur e malechornan aki cu tin e parti di Noord teroriza. Ayera Bon Dia Aruba a imnforma riba mas detencion cu a tuma lugar dialuna ultimo den e casnan di pueblo na Noord, unda cantidad di articulo producto di ladronicia tambe a keda confisca.

Polis ta persigui auto, cu ta coriendo iresponsabel

TANKI LEENDERT — Diadomingo 2.45 di madruga, polisnan di Oranjestad na haltura di Texaco Tanki Lendert ta mira un pickup Nissan Dobbel cabina coriendo direccion pabou. Dado momento e chofer di e pickup a cuminsa core duro, spin riba caminda. Polis a mira cu e auto a drenta den un caminda di tera direccion pa Matadera. Mesora polisnan a bay su tras y a start un persecusion. E auto a drenta un caminda sin salida.

E dos personanan den auto, a bula fo y a core drenta mondi, lagando e auto gestart. Door cu e auto a sigui core, el a bay dal den un Toyota Corolla stationwagen cu ta staciona dilanti di un cas. Polis a duna describcion, di e dos hombernan, tur dos delega entre 16 pa 20 aña, y cu ta midi mas o menos 1.70m. Un di nan tin cabey krul cortico y e otro tabatin net riba su cabes.

GRANDIOSO VLOOIEN-MARKT NA DRIVE-IN THEATRES.

Pa mas information por tuma contact cu Max Willems na Drive-In
Tel.:5858355 of Cel.: 5976011.

Fecha : April 5, 2009
Ora : 10:00 am – 5:00 pm

SPOTS PA :

Diaranzon April 1, 2009

Diabierna April 3, 2009

Diasabra April 4, 2009

Di antemano, masha danki
E. DE VEER CHAIN THEATER N.V.



Easter Egg Hunt

Fecha: 11 di april 2009
Ora: 10:00am pa 11:30am
Lugar: Aula, Fantastic Gardens
Prijs: fls.10 p/p (instancia caricativo)
Edad: entre 3 y 10 aña

Pa inscription pasa nos tienda of pa mas information por yama Roxanne na 583-2650 ext.238





Lugar ta limita!!!



FREE CLASSES


ONLY AT RENAISSANCE MARKETPLACE
Every Saturday from 9am to 10am · Everybody is welcome

Parlamentario sr. Otmar Oduber (AVP)

Gobierno simplemente no ta duna cuenta di fondonan cu ta keda presupuesta y aproba door di Parlamento



Otmar Oduber

ORANJESTAD – Segun Parlamentario sr. Otmar Oduber, Aruba un biaha mas ta pasa pa un di e paisnan menos desaroya pa loke ta trata con ta draai y funciona cu presupuesto di pais Aruba. Mester imagina cu ta awor na april ta continua cu presupuesto di pais Aruba. Shete (7) aña consecutivo nunca a atende e presupuesto manera cu ley ta prescribi, esta entrega prome di september y delibera y aproba esaki pa prome cu januari pa e aña cu e ta vigente. Aworaki atrobe cuater luna despues Parlamento ta haya su mes ta continua cu un presupuesto caminda cu ta tende di preocupacion. Pasobra ora scucha expresionnan haci pa Prome Minister siman pasa, unabes cu un biaha mas nan a perde caso den corte, unda cu gobierno no por continua cu un destaho publico pa e waf di Aruba, anto bo ta mira kico mentalidad di hende, ora bo ta na poder y cu bo no por maneha e poder aki, e por haci cu bo. Parlamentario sr. Otmar Oduber ta señala tambe cu nos mester imagina un Prome Minister y hendenan di su partido ta bisa cu huesnan por wordo cumpra y pesey nan ta kere cu e resultado di waf tabata asina. Imagina cu un representante di pueblo a bisa awor cu huesnan por wordo cumpra. Sr. Robert Maduro a declara esaki na Top Fm 95 y por mira cu simannan anterior, amigonan di sr. Nelson Oduber cu ta wordo asocia cune den corupcion y fraude, tambe ta declara cu a base di un raport cu tin di Seguridad Nacional di Antia cu ta bisa pa no atende cu e grupo aki of no sigui negosha. E tambe a haci expresion den mesun direccion, bisando cu hendenan bo por cumpra nan of hendenan naturalmente semper ta na benta y ta expresionnan peligroso y pa mas ainda si e ta sali for di hendenan cu ta sinta den gobierno of cu ta asocia y sinta den gobierno.

Ora den bo rabia como Prome Minister bo ta bisa cu hasta bo ta bay para e proyecto di inversion di 15 miyon den centro di ciudad, pasobra nan no ta contento cu declaracion di hues, pasobra e no ta kere cu e no mester bay haci e inversionnan aki pa cierto hendenan cu ta asocia cu ASTEC lo bay sali beneficia. Sr. Otmar Oduber no ta compronde ta ki clase di mentalidad gobierno por tin. Parlamentario Oduber a kere cu na momento cu tur hende ta pleita, ora cu a kere cu e asunto aki ta uno politico, a resulta awor cu Prome Minister Oduber ta bisa cu e no ta bay inverti mas 15 miyon, pasobra e no ta di acuerdo cu e hendenan cu ta bay beneficia di esaki.

Ta pesey AVP a bisa cu na momento cu nan asumi responsabilidad despues di eleccion, lo percura pa caya grandi keda reviva y inversionnan keda haci di parti sector publico, di pari di gobierno, pa percura pa pueblo por wordo sigura un miho centro di ciudad y no pa un grupito manera cu sr. Nelson Oduber a bisa.

Lo percura pa centro di ciudad ta liber di chollernan, liber di shelter cu lo keda sera despues di 3 luna di drenta gobernacion na september of october benidero, pasobra simplemente e motivacion pa pone un shelter pa famia y amigo gana placa no por keda y manteni bou di un gobernacion nobo.

Temporada di Driekiel a cuminza!



ORANJESTAD - Diamars anochi 24 di Maart e prome Driekiel a subi tera pa pone su neishi dilanti di Oceania Appartments. Turtugaruba (Fundacion Arubano pa e proteccion di turtuga di lama) a wordo avisa y a bay averigua. Hunto cu algun voluntario nan a pone e baricadanan conoci rond di e neishi, pa proteha e webonan cu tin cu broei aki dos luna.

E Driekielnan cu ta pone webo na Aruba no ta biba den Mar Caribe mes, sino den e parti Noord di e Oceano Atlantico, banda di Nova Scotia, Canada! Ey banda nan ta busca y haya nan cuminda preferi: jelly fish grandi (kwal). Pero nan a nace na Aruba si. Ora nan a madura (esaki ta tuma 15-20 aña pa e Driekiel), e hembranan ta bolbe bek nan isla natal. E temporada pa pone webo ta cuminza na Maart of April y ta dura te cu Juli.

E Driekiel no ta pone un neishi so. Despues di 8 te cu 12 dia nan ta bin bek pa pone e siguiente neishi. Asina cada hembra sa pone 6 of 7 neishi den un temporada. Despues di e temporada nan ta bay bek e awanan frieuw di Canada. E no ta bin bek Aruba tur aña, sino cada dos of tres aña.

BON DIA Aruba

Trahadonan di Departamento di Cultura Aruba (DCA) a manda carta na tur lider di fraccion y miembronan di Parlamento

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a ricibi un copia di e carta aki cu Trahadornan di Directie Cultuur Aruba (DCA), a manda ayera na tur lider di fraccion y miembronan di nos Parlamento riba e maneho cu ta tumando lugar na departamento di Cultura, e carta ta bisa asina:

CARTA

Pa medio di esaki suscritonan, trahadornan na Departamento di Cultura di Aruba (DCA) ta acerca boso persona pa lo siguiente.

Riba un pregunta haci den fraccion na Minister Lee cu di con ainda despues cu e cuater personanan cu ta supuestamente problematico, a ser persigui y cu awe nan no ta na Departamento di Cultura mas, sea pa traslado, AO y “ontzegging tot toegang”, ainda tin problema, consternacion y disgusto den e trahadornan di Departamento di Cultura Aruba (DCA).

NOTA:

Bao di ningun circumstancia nos, trahadornan di Departamento di Cultura Aruba (DCA), ta acepta cu Minister Tai Foo Ramon Lee ta rebaha, desbarata y falta respet na nos asina dilanti fraccion, usando como pretexto, “Paso e trahadornan di Departamento di Cultura no kier traha y no tin disciplina”, pa solamente hustifica y defende e mal maneho cu e directora actual ta hibando na DCA.

Mester menciona cu esaki ta un INSULTO na cada trahador tanto riba e tereno profesional como personal! Unda e etica y profesionalismo di Minister Lee a keda? Esaki ta e nivel di un Minister pa maneha un pais?

Con ta posibel cu Minister di Cultura di Aruba, cu mester tin norma y balor na pecho y cu ta e parti escencial di nos identidad como Arubiano y como tambe un gran parti di su maneho, ta bin cu MENTIRA asina flagrante pa rebaha y desbarata e trahadornan di un departamento cu semper den bon y den malo a sa di demostra cu hecho, cu nos ta traha pa bienestar di cultura en general na Aruba.

E pruebanan di nos trabao ta documenta y te hasta ta skirbi den memoria di nos pueblo; esakinan ta e evenemento, exposicion, lectura, tayer, cooperacion cu diferente instancia/departamento y últimamente, Arte di Palabra, Dia di Teater, e celebracion di Himno y Bandera y e Contacto Cultural cu e parti cultural a ser organisa y ehecuta pa e trahadornan di DCA y cu a haya un gran acogida den prensa y pa pueblo. Y awor e hefe y Minister ta yama e trahadornan aki malcria y floho. Mester menciona cu tur e trabaonan ta continuidad existente y ta wordo haci pa e propio trahadornan. Tambe no ta papia di UN grupito, manera tur ora ta menciona, cu ta mal contento sino ta mas cu 90% porciento di e empleadonan.

No papia di disciplina si e directora mes no tin disciplina; ta yega ora e kier, no ta yena lista di presencia, ta yama bisa cu e ta keda traha na cas (kizas pa no enfrenta e mal maneho), anto ken mester duna ehempel awor?

Actualmente e situacion na DCA a escala den frustracion y demotivacion. Tin varios di nos empleadonan cu añanan di experiencia ya a bay laga Departamento di Cultura caba of ta AO pa largo tempo y tambe hopi di nos ta buscando actualmente traslado pa otro departamento. Basta! Nos no por soporta e maneho di dictadura cu ta tumando lugar na DCA. No tin confiansa mas den Sra. Ruby Eckmeyer.

Atrobe nos kier enfatiza cu NO ta asina cu nos NO kier traha y cu nos NO tin disciplina! Alcontrario, semper nos a boga pa un reorganisacion di Departamento di Cultura.

Pero nunca nos a pensa cu e reorganizacion a ser manipula pa un solo persona, cu ta e ta e problema di DCA, cual ta Ruby Eckmeyer. Un persona cu no ta confia su trahadornan; cu no sa manera di trata y papia cu hende; cu semper ta gaba di su logronan.

Ta tristo con nos gritonan di auxilio no tin oido, ni cerca e Ministernan, ni cerca e Parlamentarionan. Ta asina boso lo bay aproba awor un presupuesto di Minister Lee. Aprobando esaki ta aproba e maneho caotico di Sra. Ruby Eckmeyer. Aprobando esaki ta aproba persecucion. Aproba esaki ta aproba cu no tin balor humano. Aproba esaki ta aproba cu no tin amor pa Cultura. Aproba esaki ta aproba cu no tin balor pa democracia pa cu e trahadornan di Departamento di Cultura.

Unda nos democracia a keda anto? Con ta posibel cu na Aruba tin persecusionnan obvio den un departamento di Gobierno pa motibo di poder, unda un “ambtenaar belast met de leiding” ta e Minister di Cultura! Cu un yamada di telefon e ta manipula e minister concerni cu e tin cu firma pa loke e kier, sin cu minister consulta cu su conseheronan y su coordinador financiero cu no t’ey mas pa motibo di no kier ta complice di un departamento di cultura sin maneho!

E señora u frase mas uza, Ami ta director y Ami ta dicidi! Tempo di dictadura a pasa.

Aki pa colmo diaranson ultimo e director a trece señora Bartels Daal pa duna un seminario cu a gaba nos departamento na comienzo over di nos trabao cu e ta lesa den corant y despues cu e trahadornan a trece nan malcontento di e mal maneho, ta insulta nos. Con ta posible cu’n director, cu mester tin Cultura di Aruba na pecho, ta bisa cu mester doek op e lugar y cu e celebracion di 18 di maart (Dia di Himno y Bandera) ta un simpel celebracion! Un director na lugar di trece un hende pa eleva e TEAMWORK (cual su persona mes No ta un teamplayer), na su lugar ta trece un persona pa demotiva mas e trahadornan.

Awe ta 1 aña y 4 luna cu e reorganisacion a tuma lugar y ainda nos tin sin pia y sin cabes. Nos ta pidi pa bin cu un investigacion riba e procedura di e reorganizacion cu a ser manipula pa un solo persona, di comienso te cu awor. Cu ta cambia cada ratu un decision na su antoho. Y cu a warda pa e director di DPO bay cu pensioen pa logra su obhetivo. Cu su decision ta riba esun di DPO. Tur esaki cu e “blessing” di e minister concerni cu no sa di nada kico ta pasando. Esaki ta conflicto di interes!

Nos ta pidi e lidernan pa por fabor duna nos e oportunidad pa nos duna nos banda di medaya y defende nos principionan. Pasobra anos si ta stima Aruba y nos ta defende nos pida baranca cu yama Aruba. Sperando riba un contesta positivo nos ta temina atentamente, Trahadornan di Directie Cultuur Aruba (DCA),

Recordatorio candidatonan Landsexamen Havo/Vwo 2009

ORANJESTAD - Departamento di Enseñansa, seccion Examenbureau kier a recorda tur candidato cu ta inscribi pa Havo/Vwo 2009 lo siguiente. E examen di matematica (Wiskunde A en B) lo tuma lugar dia 14 di april 2009 for di 8:00 di mainta pa 10.30 di mainta na Colegio Arubano. E examen di ciencia (Scheikunde) lo tuma lugar dia 15 di april 2009 for di 8:00 di mainta pa 10:00 di mainta na Colegio Arubano. Ta pidi tur candidato pe tene bon na cuenta e orario y e dos fechanan ariba menciona. Tambe ta pidi tur candidato pa ta presente 15 minuut prome cu e examen.

Pa cualkier pregunta por pasa libremente na Examenbureau, Belgiëstraat 2 for di 7 :30 di mainta te cu 12:00 di merdia y di 1:00 di atardi te cu 4:30 di atardi of por yama na telefoon 583-8684.

WAREHOUSE FOR RENT

Please call Caribbean Overseas at 582-1064 and ask for Maurice.



Very soon
This Friday
Turtle Cove
Come and Discover

Historia di e garantianan duna door di AVP ta keda persigui pais Aruba!

Ayera Gabinete Oduber mester bolbe paga un suma di 9.2 miyon florin na e Italianonan di SACE

Segun partido MEP

ORANJESTAD – Partido MEP ta declara cu ayera 31 di maart ta un otro dia scur pa pais Aruba, na momento cu gobierno un vez mas lo mester paga un suma di 9.2 miyon florin na e banco Italiano SACE y esaki relaciona cu e debenan di garantia cu a wordo otorga den forma descabeya door di Gabinete Eman I na 1987/1988. E debenan di garantianan ya pa mas cu 20 aña ta persiguiendo nos pais y e pesadiya aki lo bay termina te cu 31 di maart 2018. Increibel, pero verdad! Anto ainda bo ta haya un politico cu a caba di drenta politica, esta sr. Paul Croes cu kier bay hunga 'mooi weer' door di declara cu su persona no kier waak den pasado, pero ta solamente riba futuro e kier focus, ya cu e mes lo tin verguenza di contempla locual su amigonan politico di AVP a haci den pasado cu pais Aruba.

Hecho ta cu despues cu Gabinete Oduber III a asumi gobernacion na final di 2001, e gobierno aki a haya su mes cu un sentencia di Corte Internacional na Den Haag, den cual pais Aruba a wordo sentencia pa paga di inmediato ('uitvoering bij voorraad') un suma di 206 miyon dollar na SACE di Italia y esaki relaciona cu e garantianan duna den forma descabeya door di Gabinete Eman I. Cu e sentencia pa paga e 206 miyon dollar den man, Ministro Presidente sr. Nelson Oduber y Ministro di Finanzas sr. Nilo Swaen a subi avion y a bay Italia pa negocia cu e Italianonan pago di e debenan cu Gabinete Eman a laga atras. A ser conveni cu pais Aruba lo haya un reduccion di e debenan te na un suma di 110 miyon dollar. Alavez a yega na un acuerdo cu e Italianonan pa paga dentro di 3 luna e suma di 55 miyon dollar y e restante lo wordo paga entrante 31 maart 2004 te cu 31 maart 2018 - esta durante15 aña largo! - un suma di 5.1 miyon dollar, 9.2 miyon florin tur aña. Pues awe 31 maart 2009 ta pa di 6 biaha caba cu e suma di 9.2 miyon florin tin cu wordo traspasa pa e Italianonan. Un calculacion ta mustra cu den total a ser paga te cu awor 55 miyon dollar + 30.6 miyon dollar = 85.6 miyon dollar, cual ta equivalente na 154 miyon florin.

Ayera riba dia di e pago di e 9.2 miyon florin na SACE lo ta bon pa pueblo Arubano reflexiona un rato riba kico Gabinete Oduber lo por a haci cu e suma di 154 miyon florin cu te cu awor a wordo paga na e Italianonan. Cuanto school mas lo por a wordo renova of construi, cuanto caretera mas por a wordo renova y construi, cuanto cas social mas por a wordo construi, cuanto cas pa cuido di anciano por a wordo construi etc etc.? Y que hubo di e sumanan cu tin cu wordo paga ainda na e Italianonan for di 2010 te cu 2018 y cu ta yega na un total di 83 miyon florin?

Sin duda algun, riba e dia di awe henter comunidad mester yega na un solo conclusion, esta cu hamas por confia gobernacion di nos pais den Emannan di AVP cu den un forma sin misericordia a casi ruina henter e pais aki y cu awe sin ningun tiki di gevoel ta yora cu pueblo pa nan siquiera haya un chens pa goberna un biaha mas. Locual nos no mester lubida nunca ta cu lo mester pasa mas cu 2 gobernacion ainda (2009 te cu 2013 y 2013 te cu 2017) te ora cu porfin na 2018 tur e debenan lo termina y cu pa finalmente partido AVP lo no bolbe nunca mas!

The LANDSCAPER

Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
- corta mata grandi
- drecha nan hasinan bunita ,
- tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
- encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, jama nos y cu muchu gusto nos lo tire afo pabo.

Nos ta traha na un prijs rasonabel;cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela.
pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

Tel: 749-7497

Nos ta traha di Dialuna pa Diasabra di 8:00 am pa 6:00 pm
Nos ta na bo ordo: di antemano danki pa bo confiansa



HACI BO PEDIDO AWE Y NOS TA ENTREGUE MAÑAN



Pasa serca nos personalmente na un di nos oficinanan pa haci bo pedido

info@ecotech.aw

Dakota - Sabana Blanco #2 Fax: 582-5971
Shaba #78 Fax: 587-4893
Theaterstraat #20 Fax: 582-8122
T 582 4684

Minister di Husticia Rudy Croes a haci apertura oficial di e proyecto Radex







ORANJESTAD – Diabierna atardi a tuma lugar na un di e balinan di Imigracion na Aeropuerto Reina Beatrix apertura oficial di e proyecto Radex / RPS y cual proyecto su meta principal ta pa profesionalisa den forma eficiente procesa paspoort na momento di salida y entrada di pasaheronan. E inauguracion di e proyecto aki tabata na encargo di Minister di Husticia sr. Rudy Croes. Den un forma simbolico sr. Koos Veel di Gamma Research a haci entrega di su paspoort na Minister Rudy Croes, kende na su turno a percura pa den fraccion di algun seconde e paspoort aki wordo gescan y cu esaki tambe ta duna permiso na sr. Veel pa pasa door di Imigracion Arubano.

Sin duda algun cu e Radex aki, pais Aruba a haya un bunita proyecto cu ta trece envidia pa hopi otro pais na mundo.

Na e ocasion aki tabata presente tambe, Rudy Kelly, Joy Fingal, Martin Ras, Ruben Goedhoop y demas personal di Gamma Research.



ZODIAC: 3119 Piscis

BON DIA Aruba Ta presenta GANADOR! TUR DIA

Afl. 1375

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat #22 promer cu 5'or p.m. (anochi). E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di suerte pa awe ta:

Nomber: .... Abonado SI ☐ NO ☐

Adres: .... Tel: ....

Diaranzon 1 April '09 Afl.1375

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE

Gatorade Thirst Quencher Ta presenta LOTTO PA DEPORTE

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076

CATOCHI PRO DEPORTE CATOCHI-PRO DEPORTE

3858-6573-8438

Diario	Corsow
4430	1056
6147	6470
0843	8763

RESULTADO DI

09-20-21-23-27

BIG 4 3850

MINI MEGA

18 08 13 03 11

Mega Ball

SUPER 4

1448

Riba calender 2009 di New India Assurance

Ernesto Rosenstand Personahe di April 2009

ORANJESTAD - Riba e dia di awe humanidad ta reta y celebra sentido di humor rond mundo. Tin hopi theoria cu ta duna descripcion di loke supuestamente sentido di humor lo mester ta y tambe cual lo ta su funcion social. Wikipedia ta publica: "E arte di por expresa y aprecia loke ta humoristico den experiencianan cognitivo cu ta provoka harimento y ofrece entretenimiento." Sentido di humor ta varia segun cultura, segun edad, segun madurez emocional-mental, segun sexo femenino o masculino, segun creencia spiritual, inteligencia, nivel social, educacion y un sin fin di aspecto mas cu lo ta determina si hende lo por ta capas pa comparti un sonrisa y harimento den situacionnan defini. Mientras cu nos por scohe pa permiti aspectonan exterior influencia ki ora nos lo mester por hari y smile cu otro of no, tin tambe e escogencia pa bo mes dicidi si bo kier ta un sonrisa di paden bai pafo. Tur dia di nobo e oportunidad aki ta presenta su mes y realmente ta un arte pa practica humor interno di tal forma cu na prome luga bo ta scohe pa alimenta bo alma, mente y curason cu humor mientras cu e ora ey automaticamente lo bo bai comparti e energia aki cu bo entorno tambe.

Mi aliento ta weg'i letra
Simianan planta
ta crese ramafica
den creacion di palabra
cu ta sembra
pa generacionnan
cosecha

I breathe in playful epistles
Planting seeds
to sprout and reach
within creation of word
to sow
so generations
may reap



Ernesto Rosenstand – Author

Entre hopi cualidad admirabel esaki ta un di e aspectonan cu Ernesto Rosenstand a desaroya ampliamente pa su mes. Mientras e ta duna un impresion di seriedad y dignidad di un huez cu ta na punto pa dicta sentencia, den briya di su wowo bo por descubri un laman infinito di humor cu cu ta los su mes completamente for di cultura, edad y fronteranan comun cu ta encapsula mayoria hende y limita nan abilidad di disfruta y explora dimensionnan nobo den sentido di humor. Ernesto a dedica hopi tempo y pasion na yuda redefini y desaroya teatro na Aruba pa sali for di fronteranan di loke ta comun y stimula creacion di contenido original den formanan inovativo.

Na principio el a enfoca pa refleha e ambiente restrospectivo romantico-nostalgico di tempo di Indjannan di Aruba, y despues el a dedica su mes na investiga y conscientisa pa loke ta trata abuso social-economico contra personan margina den nos comunidad. Mientras atrobe esaki ta zona hopi serio y Ernesto su compromiso cu su pais y su pueblo tambe ta algo cu e ta tuma masha na serio, combina cu su delicadesa natural expresa den poemanan di amor y su dosis sano di sentido di humor amplio, nos ta mira manifestacion di un joya di un ciudadano cu realmente a planta y ta sigui planta simianan yen di promesa progresivo pa siguiente generacionnan por cosecha pa por sigui alimenta balor real y alegria den nos comunidad.

New India Assurance ta gradici Ernesto p'e sonrisa cu e ta crea di paden pa comparti pafo y tambe pa sirbi un funcion social asina amplio y valioso den su esfuersonan como autor y ciudadano cu ta stima su pais. E empresa di seguro ta invita Pueblo di Aruba pa refleha riba Ernesto su SoulPainting y poema cu ta aparece riba luna di april den e Calendario di Personahe, pa hunto nos scohe di alimenta nos paden cu e sonrisa cu lo carga Aruba riba halanan di alegria progresivo.

Koffiemorgen- Vlooienmarkt – Carwash organisa pa alumnonan di klas 6 di Rosario College

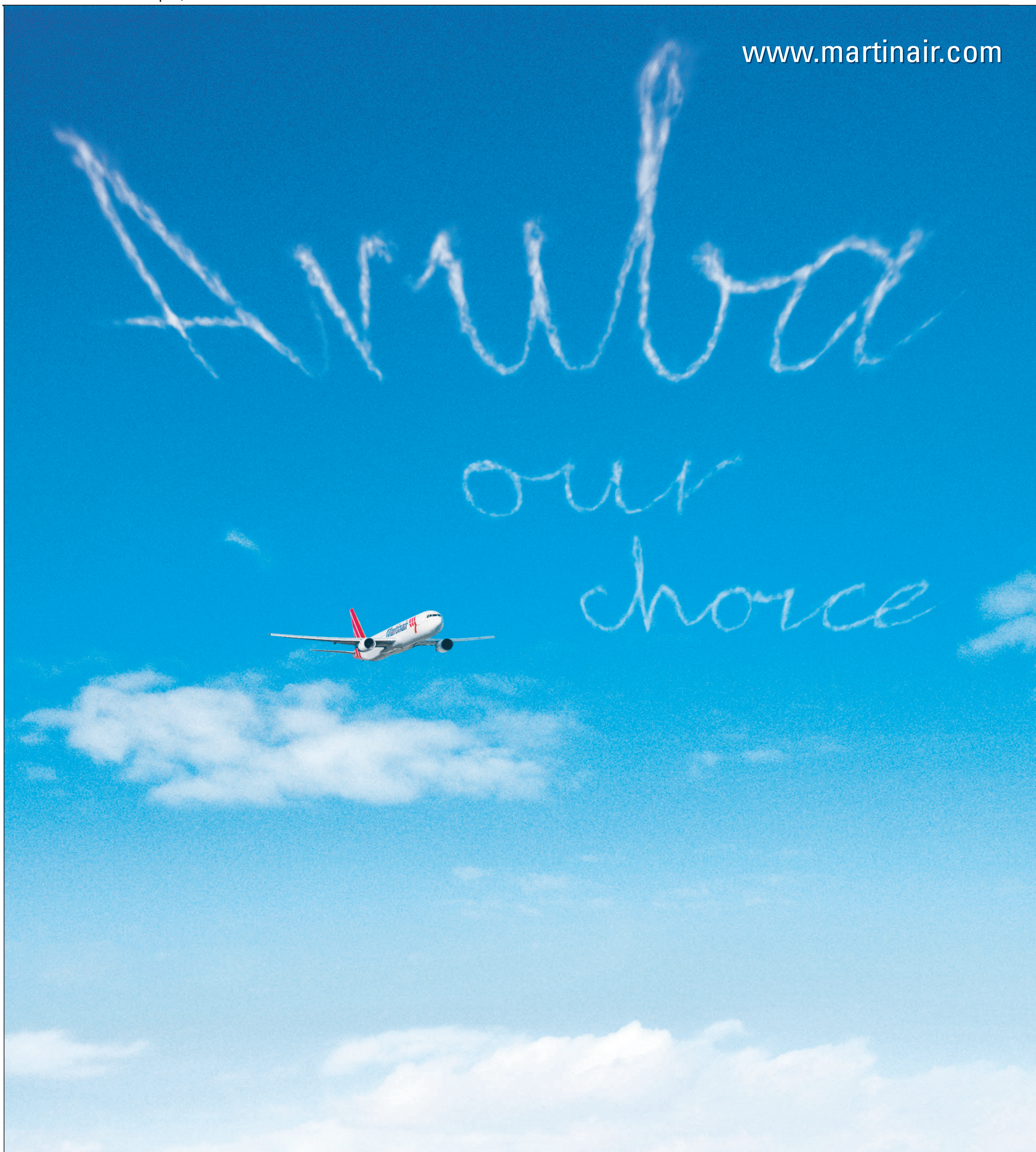
ORANJESTAD – Diasabra awor 4 di april, alumnonan di klas 6 di Rosario College hunto cu nan maestronan y cu cooperacion di mayornan, ta organisa un koffiemorgen combina cu un vlooienmarkt y carwash. Esaki lo tuma lugar na scol mes for di 9'or mainta te cu 12'or di merdia. Muchanan por bin pasa pret den nos Dino-jump mientras mayornan por cumpra algo den nos vlooienmarkt y laga nos laba e auto. Meta di e actividad aki ta pa recauda fondo pa asina nos por organisa nos fiesta di despedida for di scol basico. Cu cooperacion di un y tur nos lo logra sigur. Nos ta spera riba boso y ta gradici pa e cooperacion.

Apply for your FREE Advantage Players card and receive
$10.00 FREE SLOT PLAY!
Use your Advantage Card when playing any slot machine to instantly begin earning valuable Advantage points good for cash back and gifts.
•
Check in with your Advantage Card at any of our live table games to earn comps, good for weekend stays, dinners and more.



Celebrating 25 Years!

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • www.alhambracasino.com
Offer valid from April 1st through April 30th. Not valid with any other offer. Offer available for new members only.



Daily flights, the choice is yours

Martinair
your choice



MUJER

Debi na demanda popular

Dianleri #2 a habri su portanan riba Plaza Daniel Leo



B/2

SOCIAL

Tremendo fiesta pa Sra. Alba Rasmijn na B-55



B/23

MUJER

Seis cos cu tur persona soltero tin di sa

B/3

Dos cliente cu chens di mira Bruce Sprinsteen en bibo na Inglatera

Digicel ta lanza campaña "Digicel ta importante pa mi"



B/7

Evolution Motors a habri su portanan



B/14

Heineken Aruba N.V. a ricibi premio prestigioso



B/6







Muher y bida...

Na momento cu señala e sigiuente cambionan na bo pecho(nan), ta momento di bai bo dokter:

- Pipita den pecho
- Cuero manera casca di apelsina
- Likido ta sali for di e punta di pecho

Spinozastraat # 9, Oranjestad, Aruba
Tel: 5820412 / Fax: 5832055



Debi na demanda popular

Dianleri #2 a habri su portanan riba Plaza Daniel Leo



ORANJESTAD – Dianleri ta den celebracion en conexion cu su di 10 aniversario y pa cu esaki lo celebre den grandi cu apertura di su di 2 tienda den centro di Oranjestad. Dianleri, e fashion boutique mas reconoci, cu ta impone moda na Aruba, cual tambe a sa di bisti e fashion people di Aruba pa 10 aña.

E demanda ta asina grandi, cu propietario Diana Helder-Lerma ta expande y facilita henter Aruba cu Dianleri Boutique y DCW den un solo edificio cu coleccionnan exclusivo fabrica specialmente pa Dianleri Boutique na Brazil y Colombia.

Pa cada vestuario tin un zapato y pa cada zapato tin un vestuario, pesey mes awor ta mas facil pa shop completo y awor den un solo edificio cu DCW Shoes y Dianleri Boutique 2.

Cu un amplio variedad di vestuario pa hende muher y hende homber manera "Fashion Chic" y "Evening club wear", cual tur esaki bo por combina cu un tas, zapato, faha y accesorionan unico pa abo por luci manera debe ser.

Cada 2 siman Dianleri Boutique ta ricibi coleccion nobo, di tal forma ta haci cu tur esnan den moda na Aruba semper ta al tanto y na moda internacional.

Bo kier impacta, resalta bo beyeza y ta realmente unico y fabuloso? Dianleri Boutique ta situa na Paseo Herencia Mall y awor tambe tin Dianleri Boutique 2 cu ta situa na di e di dos piso di DCW Shoes Oranjestad riba Plaza Daniel Leo.













Seis cos cu tur persona soltero tin di sa



ORANJESTAD – Ora bo tin basta tempo caba soltero bo lo por cuminsa sinti bo descurasha cu bo no topa nunca mas cu e persona special. Facilmente lo bo por sinti bo malo. Aki ta sigui seis cos cu bo mester sa pa asina bo no mester sinti bo malo.
Durante di e dianan aki cu e temporada ta cambia rond mundo un cantidad id hende ta sinti nan mes mas enamora of cu gana di n pareha. Esaki mes lo por haci cu bo ta sinti bo malo mas lihe si den e caso aki abo ta soltero. Aki ta sigui cosnan cu bo tin cu corda cu ta soltero no ta un problema.

1. Siña biba cu inseguridad
Hopi di nos ta spera cu nos por planea y controla tur loke cu ta pasa constantemente den nos bida. Pero esaki no por, y ban serio tin cosnan mas pio cu sa kico ta bay pasa den bo futuro romantico. Imagina bo mes cu nan diagnostica bo cu cancer na pecho, nan por trat'e y combati'e, pero asina mes mammogram lo bo keda preocupa bo mes si e lo bin bek. Esey ta biba cu inseguridad, hende ta haci esaki tur dia.

2. Tene pasenshi
Tur cos ta tuma mas hopi tempo cu bo ta spera, haya bo proximo trabou, wardando riba un promocion of haya un casa un companero di camber of un 'soulmate'. Kizas bo no a n I pensa cu na 2009 lo bo ta soltero ainda. Pero e motibo pakico bo no mester cana den shock pa via di esaki ta paso cu bida mester a siña bo un cos mas, cu semper e tin sorpresa pa bo ora menos bo ta spera esaki.

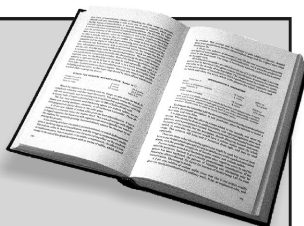
3. Practica pasenshi
Tin hopi hende cu ta bendiciona cu un casa, yiunan, cacho y autonan luhoso, te hasa kizas un pool den cura. Ta parce manera cu nan tin tur cos. Pero mi no por ta disgusta cu e felicidad di mi e personanan aki. Keda bisa bo mes cu cos nan lo drecha di mes.

4. Realiza cu bida seriamente ta bunita
Apesar cu George Clooney no ta sinta den bo sala y pidiendo bo pa casa, no kiermen cu bida ta mahos. Nos ta sigur cu bo tin hopi otro cos bunita den bo bida. Djis tuma tempo pa bo wak esaki nan y disfruta di nan di forma diario. Esaki mes lo kita bo pensamento for di e hecho cu bo no tin un pareha.

5. Mantene bo mes den presente
Bo ta cantando un cantica den bo cabes mientras bo ta haci cas limpi, den esey bo ta cay na rudia habri bo man y canta e refrain mas duro cu bo por…esaki ta biba den e momento. Sin pensa kico lo por pasa y kico otronan lo por ta pensa. Haciendo asina mes lo pone bo den un zona na unda cu bo no ta preocupa bo mes cu cosnan asina.

6. Hari bo mes
Esaki ta un mester. Tambe hari otro hende of personahenan den pelicula. Un sumamente recomenda ta Bridget Jones.

Awacero di Gracia



Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Cracia na 93.1FM Radio Victoria.

E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Norma Toppenberg Victoria Heredia. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:
1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
5). Noticianan cristian rond di Mundo
6). Versiculo di dia
7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.

ontheair aruba's favorite tv guide & magazine
BVN Gids Voor Abonnees!
Mama lo gusta e colornan aki?
Nan ta nos colornan:
amc unicon
Deze maand in de ON THE AIR:
Social
Horoscopo
Beauty
Culinair
APRIL 09
ontheair aruba's favorite tv guide & magazine
Afl. 7,00

BO POR HAYA BO "ON THE AIR "NA:
Antraco NV
Botica Central
Botica Santa Cruz
Bright Bakery MM
Certified Grocery
Chengs Supermarket
K Food Mart
De Wit & Van Dorp Stores
Double Happy MM
Far Kong
Flat Stones
88 Food Mart
Fungs SM
Gezins Toko
Greenhill Supermarket
Guo Xiong
Huan Zhan Supermarket
Hua Yi
Hong Kong Supermarket
Hong Win Supercenter
Johnson Supermarket
Kong Hing
Lee Feng Supermarket
Ling & Sons Supermarket
Morning Supermarket
Mundu Nobo
New Food Center
Pasifico Supermarket
Plaza Bookshop Dakota
Plaza Bookshop Noord
Quality Food Mart
Quick Store Tarabana
Rey Hing Supermarket
S. Chow Supermarket
Simeon Antonio Grocery
Springfield Supermarket
Super Food
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Tanki Leendert
Texaco Wayaca
Three Color
Valero Palm Beach
Wan Boy Tanki Leendert
Wan Boy SN
Win Lee
Winter Garden
Yuan Kwai

Un otro cargacion di diseño inovativo di cas a yega na EQ3 Furniture & Accents na Saliña Cerca

NOORD -- Cu expectativa halto e ekipo di EQ3 tabata wardando su di dos cargacion di mueble y acento pa cas desde cu e tienda a habri su portanan na December di aña pasa.

Den transcurso di e ultimo lunanan aki e tienda grandi y moderno a wordo bishita pa hopi hende local como tambe bishitante di nos isla cu tabata den proceso di cumpra cas of condominium.

E siman aki, e inventario nobo y hopi piesa traha segun pedido a yega den un container di 40 pia, practicamente bulando pa e truck di EQ3, cual ta cla pa hiba e mercancia nobo den e dianan nos dilanti pa e doñonan nobo, kendenan tabata wardando nan compras ansiosamente.

EQ3 ta ofrece Aruba un bista nobo y fresco pa loke ta mueble y asesora di cas, un estilo contemporaneo, combinando funcion cu durabilidad.

EQ3 ta un concepto di estilo di bida di Canada, cual ta inspira e luga intimo y emocional cu nos ta yama cas.

Y inspiracion na EQ3 ta presente den diferente manera: E ekipo di EQ3 ta ofrece conseho di diseño cu un programa di "Cumpra na Cas." Un bishita for di e ekipo di EQ3 pa un consulta na cas ta garantiza pa reemplaza cualkier hende su miedo di diseño cu confianza.

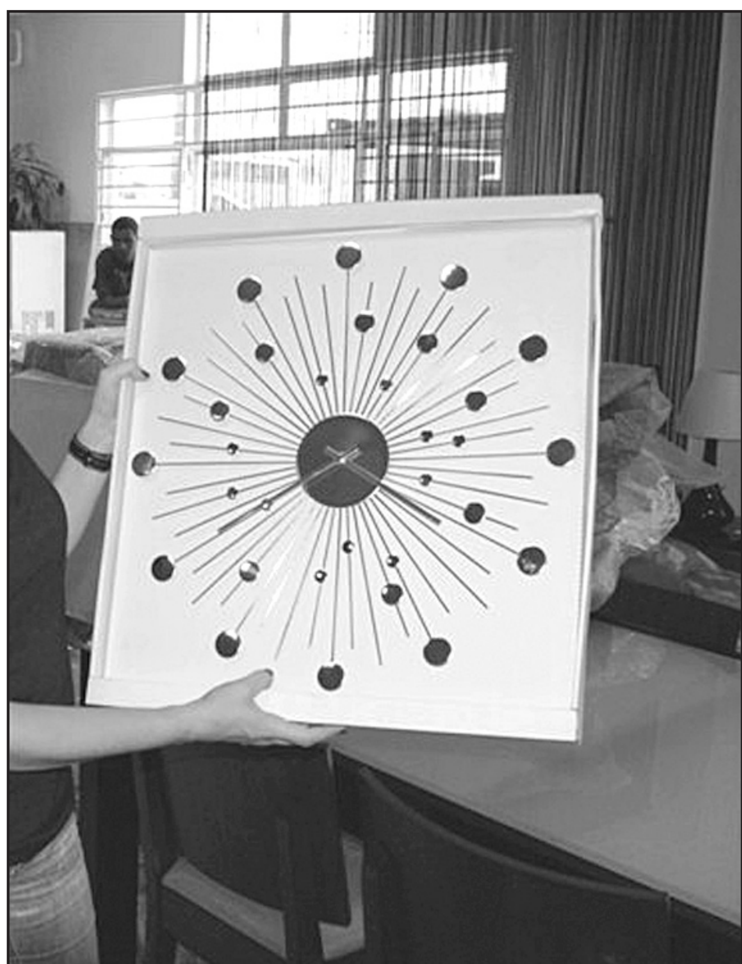
"Refrescando bo cas cu solamente algun piesa nobo lo dun'e un ambiente renoba y reanima," tabata e palabranan di Lynn Maduro. "Bo no mester deshaci di tur cos y cuminsa completamente di nobo, un update chikito ta hiba bo hopi leu," e ta conclui.

Situa na e Salina Cerca Strip Mall, banda di Marathon Video na Noord, Telefon 586-3373 Website www.eq3.com

Riba e potretnan por mira e miembronan balente di e ekipo di EQ3. Pasa y wak pa bo mes e recien yega stulnan, esta e stulnan di ALEX, KARBON y MOLLIE, mientras cu asociado di benta Rachell por mustra bo e coleccion di arte pa muraya.











Take advantage today, use TJ'S Pest Control services and get 100% control on all undesired insects surrounding your home or business.
T.587-0091
F.587-0092
Termites, ants, fleas & Ticks, Wasp & Bees, Crickets, Spiders, Mosquito treatment (special Afl. 50.00), Fly treatment, Spray the plants etc.
Visit our website: www.tjspestcontrol.com ~ E. info@tjspestcontrol.com

This premise is protected by:
TOTAL Alarm & Security Solutions
Burglar & Fire Alarm Systems• Access Control Systems •CCTV Systems•Patrol Services
Make sure your house and business are protected with a total alarm & security system.
E. tass@setarnet.aw
Cell: 745-1305 / 732-0955


Salvatore Feragamo ta presenta su coleccion mas nobo

ORANJESTAD – Den nan boutique elegante, Salvatore Feragamo a presenta nan coleccion mas nobo. Cu tas, zapato y accesorionan di nan coleccion mas reciente, e invitadonan por a tira un bista y na mes momento cuminsa cumpra loke cu nan ta desea.

Den un ambiente masha ameno esnan presente por a disfruta di e coleccion nobo masa colorido cu su estilonan clasico y elegante tanto pa hende muher como hende homber.

Invitacion ta wordo extende na un y tur pa asina pasa bishita Salvatore Feragamo den Renaissance Mall y asina permanece den e miho y ultimo estilo di moda.













Heineken Aruba N.V. a ricibi premio prestigioso





SAN JUAN/ORANJESTAD – Durante e conferencia anual di Heineken Caribe & Centroamerica, cu a tuma lugar na Puerto Rico, Heineken Aruba N.V. a keda honra cu un premio special dor di tin e mihor programa di mercadeo & evento di 2008.

E logro aki a keda celebra durante un cocktail ameno Dialuna ultimo entre ehecutivonan di Heineken, gerencia y personal di ID Designs y miembronan di prensa na Nu Taste Restaurant. Aki a haci entrega oficial di e premio y tambe a hiba palabra pa expresa e sintimento di orguyo y gratitud.

Hans Mondria; Gerente General di Heineken Aruba ta comenta: "Esaki ta un reconocemento grandi pa nos ekipo di mercadeo, cu a traha hopi duro y a uza tur nan creatividad pa implementa innovacion y eventonan exitoso na Aruba." Pa menciona algun, tin Heineken Extra Cold, Draught Keg, Green City, etc.

Gerente di Mercadeo, Federico Giuffra a menciona cu e premio aki ta e cherry riba e bolo di un aña hopi exitoso, y cu, cu e mesun nivel di creatividad, dedicacion y enfoke, expectativanan ta similarmente prometedor pa 2009. "E reconocemento special aki ta bay den mesun liña cu e percepcion positivo cu e comunidad local tin pa cu e marca Heineken, ya cu un encuesta di mercado realiza na December 2008 claramente ta mustra un lealtad y puntuacion di preferencia hopi fuerte pa e marca Heineken compara cu otro marcanan di cerbes obtenible na Aruba."

Giuffra tambe a comenta cu sin e sosten di Integrated Designs, e logro aki no lo por tabata posibel, y cu ID tabata instrumental den desaroya campañanan grandi pa carga e diferente innovacion y eventonan di Heineken na Aruba.

Pa loke ta trata e pronostico di 2009, Mondria ta comenta: "En berdad 2009 lo ta un aña di hopi reto y expectativanan ta halto, sigur despues di a gana e premio aki, pero na mesun momento nos ta compromete na produci e mihor experiencia posibel na e comunidad di Aruba ora cu ta trata di eventonan unico, promocion y innovacionnan. Despues di tur cos, "nos no ta bende djis cerbes, pero un sonrisa."



FINANCIAL INTELLIGENCE UNIT OF ARUBA

The obligation to report has been extended!
It may also be applicable for you?

As of 1995 the State Ordinance MOT requires financial and non-financial institutions which include banks, money transfer companies, casinos, life insurance companies and brokers to report transactions that can be related to money laundering and the financing of terrorism to Aruba's Financial Intelligence Unit (FIU) or Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT).

Following the recommendations of the international organization Financial Action Task Force (FATF), Aruba joins the countries around the world that expand their anti-money laundering and counter terrorism financing legislation to other sectors. This took effect by amending the State Ordinance MOT (AB 2009 no. 14). As of February 5, 2009 the reporting obligation has been expanded to the following:

Independent professionals:
- Lawyers
- Notaries
- Accountants
- Tax Advisors

Dealers in goods of high value:
- Real estate agents
- Dealers in vehicles (cars)
- Dealers in boats and airplanes
- Dealers in antiques and arts
- Dealers in precious stones, precious metals and jewelry

The transactions that must be reported to the FIU are stated in the Ministerial Regulation for independent professionals (AB 2009 no. 18) and in the Ministerial Regulation for dealers in goods of high value (AB 2009 no. 19).

In accordance with the State Ordinance MOT, all independent professionals and dealers in goods of high value are required to **register** at the FIU no later than
Friday April 17, 2009.

To receive the registration form, please send a request to the FIU by e-mail mot@aruba.gov.aw. For additional information you can contact the FIU at telephone: 583 3115, 583 3206 or 583 3471.

Dos cliente cu chens di mira Bruce Sprinsteen en bibo na Inglatera

Digicel ta lanza campaña "Digicel ta importante pa mi"

Como un muestra di danki pa su crecemento impresionante

ORANJESTAD – "E ta forma parti di nos strategia pa den forma constante nos sigui innova y sigui promove nos marca", asina Wanda Broeksema, encarga cu e maneho di mercadeo y promocion di Digicel na Aruba y Antiyas a bisa na inicio di nan conferencia di prensa. E compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, den Antiyas, den Caribe, Centro America y awor hasta den Oceano Pacifico a lanza un campaña nobo. Digicel, por medio di campañanan publicitario den henter e region aki ta poniendo enfasis riba su balornan, lagando clientenan duna testimonionan dicon e compania ta importante pa nan. Den esaki ta usa diferente talentonan natural, clientenan cu ta bini for di tur sector den comunidad, for di e deportista te na e ama di cas. "E berdad ta cu tur hende tin un motibo dicon Digicel ta importante pa nan. Nos ta conciente cu desde lanzamento di Digicel, cu a haci un cambio drastico den no solamente e panorama di telecomunicacion di Aruba, pero tambe den e forma di biba di e ciudadanonan den henter e region aki", di acuerdo cu Wanda Broeksema. E ta referi na e servicionan y productonan cu Digicel a sa di introduci na Aruba desde su lanzamento na aña 2003. Hopi hende probablemente hasta a descustuma con nos industria di telecomunicacion tabata den e añanan ey....na unda cu e posibilidadnan tecnologico pa e clientenan tabata hopi limita. Awendia clientenan di Digicel ta custuma caba cu e avansenan tecnologico na Aruba ta cana casi paralelo cu esunnan internacional.

Pa por promove e campaña aki na un forma spectacular, a tene diferente sesionnan di fotografia y di grabacion pa asina tin e producto final. Cu e campaña aki Digicel kier enfatisa cu nan ta duna mas balor pa e placa di nan clientenan, nan tin mihor servicio y cu nan tin e mihor cobertura y mas variedad den modelonan di celular.

Digicel mesora a lanza nan campaña promocional na unda clientenan por manda un SMS pa number 2009. Den e SMS e clientenan mester splica en corto dicon Digicel ta importante pa nan. E ganador lo gana un pasashi cu tur cos inclui pa dos persona biaha bay London, Inglatera pa presencia e "Hardrock Calling 2009" cu Bruce Springsteen. SMS ta costa solamente Afl. 1.00 y lo anuncia e feliz ganador na luna di Mei proximo.

"Di e forma aki nos ta yama nos clientenan danki, pasobra nos ta conciente cu sin e sosten y apoyo di nos clientenan, cu Digicel lo no a crece y bira e compania cu mas ta creciendo den henter Antiyas y Caribe", asina Wanda Broeksema a finaliza bisando.









OPROEP AANDEELHOUDERS

De NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA" (hierna ELMAR), gevestigd en kantoorhoudende te Aruba aan de Wilhelminastraat 110, roept hierbij de houders van aandelen B aan toonder op, met uiterlijk op **17 April 2009** contact op te nemen met de directie van N.V. ELMAR

Indien de houders van aandelen B aan toonder niet op de aangegeven datum contact opnemen met de directie van ELMAR, zal dit rechtsgevolgen hebben.

Pabien Ashantee






Awe nos prinses Ashantee ta cumpli su di 6 aña
Un brasa grandi cu hopi amor di mami Miriam y tata Alex, di grandma y grandpa, wela Margarita, su rumannan cu ta cuide hopi, Giomir y Phaxi.
Nos dushi prinses a bira ora pa bai 1ste klas.
Hopi pabien di tur bo primonan.

BON DIA Aruba

Ta bunita no ta dificil, tin manera facil pa drecha tur cos

* Mustra mas lanta*





Apesar cu lo bo pensa cu pone un cantidad di make up rond di bo wowo ora cu bo ta mustra cansa, bo wowo nan lo mustra mas brioso y mas lanta si bo mantene e make up na lo minimo. Haci uso di un eyeliner color peach, cual ta haci bo wowonan mustra mas grandi y haci e blanco di wowo mustra mas blanco, y despues haci uso di e mesun potlood aki e sombra di bo wowo serca di bo nanishi. Termina door di crul bo pestañanan aplicando mascara preto.

Kita pinta huña scur



Net ora cu bo a pensa cu bo a wak tur cos cu tin den buniteza, trikinan nobo ta presenta nan mes. E biaha aki e ta bin di un manicurista sumamente creativo kende ta splica con bo por kita te hasta e color mas scur den un solo biaha. Prome busca 'Graham Hands Down Ultra Nail and Cosmatics' y catuna cu no ta kibra. Aplica zeta pa cuticula na e rand di cuticula na cada dede, e lo evita cu e color fuerte ta mancha bo dede. Despues yena e catuna cu e likido y tene riba e huña duro pa algun seconde. E acetone den e likido lo pasa door di e laagnan di e pintura los esaki y cu algun masahe suave na e cuticula bo ta los e completo. E ora bo ta djis kite den un movecion suave den direccion di e rand di e huña. Facil y limpi!



Cubri un mancha

Pakico e ta asina dificil? Na prome luga, e consistencia di e concealer mester ta net bon, suave pero no demasiado cremoso. Esnan cu ta bin den un compacto mayoria biaha ta e miho nan. Y bo tin cu haci uso di un brush pa concealer paso si obo haci uso di bo dede bo ta haci uso di mucho di e producto y lo bo por kita esaki for di loke cu bo kier tapa. Haci uso di un brush cu djis un poco di eproducto di conceale. Pone poco poco riba e parti cu bo kier cubri no smeer e.

Sigui B/9

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com



Laga bo cabey crece

E lo por zona manera algo contradictorio pero lo ta un bon idea pa bo corta bo cabey cada pasa seis siman un octavo parti di un inch, asina profesionalnan ta recomenda. Esaki ta e logica: Si bo laga bo cabey crece pa seis luna sin corta e puntanan, ora cu finalmente bo bay pa corta esaki. E estilista lo tin cu kita por lo menos algun inch pa asina evita cu e cabey ta sigui kibra. Si bo corta e puntanan regularmente, semper menos cu un mitar inch paso ta esey so e ta crece durante di un luna, lo bo tin mas exito den laga bo cabey crece y di forma saludable.



Pa seca bo cabey

Nos sa, nos sa pasenshi, virtud, blab la bla. Pero na momento cu nos ta para na e laba mando den baño mainta purbando di seca y duna bo cabey un estilo. E regularmente ta pasa den nos cabes cu nos lo por ta haciendo algo otro mas productivo. Experto ta recomenda haci uso di un skeiro rondo un poco habri ya cu esaki lo seca bo cabey mucho mas lihe yudando bo keda cla y cu mas tempo pa bay haci loke cu bo kier. Si bo haci esaki cu un skeiro rondo e ta mucho mas facil paso esaki mes ora lo por duna bo cabey e estilo cu bo ta desea sin tin di mester di perde demasiado tempo.



Haci bo cehanan limpi

Embes di pasa ta ranca ceha y cu e speranza di tin e cehanan perfecto of por lo menos dos cu ta mescos y ta mustra bon, cuminsa cu un potlood y un plan. Haci uso di un potlood beige, y pinta riba e cabeynan cu bo ta kere cu mester wordo kita. Wak kico bo a pinta y wak si bo ta di acuerdo cu esaki. Si ta asina bo pro cuminsa ranca numa sin ningun problema.

Reseña presentacion bukinan di Jubi Naar

Cu "Abrenuncia", "3 Gota pa Dia" y "Un Otro Color di Biento"

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Mi a dirigi palabra na Jubi durante e anochi di su presentacion di su tres bukinan. Palabranan cu a sali di mi curazon pa un di nos pilarnan cu ta apoya tur locual ta trata nos cultura y literatura. Despues di e.o. su bukinan tocante Dera Gai, Dia di San Juan y E segundo paraiso, Sr. Hubert Naar, bon conoci den comunidad como "Jubi" ta ranca sali cu tres buki pareu di storianan di cosnan cu a pasa aki na Aruba, cu sigur lo pone abo tambe "bay bek den tempo" un rato cu un sonrisa grandi riba bo cara. Of bo ta dal un grito den un "abrenuncia" manera "Holooooo"!!! of "Mi shon !!". Ta unda Jubi ta saca tur e informacionnan aki !! "Heeepa ...!"

Mi ta contento cu e organizadornan no a limita mi e anochi aki y bisami atrobe pa "no papia mucho largo" of pa "tene cortico", pasobra, ta Jubi su anochi, cu un tiki miedo cu mi lo papia kizas di mi mes? Mi sa cu no ta tur hende ta comprende mi transparencia y ta kere cu ta atencion mi kier tur biaha pa mi mes, algo cu naturalmente no ta asina. Mi sa desvia y of menciona algun otro cos acerca poeticamente si, y no tur hende tin hopi pasenshi.

Mi ta contento cu nan a comprende y sinti cu pasobra ta Jubi su anochi, ta na su lugar pa algun persona papia mas tanto di Jubi, aunke manera ta custumber, e mc Mirto Lacle (e biaha aki sin su sombre blanco) ta combina algo asina den duna un of otro informacion y of splicacion di algo cu tin di haber cu literatura , e biaha aki di lymerick cu ta un sorto di rimamento di palabra tambe, cu por a desvia un crenchi di e anochi aki. Pabien Mirto cu bo bon trabao. Mi ta contento cu Ito Tromp a papia di Jubi su relato encuanto di pelicula di antes te cu awor, djis pa menciona un di e topiconan describi y relata den un di e bukinan, el a hacie na un forma cla y raspa cu su toke humoristico tambe den dje, manera ta Ito so por tambe y cu ami por a comparti algun cos di curazon, ariba mi mesun peticion, di un amigo colega escritor periodistico cu semper ta skirbi cosnan bon of criticanan constructivo di tur otro.

Diahuebs anochi tabata sin duda Jubi su anochi y den su mesun estilo cu e toke humoristico, Jubi a habri su humilde curazon dilanti un publico cu semper ta score halto den e mundo literario. Y....cu mas y mas ta duna apoyo y sosten na esnan cu tambe ta tribi expresa nan mes den nos dushi papiamento y cu ayudo profesional di corectornan di nos idioma, ta acepta cada escritor nan forma y estilo unico di skirbi y di expresa.

Mi sa cu esaki ta un poco dificil pa esnan cu ta custumbra na cosnan academico y universitario kizas, pero cu no ta keda para den e tempo moderno aki, pero ta admiti cu cambionan lo sigui desaroya. Nos no ta den siglo 16 of 17 mas. (Pa exagera un tiki) Mescos cu no ta tur hende ta aprecia un saludo di un sunchi na cara di tur hende, pero ta selecta esnan cu e kier. (Tin cu tin bon manera y ta comunica decentemente bisando cu e tin verkoud y e no kier pega un otro cune, manera ami mes tambe sa hasi) P.S. Kizas como poeta escritor mi ta "sense" cosnan cu ta sigui acumula na nos "rushmento" cu otronan ta hasi cosnan pura pura, aki na Aruba tambe.

Nos lo sigui tuma e riesgo di sigui nos curazon numa aunke berdad no ta tur ora cosnan ta bay segun bo inspiracion, pasobra de vez en cuando tin cu no por of no tin algo pa duna bek na e momentonan ey. Danki Irais pa a busca y hiba nos tata di cultura Padu bek cas. Un muestra grandi di amor pa bo prohimo.

Ohala Biblioteca Nacional sigui hasi esaki cu otro di nos dushi hendenan di edadnan ya grandi, cu no por stuur auto nan mes mas y cu pa un of otro motibo no tin otro hende pa busca y hiba nan, pero cu ta bon bij pa presencia anochinan asina ki. Nos tin cu corda cu ta nos tur ta sigui subi den edad! E anochi di Jubi a wordo anima socialmente musicalmente cu un caha di orgel y un paneel cu varios papel y of potret di varios di e bunita logronan di Jubi, locual el a yega di skirbi y of hasi, tabata e decor full dilanti. Un chispa di su mesun historia y logronan. Ta algo sumamente positivo pa sa cu Jubi ta tene regularmente charlanan na diferente skolnan y klasnan na Aruba y constantemente su oficina na Diario ta yen di mucha cu kier bishite pa papia cu ne, hacie pregunta riba hopi tema.

Algo bunita y dushi pa sa tambe ta, cu Jubi a yega na ricibi varios homenahe y reconocimiento for di diferente gruponan di baile, teatro y tambe di musica. Hopi a cumpra buki e anochi aki y cu gusto y hopi amor y cariño Jubi a firma cada buki. E.o. Jubi a elogia e escritor Sherwin Jacobs pa su tremendo trabao di hinca e bukinan aki pagina pa pagina den otro, via computer. Personalmente mi a haya falta di un grupo di baile y of cantante pa duna un toke mas special y mas cultural , pero mi a comprende cu Jubi mes a scoge pa simplicidad. Pabien na Sra. Astrid Britten y su team pa a organiza e anochi literario exitoso aki den e cura bunita di e Biblioteca Nacional dept. Arubiano situa den Bachstraat. Na mi amigo y colega escritor Jubi: "Un biaha mas pabien cu bo tres bukinan! Aruba ta stima y aprecia nan "Living Human Treasure" cu tin asina bon memoria pa documenta nos cosnan di antes pa awor. Cu Dios sigui bendiciona bo cu inspiracion pa sigui comparti di bo talentonan cu curazon! Shonnan, busca bo bukinan, pasobra nan ta bayendo manera pan cayente!

Sra. Marvel Vilchez di The Mill Resort reconoci cu "Estrella Award"



ORANJESTAD - Recientemente durante e conferencia di CATA Sra. Marvel Vilchez di The Mill Resort a wordu reconoci cu "Hotelero Latin America Estrella Award. Sra. Vilchez ta hopi conoci den e mundo di turismo cu experiencia amplio durante 30 aña. Ta pa prome biaha durante e 20 añanan di e conferencia di CATA e Estrella Award aki a wordo entrega na Aruba. E premio aki a wordo entrega na e hotelero cu mas a destaca, apoya, sostene y cu a sabi di hinca hopi di su tempo den e mercado di Latino America, trahando horanan inusual durante dianan den siman y tambe fin di siman. Masha Pabien cu e premio bon mereci.

SE Gobernador Refunjol y Directiva di Prins Bernhard Cultuurfonds masha impresiona cu Museo Arkeologico



ORANJESTAD - Manera conoci Diabierna dia 27 di maart directiva general a tene e prome reunion di 2009 den "Fruteria" di Museo Arkeologico. Prome cu reunion a cuminsa oficialmente, e arkeologo Harold Kelly y e colaborado educativo Margarita Wever a duna un rondleiding den e Museo Arkeologico situa den "Cas di famia Ecury"

Gobernador Refunjol y e demas miembronan di PBCF a keda hopi impresiona cu e buniteza di e edificio monumental y majestuoso despues di e restauracion total cu a tuma lugar durante e ultimo añanan aki. E contenido di e coleccion di Museo a worde poni na un manera hopi profesional, moderno y hopi yamativo pa usuario di tur edad. Un caluroso pabien na Vivi Franken-Ruiz y su team cu a percura pa cada detaye haya su debido atencion!

Gobernador Refunjol a haci entrega di cheque cu ta cubri e subsidio pa e proyecto di Festival di Piano bow direccion di Sr. Armand Simon y tambe sra Wilma Kuiperi- Jansen a ricibi un cheque pa Fundacion Artland.

Den nomber di tur artista y esnan laborando riba tereno cultural sra Wilma Kuiperi a gradici Bernhardfonds pa su aporte valioso na cultura di Aruba. E subsidio con poco cu e por ta, ta un estimulo pa sigui traha y sigui perfecciona nos mes.

A toca Sr. Oslin (Chin) Boekhoudt pa a ricibi e premio prestigioso cultural di Prins Bernhard Cultuurfonds for di man di Gobernador, Regent di Prins Bernhard Cultuurfonds!

Cada 2 aña e premio aki ta worde otorga na un persona cu a destaca riba tereno cultural.

sr Chin Boekhoudt tin un trayectoria hopi largo y impresionante riba tereno di teatro, tanto local como regional y internacional. Den su palabra di gradicimento Sr. Chin Boekhoudt a expresa su gratitud y orguyo pa por a ricibi e premio special aki. Pa coincidencia ta toca e mesun Sr. Chin Boekhoudt kende a skirbi e monologo "Sonrisa di Max", cual ta e storia di e heroe nacional Boy Ecury, pa ricibi e premio den cas caminda Boy Ecury a nace, esta Cas di famia Ecury den Schelpstraat. Prins Bernhard Cultuurfonds ta dispuesto na financia e ondertiteling di "Sonrisa di Max" cual a worde poni riba DVD.

E reunion a conta cu presencia di entre otro Gezaghebber di Bonaire mr Glenn Thode y representantenan di gezaghebbernan di Saba y Sint Eustatius, fuera di Presidente Sr. Winthrop Curiel y demas miembronan di Corsow.

Pa Aruba a worde trata y aproba e proyecto di Museo Arkeologico titula "Rancho" (F. 25000) y e proyecto di Fundacion Heart of San Nicolas (f. 25000) y subsidio parcial pa publicacion di e buki nobo di sra Tchong-Engels.

Despues di un almuerzo hopi special na Chez Mathilde, departamento Arubiano di BNA den Bachstraat a worde bishita. Hopi aprecio tabata tin pa e departamento aki cu tin un caracter hopi agradabel y trankilo, un ambiente cu ta invita pa haci investigacion.

Parke Recreativo Esso Heights Renoba



Sea cordialmente invita pa join nos

Diahuebs proximo 2 di april 2009 4'or te 6'or di atardi

Apertura di Parke Recreativo Esso Heights na San Nicolas



Mision Cumpli !



Ministerio di Labor, Cultura y Deporte



T.F.Ramon Lee, Minister di Labor, Cultura y Deporte







Un total di 84 auto bendi

Danki pueblo!!!

ARUCAR
STERN
TOPCAR
ULTIMATE

ta gradici Pueblo pa e aceptacion di nos **tremendo** y **exitoso** Car Extravaganza 2009.
Un palabra di gratitud ta bay na esnan den comercio cu di un of otro manera a contribui na promocion di Car Extravaganza.

Tambe nos ta **gradici** tur nos **boluntarionan.**

Masha danki na:
Polis, YMCA y Paradera Party Center y na mes tempo









pa nan **presencia** y **cooperacion** di semper.

DANKI PA BOSO CONFIANSA DEN NOS CAR SHOW

BON DIA Aruba

Pa cualkier evento

Cumpleaños - Casamento - Bautismo - Baby Shower - of otro actividad social yama

BON DIA Aruba

Tel: 582-7800



Nos ta cubri bo evento GRATIS..

EMAIL: NOTICIA@BONDIA.COM

Evolution Motors a habri su portanan









ORANJESTAD – Diasabra ultimo a habri su portanan un establecimento comercial nobo dedica na loke ta e deporte/hobby di auto tuning y mantencion general di auto. Ta trata di 'Evolution Motors' cu ta situa na Rockerfellerstraat 1 Local 2, net banda di Maduro Travel y Island Finance riba L.G. Smith Boulevard. Su propietario, Sr. Carlos Winklaar y famia, a ricibi pa e occasion aki un grupo di famia y amigonan y nan bon deseo pa cu e progreso di e inversion. Riba e combinacion di potret ta haya un bista di e atardi di apertura. Pabien!







"To Seek a Newer World"

MIKE EMAN Y JOE KENNEDY INVITADONAN SPECIAL DURANTE UN ANOCHI EXITOSO

PERSONANAN CU A DESTACA DEN NAN RAMO RECONOCI PA NAN VISION Y LIDERAZGO





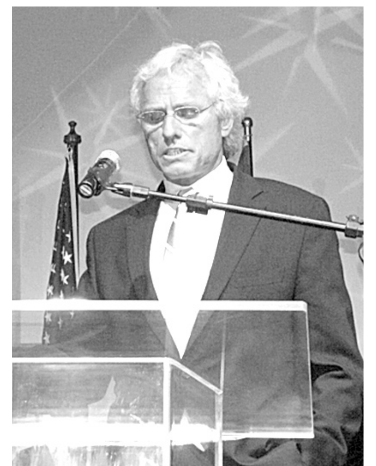
ORANJESTAD- Mas di 500 persona tabata presente diahuebs anochi den Renaissance Convention Center pa tabata testigo di un anochi special yena cu momentonan bunita y emocional. Pa e ocasion aki a bin Aruba for di Boston, riba invitacion di lider di partido AVP Mike Eman, hunto cu su señora Beth, Joe Kennedy, e yiu mayor di Robert y Ethel Kennedy. E ambiente tabata ameno, e sala elegante decora y e cuminda masha bon prepara. E anochi special aki cu a hiba como tema "To Seek a Newer World" a wordo inspira dor di e buki di Robert Kennedy mes. Personanan kendenan a destaca como lidernan riba diferente tereno cu a hiba Aruba dilanti a haya un reconocimento pa nan vision. Diez persona a ricibi un "award" pa e enfoke y liderasgo cu nan a demostra den un ramo special.

Nicole Hoevertsz a haya su award for di man di Thom Pieterz pa su logronan grandi y impresionante riba tereno di deporte. Father Jakob cu palabranan bunita a entrega un award na Pastoor Jairo Maduro pa su dedicacion y guia spiritual. Eduardo Fernando de Graaf cu un discurso elocuente, den cua el a describi e persona, e tata, e esposo y e bon amigo Mike de Meza, a haci entrega un award na Mike "New Energy Policy". Michelle Winklaar a wordo yama dilanti dor di Yvonne Spellen kende a papia riba e bon trabou y liderasgo cu Michelle a demostra den su trabou den Corporate Management. Harry Oplaat, kende tabata un líder sindical a tira un tremendo discurso den cua el a elogia su colega sindicalista Magaly Brito pa su trabounan grandi riba e tereno aki. Sra.Brito mes no por a ricibi su award pa motibo di enfermedad y su premio lo wordo hiba pe. Benny Sevinger a ricibi su premio for di man di su amigo Cesar Kip pa ta un tremendo defensor di causanan nacional, manera su ponencianan firme tanto den Parlamento como pafo. Sra. Yvonne Cabral de Andrade a ricibi su award pa Small Business Management for di Dennis Ecury. Su visión inusual y dedicación pa a jega leu den su ramo. Luciano Milliard kende no ta un persona desconoci riba tereno di educacion a haya un premio bon mereci pa "Education in Nation Building" di sra.Freda Croes. Sr.Milliard ta un docente na Universidad di Aruba, kende na su turno a haci entrega di un award na su colega Ryan Peterson, kende pa motibo di otro compromisio no por tabata presente.





E ultimo persona pa haya un premio tabata e lider di partido AVP kende a haya esaki for di man di un persona leal na partido AVP Jacobo "Coco" Coronel pa su "Inspiring New Vision and Mision". Despues di a haya su premio Mike a tira un discurso sumamente impresionante cu a laga tur hende keto di atencion. Finalmente Joe Kennedy a papia y a conta di su famia, su fundacion y e trabou cu su fundacion ta desplega na Merca. Despues lo bin bek mas amplio riba tur dos discurso. Ambos discursonan yamativo.



Por bisa cu e anochi tabata hopi, pero hopi exitoso mes.





BON DIA Aruba

Occidental Grand Aruba educando y informando su empleadonan riba e crisis mundial

PALM BEACH - Recientemente tabata di bishita Mr.Jorge Ridderstaat y Mr. Jos Sweehuijzen di Centrale Bank Aruba na Occidental pa duna informacion y splica staff y management riba e crisis mundial y con esaki ta y lo bay afecta Aruba. Staff y management a mustra hopi interes na e topico aki y a sa di haya contesta na nan preguntanan. Na final di e charla gerente general Jesús Cardoso a duna danki na Centrale Bank pa e tempo y informacion cu nan a comparti cu e hotel.











Kiwanis a disfruta di trabou mezcla cu placer na Casa Tua Barcelona

ORANJESTAD -- Kiwanis Club Of Palm Beach a tene un reunion di negoshi y instalacion na Casa Tua Barcelona, unda cu e reunion oficial a wordo combina cu tremendo cuminda.
E anochi a cuminsa cu cantamento di e Himno Nacional di Aruba y a sigui cu e invocacion tradicional y introduccion di esnan presente.

Ora cu e club a instala cuater miembro nobo, nan a ricibi nan plakkaatnan y brochenan di Kiwanis for di nan sponsornan. E ora ey e comunidad di Kiwanis a yama bon bini na e miembronan nobo cu dunamento di man y brasanan, cual a wordo capta riba potret.

E ekipo culinario di Casa Tua Barcelona, rumannan Daveed y Gregory Nataf, a probecha di e oportunidad pa introduci algun plato nobo riba e menu na e dignitarionan, cu cucharanan complimentario di steak tartar presenta na e mesanan, sigui pa lumpianan delicado yena cu batata cremoso cu smoked duck breast riba un cama di arugula, cu un toke di vinaigrette.

E raisnan culinario di propietario Victor Nataf y su dos yiu hombernan Daveed y Gregory por wordo mira bek na e parti sur di Francia, esta Provence, unda nan a absorba influencianan Italiano y Spaño. “Daveed y Gregory,” segun Victor, “a lanta den cushina, y nan ta contento di por introduci aki na Aruba e recetanan di famia for di tur rond di e Mediteraneo.”

Cu e prome Casa Tua na Palm Beach cushinando pizzanan estilo thin-crust y specialidadnan Italiano, y e di dos Casa Tua Barcelona ofreciendo un toke Spaño, e di tres restaurant, esta Casa Tua Mediterranean, ta den e etapanan di planificacion, y lo ta situa den e Palm Beach Plaza Mall nobo, dilanti di Aqua Condominium y Marriott Resort.



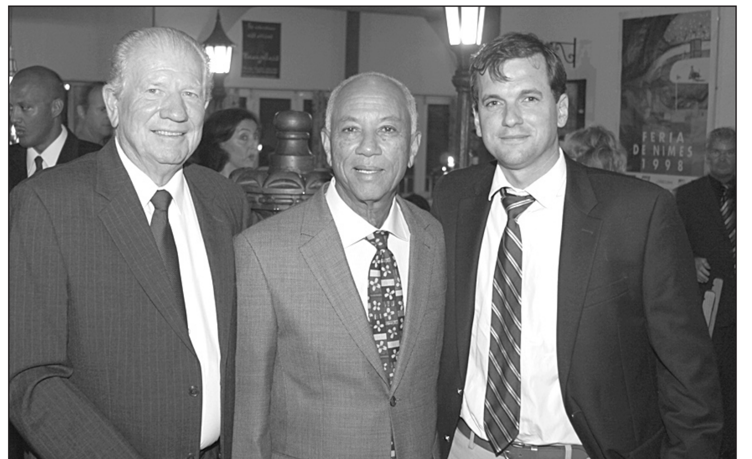






Famia Nataf ta contento cu nan baby nobo, cual lo ofrece cuminda nobo y un ambiente fresco, combinando sabornan regional, for di Couscous Marocano pa Moussaka Griego y un seleccion di pisca y cuminda di lama prepara riba grill, den un ambiente tropical contemporaneo, acentua cu mueble moderno, murayanan cu verf rustico y un area confortabel di lounge, cu un teraza pafo cu lo tin bista riba e Palm Beach Plaza Mall.

Riba e potretnan por mira Casa Tua Barcelona ora e restaurant a habri su portanan pa Kiwanis.





SHWBIZ KLIP BON DIA



Melvin Garcia ta inicia awe mainta 8'or na REAL 90.7 FM

Si of no? E ta un 1 april mop si of no. Esaki tabata e pregunta cu tabatin for di siman pasa diabierna cu e informacion aki a sali den nos edicion di KLIP KLAP, preguntanan a bin dilanti pa sa kico en realidad esaki ta. Pero nada no por a wordo saca sino ta e speculacion cu tin rond.

Esaki no ta kita cu e tin un atencion rond di Melvin su reto nobo na otro stacion di radio y cu si e ta Real FM si of no!. Un cos si su vos a cuminsa sona n'e promocion di "The real Challenge", pero mas leu cu esey nos no a tende nada mas.

Un fuente a duna nos di conoce cu a purba di tur manera p'e bay den aire for di siman pasa, pero el a para riba cu ta habri un luna nobo, otro fuente a duna nos di conoce cu nan a wak'e na varios empresa y oficina cu un map bao brasa c'un sonrisa masha grandi mes drentando y saliendo di e luganan aki.

Nos a wak'e ta 'lunch' cu personanan masha potencial den nos comunidad.

Kisas nan tabata negosha si su compania lo bay haci e mercadeo y relacion publico pa nan y eventualmente bende su propuesta nobo cu e tin.

Na cierre di nos redaccion cu tabata basta laat ayeranochi, nos a bolbe tuma contacto cu Melvin p'asina haya sa definitivamente si e ta, si of no!.

Un biaha mas c'un sonrisa el a duna nos di conoce cu e no por laga e secrecia aki mas tapa pa lus publico, aunke hopi compañero den media tabata sa esaki mas o menos pero no cu seguridad.

A simplemente wak kico e stacion mes ta bay haci, ya cu nan tabata planea di adapta y presenta un propuesta nobo pa su oyentenan.

REAL 90.7 FM FOR MUSIC

no switch, simplemente

SIGUI'MI

AWO..!!

Dialuna pa diabierna

Ki ora: 8 pa 10 di mainta

CU HOPI ENERGIA
ALEGRIA
ANIMACION
VARIACION
Y DIFERENTE

90.7 FM

> *No switch, simplemente Sigui'mi Awo….! Unda tin Garcia, tin sintonia*

Melvin a bisa: "Mi ta masha contento cu gerencia di Real FM a duna'mi e oportunidad aki. No solo e oportunidad, pero e confiansa cu nan a deposita den mi. Na momento cu nos a keda cla pa mi por haya e orario di 8 pa 10 di mainta, mi a bisa mi mes...Chanfle!! esaki ta algo nobo p'ami. Mi a yega di traha prime hour mainta, pero 10'or y no 8'or… asina tempran. For di eynan a inicia henter un procedimento stap pa stap di prepara tur cos, for di musica, pa informacion y loke ta pasa den mundo di espectaculo specialmente, pa midi e ora di lanta drecha curpa y tuma direccion p'e trabao nobo. Percura pa no topa trafico pisa di mainta. Pasobra e oyente ta spera'bo inicia na tempo, mi 'life style' di drumi y lanta a cuminsa cambia e ultimo siman aki. Pero esaki no ta kita 'at all' cu lo mi haci mi maximo, p'asina mi percura p'e oyente di REAL FM mainta yega c'un sonrisa riba nan cara.

Na Hulanda y Merca, e tipo di programanan di mainta ta yena di interaccion cu e oyente, di mi parti mi lo ta yena di energia, alegria, variacion y diferente. Mirando cu ta hende muhe ta domina e orario ey di mainta, kere'mi cu mi lo ta diferente.

Tur hende sa con mi ta den mi programanan di radio cu porcierto ta hopi anima, den e version aki por spera hopi sorpresa compartiendo esaki tur dia di dialuna pa diabierna di 8 pa 10 di mainta.

Y di curason gradici tur cliente cu a deposita nan confiansa den e programa den su totalidad, pasobra nan sa cu cu nan lo haya un dimension diferente na lo tradicional.

Esey ta nifica cu ta berdad, Melvin Garcia ta den fila di REAL FM for di awe mainta for di 8 pa 10. Tambe nos a compronde cu e lo ta extende su man den e departamento di produccion pa cual REAL FM a caba di ensambla un 'Production Studio" bon equipa pa brinda un miho producto final for di awe den e departamento di grabacion di comercialnan di radio. Ya nos tin un bista di loke ta pasando for di awemainta na ReaL 90.7 FM. Y manera Melvin su slogan ta: No Switch, simplemente SIGUI'MI Awo….y unda tin Garcia, tin sintonia.

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba



Madonna ta confirma su plan nobo di adopcion na Malaui, Africa



Madonna a confirma su intento di adopta un mucha muhe di Malaui y el a bisa via di un bosero cu e ta siguiendo e procedimentonan regular, mientras cu e ta mey-mey di critica di algun hende cu ta señala cu e ta usa su fama pa accelera e proceso. E super streya di pop tambe a confirma cu el a bay cu su yiu di 3 aña, David Banda kende tambe a wordo adopta na Malaui, porcierto el a probecha di bishita su tata biologico Yohane Banda.

Esaki tabata e prome biaha cu e ta wak su tata for di tempo cu el a sali for di e nacion Africano na 2006. "Madonna ta comprometi na mantene un relacion continuo cu e raisnan di Malauianas di David", asina Liz Rosenberg a duna di conoce den un comunicado di amars ma inta. Madonna a yega na Malaui e siman aki cu David, su yiu muhe Lourdes di 12 aña y su yiu homber Rocco di 8, nan a recore e pais y bishitando diferente scolnan cu a wordo construi pa su organisacion benefico. Pero e obhetivo principal di su biahe no ta pa haci turismo, pero p'e adopta un mucha muhe Malauino.

Den e comunicado, Madonna a confirma cu e ta purbando di adopta un menor yama Chifundo "Mercy" James, di 4 aña. Funcionarionan di bienestar di Malaui y otra persona involucra den e proceso a confirma previamente un solicitud di adopcion.

E mama di e mucha tin apenas 18 aña, e no tabata casa y a fayece poco despues di a duna lus, segun e omo di e menor esta John Ngalande. Nan ta kere cu e tata ta bibo ainda, di otro un banda e meneer aki tabatin poco contacto cu e mucha.

Un coalicion di organisacionnan no gubernamental yama Mwakusungula a bin ta critica e intentonan di adopcion di parti di Madonna bisando cu e adopcion mester e ultimo recurso y cu e muchanan mester di e cuido di nan propio famia. "Mercy James ta un mucha cu tin famia leu na bida ainda y ta exhorta Madonna pa yuda e mucha si pero na Africa mes", asina e coalicion a duna di conoce den un comunicado. Pero otronan a bisa cu e adopcion lo duna e mucha muhe oportunidadnan enorme cu e no lo por haya di otro forma na Malaui. E ley di Malaui ta masha confuso relaciona cu adopcion haci door di extranhero.

E ley ta stipula cu e prospecto mayornan lo mester pasa un periodo di evaluacion di 18 pa 24 luna na Malaui, algo cu no a wordo exigi na Madonna ora cu nan a permiti'e bay cu David pa London. Madonna awo lo tin cu enfrenta un reto nobo como mama soltero ya cu aña pasa el a divorcia di e Britanico Guy Ritchie. Madonna a viaha pa Malaui pa prome biaha na 2006 mientras e tabata filmando un documental riba e pobresa devastadora y e crisis cu tin cu Aids cu ta existi n'e pais ey. Su organisación Raising Malawi, funda e mes aña ey, a recauda fondo pa proporciona alimento, refugio, educacion y cuido sanitario n'e muchanan di e region.

Gurunan di moda y maquiyahe a demanda Queen Latifah



Un artista di maquiyahe y una estilista di moda ta alega pa demanda directamente Queen Latifah ya cu supuestamente el a estafa y nan ta pidiendo 1 Miyon di USDollar. E cosmetologo di e celebridad Roxanna Floyd a argumenta cu el a haya 700 Mil USDollar door di no a paga e actriz pa su servicio entre juli 2005 pa februari 2008. Esaki ta un caso cu mester wordo separa tur cos, e estilista di moda di celebridadnan Susan Moses ta afirma cu Latifah deb'e 300 Mil USDollar factura durante e mesun periodo. E demandanan a wordo presenta dialuna den e tribunal federal na Manhattan, Amanda Silverman cu ta e vocero di e actriz cual nos tin cu credit'e p'e peliculanan "Hairspray" y "Mad Money", ta bisa cu e demandanan aki no tin base. El a abstene su mes di haci mas comentario debi e caso ya caba a tuma su curso.

BON DIA Aruba

Alto Ehecutivo di Blue Flag di bishita na Aruba

Mehoracion visibel na Arashi, Mangel Halto y Baby Beach ta impresiona



ORANJESTAD - Recientemente a bolbe na nos isla un miembro ehecutivo di Blue Flag international cual ta e organisacion cu ta certifica beachnan conforme normanan di mas riguroso pa calidad, maneho, facilidad y seguridad. Sr. Henny Kromhout, di Foundation for Environmental Education (FEE) cual ta organisacion ta inclui e certificacion di Blue Flag pa beach, a haci un bishita na varios di e beachnan bou di mehoracion y cualnan ta candidatonan pa e certificacion internacional aki.

Cu e seyo aki, Aruba lo tin un instrumento mas pa cual e por mercadea su producto turistico, haciendo uso di e certificacion internacionalmente accepta aki.

Sr. Kromhout a ser ricibi door di Sjeidy Feliciano di Aruba Tourism Authority (ATA) kende ta e coordinador nacional pa Blue Flag, Astrid Muller di Aruba Hotel and TourismAssociation (AHATA) y Byron Boekhoudt di Coastal Zone Management, kendenan hunto a guia e ehecutivo pa inspeccion di beach y varios reunion cu instancianan relevante.

Ademas di bishita Arashi, Mangel Halto y Baby Beach, a bishita otro beachnan potencial manera Palm Beach, Eagle Beach, Santo Largo y Zeewijk, como tambe a bishita e Centro di Informacion na Parke Nacional Arikok unda a mira e diferente inovacionnan cu ta haciele un edificio ambientalmente sabi. E conceptonan di traha ambientalmente sabi unda ta reduci necesidad di energia for di “fossil fuel” door di planea integralmente riba formanan alternativa, lo ser implementa tambe durante e fase dos di e proyecto di mehoracion di beachnan.

Tambe a probecha di e bishita di sr. Kromhout pa dialoga cu varios instancia, incluso reunionnan cu: Minister di Cultura, Minister di Finansas, gruponan ambiental, departamentonan relevante y e grupo di trabou mes. A compila hopi conocemento for di e experiencia di sr. Kromhout y a crea entusiasmo pa Aruba sigui rapidamente pa e siguiente fase.

Na conclusion di su biahe e representante di Blue Flag a expresa di ta impresiona cu e adelanto cu el por a observa na e 3 beachnan piloto. E grupo di coordinacion a hay un lista di tarea pa cumpli cune pa e proximo periodo di aplicacion cu ta acercando pronto. Aruba tin algun reto su dilanti pa por logra e certificacion y ta unicamente cu aporte di tur instancia y sostene pa comunidad esaki lo bira posibel.

Entre esakinan ta e asunto di baño publico, con ta anda cu desperdicio na beach y e oficialisacion di e organisacion local pa carga esaki. Den proximo articulonan lo amplia riba esakinan.





Un otro proyecto di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp

Parlamento Hubenil ta sigui duna su frutonan pa pueblo di Aruba



ORANJESTAD - Diasabra 21 Maart 2009 fundacion Parlamento Hubenil a tene e debate final pa escohe e Minister di medio ambiente cu a keda den man di Daniel Every di Sint Augustinus College.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta desea pabien na e Minister Hubenil di Medio Ambiente y na tur otro participante cu a haci nan best. Parlamento Hubenil ta un proyecto iniciativa di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kende por cierto ta e "beschermvrouwe" di e fundacion. Dialuna 9 di Juni 2003 den presencia di notario Rodriguez-Taekema e statutonan di Fundacion Parlamento Hubenil keda pasa cu su fundador Minister drs. Marisol Lopez-Tromp.
Desde inicio di Parlamento Hubenil esaki a keda lanta como un fundacion independiente, esaki pa asegura cu no obstante e signatura di e gobierno e ta keda existi y mantene su continuidad.

E metanan di Parlamento Hubenil ta pa crea mas ciudadano hoben, conciente di loke ta biba rond di dje, crea un tipo di lider 'nobo', desaroya y stimula e proceso democractico entre hobennan, promove participacion na organisacion, desaroya confiansa propio y crea bon politiconan pa futuro.
E proyecto di Parlamento Hubenil ta un otro proyecto di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp cu a bira un exito total. E frutonan y resultadonan di e Parlamento Hubenil ta bisto den nos hobennan cu ta participa.

E grado di calidad di debati di e hobennan aki riba temanan importante pa Aruba ta hopi halto y esaki ta crea un expectativa hopi halto cu e futuro di Aruba ta den bon man. Pues, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a demostra cu su vision pa crea otro tipo di lider pa mañan por medio di Parlamento Hubenil ta un proyecto hopi bon pa nos hobennan, nos Pueblo y nos Nacion.

Remitido

"The damage is done already "esaki ta e contesta na esnan cu ta den Gobierno y Parlamentario di Mep cu ta bin busca voto pariba di brug!

Sr. Redactor permiti mi un espacio den pa defende e pueblo di Pariba, e pueblo di San Nicolas. Pa San Nicolas nos tin caba y sin duda den Sr. Mike de Meza cu lo por hala riba 3 mil voto e eleccion aki na September, nos tin Melvin Tromp, nos tin Clarisa Velasquez, nos tin Carmelita Haynes, nos tin Chris Dammers, nos tin Lorna Varlack, nos tin Donny Rasmijn y e Lider Sr. Mike Eman hunto cu bo mes sa Sr. Benny Sevinger cu casi tur dia ta na San Nicolas tambe, sea ta di bishita, asisti y duna consuelo na famianan durante un entiero of pa haci campaña y pa scucha di e pueblo di San Nicolas su dolor. Pueblo di San Nicolas bo mes sa, ta tempo di eleccion y bo mes sa kende ta bini pariba atrobe bin busca votooooo, aha ta nan mes. Nan a gana eleccion despues cu nan a gaña e pueblo di San Nicolas cu ta bay bin un hotel den Colony, ainda San Nicolas ta wardando y prome cu e hotel yega ata e mesun hendenan cu a gaña bo tey atrobe pa bo voto, ami lo hala nan cu palo di basora.
Nan a pone un Bushalte di berguenza pa no dune otro nomber pa San Nicolas compara cu esun bunita Bushalte di O'stad, pero nan di San Nicolas ta bisa danki tog e ta mihor cu nada, pero nan sa cu nan a merece mihor, bo a gaña nan atrobe cu Shopping-Mall, Cinema, Restaurants, un Hospital nobo-nobo halooooo? Stop. Stop di gaña hende, no ta mucha nos ta, no ta hende bobo nos ta! Awor nan kier bini cu facilidad deportivo, awor nan kier bin pone asfalt, awor nan kier bin pone un Hooiberg na San Nicolas, pero ya! Ta laat caba cu esey e no ta bay yuda boso gana di loke boso a perde caba di voto den San Nicolas, y si boso sigui insisti lo boso perde hopi mas pasobra boso no tin cuero di cara y boso ni tin ningun representante mas den San Nicolas y esun nan cu a keda nan a perde tur credibilidad caba dor di esnan cu tabatey y a gaña. Asina ta boso no a haci nada pa San Nicolas y e pueblo ta rabia cu esey. Boso nan ta bon priminti y no ta cumpli, alcontrario di AVP cu si a bini cu un bon proyecto y boso a nengue, boso a bringue y boso a pone San Nicolas perde, y nada nihor no a bini su lugar, awor cu ki cara boso ta bolbe bin busca voto? Cu kico boso ta bin gaña e pueblo? Cu partido AVP ta verf nan cas di Partido cu placa di Fondo? Nos si por puntra cu kico Marisol ta drecha y huur Fermin's Bar? y cu kico el a muda Container Haven di playa cu tur e containernan ey pa e tereno na Tanki Leendert? Cu placa di kende? Menciona nomber y Aruba lo fluit! E daño ta haci caba y na September 25 e pueblo di San Nicolas y di Aruba henter lo duna su veredicto. Manera nan di: "Bo a Faya,.. Bo tin cu haya!" Ayoooooooooo!

Danki pa es espacio Sr. Redactor mi kier a lage te akinan.
Nomber adres y tur info ta keda na mesa di Redaccion.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA
Guest Speaker:
Mr. Frans Coolen
Ripiticion
Curso Basico
di Autismo
Pa Mayor y Publico General
Diabierna 3 di April - 7:30-10:00pm
(por inscribi desde 7:00pm)
Diasabra 4 di April - 8:30am-12:30pm
(por inscribi desde 8:00am)
Inscripcion Afl. 25,-
(pa tur dos)
PELICULA Afl. 5,-
Dialuna 6 di April - 7:30-10:00pm
Anochi Informativo
Diahuebs 9 di April
7:30pm-10:00pm
(por inscribi desde 7:00pm)
Topico
Puberteit/Seksualiteit
Probleemgedrag
entrada Afl. 10,-
LUGAR: Surfside Marina
Inscribi na FAA - Irenestraat 21 - 5881179 / 7371918
fundacion_autismoaruba@yahoo.com



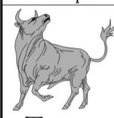
Special pack di cabei pa luna
Blow, Corte, tratamento. Afl. 145

Microdermohabracion Afl. 95, cu mascara di colageno free
Tratamento pa baja peso y size hidrolipo
kita bo celulitis cu carboxi, vacuum, termo.
Lanta bo gluteo cu corpo\02, crema, massage

Lucianitastraat 13 Tel: 593-9063 / 583-7280


Aries
21 Mrt-19 April

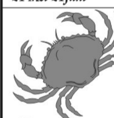
Aries
Bo emailnan cu un persona nobo cada biaha ta mucho mas special. Sigui asina.


Tauro
20 April-20Mei

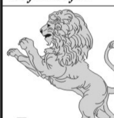
Tauro
Awe ta rond di hende nobo y culturanan nobo lo haci bo sinti energia nobo pa bo por sigui.


Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Un di bo partnernan tin mester di bo confianza. Dun'e e beneficio di duna awe!


Cancer
22 Juni-22 Juli

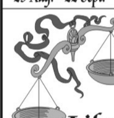
Cancer
Mester tin un cantidad di duna y tuma den bo dia awe, esey ta e unico manera pa cos bay bon.


Leo
23 Juli-22 Aug.

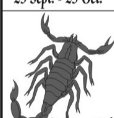
Leo
Un conexion actual no ta sinti manera solamente romance. E ta yuda bo crece tambe awe.


Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Bo simplemente no por haci mas di loke cu bo por awe, no forza bo mes purba di relaha.


Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Awe lo bo traha cu un hende cu ta un bon balansa pa bo y e lo sostene bo forzanan.


Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Pone atencion pa bo no laga e momento hiba bo, mantene bo bista riba bo


Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

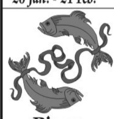
Sagitario
Tur loke cu e ta costa pa bo conoce hende nobo ta un poco confianza! Kere den bo mes.


Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

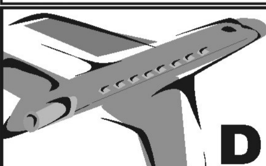
Capricornio
Bataya e gana di bay mas lihe den bo bida, purba di biba den e momento y relaha bo mes.


Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Bo plannan no mester keda un secreto pa asina bo por logra. Papia di nan y lo bo logra!


Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Papia cu un figura di autoridad awe, lo bo ripara asina cu nan tambe ta hende y lo bo compronde nan.



DE VIAJE?
En Jasaba le vendemos sus tiquetes
Santo Domingo, Peru, Colombia,
Venezuela, Europa, USA
TEL: 583-7607 / 583-4920 / CEL: 592-8666

11 H. H. NOTABLES

16

Hal Holbrook	Henry Hudson	Hesseman
Harry Hamlin	Henry Hull	Howard Hughes
Harry Houdini	Herbert Hoover	Hubert
Hedda Hopper	Herbie Hancock	Humphrey
Helen Hayes	Hermann Hesse	Huntz Hall
Helen Hunt	Howard	

O	S	Z	N	H	U	N	D	G	R	B	Y	H	U	L
N	H	D	G	E	K	T	Z	O	L	K	S	R	A	L
D	U	E	U	N	L	E	A	O	O	H	E	N	E	V
N	T	N	H	H	I	M	H	K	H	A	L	Y	O	H
R	H	Z	R	Y	L	K	A	Z	L	G	H	S	A	R
E	W	A	L	J	H	C	S	H	T	U	L	E	H	D
P	V	H	N	L	O	S	E	R	Y	D	H	X	N	E
P	E	A	Z	C	H	E	A	R	T	S	R	I	E	L
O	H	I	F	I	F	N	H	J	H	A	B	U	N	H
H	D	E	B	D	J	Z	N	G	E	W	Z	I	M	V
P	A	D	H	R	C	A	M	R	H	O	N	U	D	K
E	H	T	S	E	M	E	H	P	M	D	H	T	O	H
O	O	E	R	H	Y	R	S	D	R	U	E	R	Y	R
E	V	B	R	N	C	E	S	H	W	A	W	B	X	R
F	R	E	H	Q	A	M	E	O	H	Q	U	H	A	H

SUDOKU
PUZZLES



1		2	4			6		
		6		8		7	5	
	4			3	9		8	
7		4	5				2	3
			9		1			
8	5				3	4		6
	6		7	9			4	
	9	5		2		1		
		8			6	5		2

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

1	8	2	4	5	7	6	3	9
9	3	6	1	8	2	7	5	4
5	4	7	6	3	9	2	8	1
7	1	4	5	6	8	9	2	3
6	2	3	9	4	1	8	7	5
8	5	9	2	7	3	4	1	6
2	6	1	7	9	5	3	4	8
3	9	5	8	2	4	1	6	7
4	7	8	3	1	6	5	9	2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



26 Jewel of the Seas
27 Island Princess
27 Ocean Dream
27 Vision of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

SOCIAL BON DIA Aruba

Tremendo fiesta pa Sra. Alba Rasmijn na B-55

BALASHI – Recientemente na e restaurant B-55 na Balashi, amigo famia y conocinan a reuni pa asina celebra e cumpleaños di Sra. Alba Rasmijn.

Cu masha hopi gozo y alegria tur esnan presente a come y disfruta di un gran anochi tur esaki na honor di Sra. Alba. Tur hende ainda ta manda palabranan di felicitacion pa Sra. Alba tur e mihor deseonan y cu nan lo por celebra mucho mas hopi biaha di e forma aki!















BUY a chevy NOW and SAVE THOUSANDS







Chevy C2 Comfort Sedan MT		
Retail price:	24600	
You pay monthly:	**500**	
You SAVE:	**5877**	
Chevy C2 Comfort 3dr MT		
Retail price:	23900	
You pay monthly:	**486**	
You SAVE:	**5693**	
Chevy C2 Comfort 5dr MT		
Retail price:	24600	
You pay monthly:	**500**	
You SAVE:	**5877**	
Chevy C2 Comfort Sedan AT		
Retail price:	27800	
You pay monthly:	**565**	
You SAVE:	**6637**	
Chevy C2 Comfort 3dr AT		
Retail price:	27200	
You pay monthly:	**558**	
You SAVE:	**6181**	
Chevy C2 Comfort 5dr AT		
Retail price:	27800	
You pay monthly:	**565**	
You SAVE:	**6637**	

*Monthly payments and savings are calculated with a dealer discount and a downpayment of 2000 florin at 14% interest at RBTT Bank
**This offer is only valid via RBTT Bank until April 3rd 2009. All RBTT campaign rules apply.





For further info. please call:
Stern GM 582-3838 or
Gershom Oduber 563-6238
Jean Marc Ras 561-2055
Elimar Kock 561-2706





DEPORTE

San Fuego Cycling Club ta organiza un MTB tour dia 19 april 2009

C/3

DEPORTE

Tremendo torneo himno y bandera organiza pa Aruba Table Tennis Association

C/5

INTERNACIONAL

Princesa heredero Sueco ta casa dia 19 di juni

C/15

LATINO

Líder opositor Venezuela se esconde por "persecución"

C/11

Weganan di Reino 2009

Weganan di fogeo y doping den programa di reunion pa atleta y mayor





ORANJESTAD- Awe diaranson 1 di april 2009 Stichting Konkrijksspelen Aruba (SKA) ta tene un reunion sumamente importante pa tur dirigente, atletanan di Weganan di Reino 2009 y nan mayornan.

E reunion general aki ta tuma lugar awenochi cuminzando pa 7'or anochi y siguiendo te cu 9'or na Westin Hotel. E meta di e reunion aki ta pa trata e.o.

- Informacion general encuanto Weganan di Reino 2009;
- Weganan di Fogeo april/mei 2009 (reglamento di viahe, autorisacion pa viahe etc.);
- Charla di Doping dor di Dr. Jimenez;
- Charla di Nutricion dor di sra. Iraida Thijsen.

Tur dirigente, atleta cu ta participa na WdR 2009 y mayornan di tur atleta ta keda cordialmente invita pa asisti na e reunion aki.

BON DIA Aruba

Resultadonan di weekend ABBA Liga Preparatorio na Veld di Benjamin Security Mini Ballpark

ORANJESTAD - Diasabra mainta tempran ya e trabaonan a cuminsa pa preparacion pa e dianan di baseball. Manera e aña aki e comision di Liga Preparatorio a trese un cambio chikito na ora cu tur team participante na e campeonato, ora nan ta home team, nan lo ta hunga berdad na nan mes un veld. Diasabra e prome wega a bay entre Caprisun y White Sharks, aki nan Caprisun a gana cu score di 22 pa 15. E Best Battersnan pa Caprisun tawata Emanuel Aponte 3-2, Allan Provence 3-2 y Christian Salas 3-2. Pa White Sharks tawata Ghyomi Maduro 3-2, y Dyrenson Wouters 4-3. E di dos wega a bai entre Bright Bakery y Provence Pool Service, na unda cu Provence Pool Service a gana comodamente cu e score amplio di 11 pa 3. E pitcher ganador tawata Raibiently Mercalina y e pitcher perdedor a resulta Ronald Werleman. Pa Provence Pool Service a bati hit Jeremy Kelly 1-1, y Zyqu Guerrero 1-1, pa Bright Bakery tawata tin un solo hit cu a bini dor di William de la Cruz 2-1.

E ultimo wega di diasabra a bai cu ta un wega di Infantil A – 9/10 anja a bai entre Benjamin Security y Giants 2 (no tin sponsor oficial ainda), aki nan e wega a bai pa knock-out 10 pa 0. E equipo di Benjamin Security a gana. Pitcher ganador a resulta O'brian Barret y esun perdedor tawata Mark Werleman. Best Batters nan BSS tawata Lyonell Briesen 2-1, Jerrick Francees 3-2, Artoir Herrera 4-4, Valentino Dirksz 1-1 y Miguel Thiel 1-1. Pa Giants 2 hit a bini dor di e bate di Jonathan Zambrano 3-2.

Diadomingo dia 29 di maart e animo di e muchanan a keda mescos y tempran caba nan a serca nan mes na veld hunto cu nan mayornan cu a bini cu blaas y fluit pa apoya e chikitinnan cu semper ta hunga e prome wega. Atrobe e equipo di Caprisun cu a enfrenta White Shark pa di dos biaha a bai cu e victoria, e wega a termina cu e score di 16 pa 8, aki nan e muchanan a hunga cu asina tanto smaak. E best battersnan pa Caprisun tawata Carlson Lopez 2-1, Allan Provence 2-1, Jeryon Agunbero 2-1, Richeandrick Perez 2-1, Derek Viana 2-1, Jarret Paesch 2-1. Pa White Sharks a bati hit Ghyomi Maduro 2-1. E di dos wega di Rookies AA cu ta muchanan di 7-8 anja, e muchanan di Bright Bakery a bini diferente cu e dianan anterior y aki a duna Provence Pool Service dolor di cabes te den e ultimo inning Provence Pool Service ta logra gana cu e score minimo di 10-9. E pitcher ganador na final a resulta Ardwin Tromp y esun perdedor tawata Anthony Carisal. E best batternan di PPS tawata Cal Maduro 1-1, y pa Bright Bakery tawata William de la Cruz 1-1 y Gerrick Bikker 1-1. E ultimo wega di dia a bai entre Benjamin Security y Giants 2, aki un biaha mas Benjamin Security ta gana cu score di 11-0. Pitcher ganador a resulta Endry Brito y perdedor tawata Quinten Werleman. Best Battersnan pa BSS tawata Jerrick Francees 3-3, Artoir Herrera 3-2, Guyon cannister 3-2. Pa Giants 2 tawata Mark Werleman 1-1 y Quinten Werleman 1-1. Asina e weekend a bai na Benjamin Security Mini Ballpark na Piedra Plat, pa e weekend aki Giants lo ta enfrentando SBO Savaneta Baseball Organization, pueblo di Aruba ta invita pa pasa na veld y disfruta di bon baseball.







BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








San Fuego Cycling Club ta organiza un MTB tour dia 19 april 2009





SAN FUEGO- Mirando e acohida di e MTB tour di dia 8 maart 2009, SFCC a dicidi di organiza un otro MTB tour riba 19 april 2009. Lo start for di 7:30 am na Urataka Center na Sta. Cruz y e finish lo ta na Urataka Center. Mescos cu e MTB tour anterior lo tin tres distancia cu por scoge pa core y biaha aki lo tin tres ruta nobo.
Lo tin un distancia cortico di 15 km special pa muchanan di 12 aña pariba y nan mayornan y/of personanan cu recien a cuminsa core MTB.
E di dos distancia lo ta di 23 km y esaki ta pa personanan cu ya tin un tempo ta coriendo MTB pero cu no ta participa regularmente na caredanan di MTB. E di tres distancia lo ta di 45 km y e ruta ta traha special pa personanan cu tin varios aña caba practicando e deporte di mountain-bike seya participando na competencianan of ta custumbra cu rutanan largo y tecnico.

Mescos cu e MTB tour anterior cada persona of grupo por core nan mes tempo pero tin un time-limit di 4 ora pa termina e ruta cu nan a scoge pa core. Na caminda lo bay tin algun waterpost caminda participantenan por descansa un rato y refresca nan mes si ta necesario.
E ruta di 15 km lo ta start na Urataka, Warawara, Maria Maai, Bringamosa, Balashi, Rooi Frances, Spans Lagoen, pasa rond di Drive-Inn bin bek via Rooi Frances, Balashi, Bringamosa, bario di Jamanota, Maria Maai, San Fuego, Picaron y finish na Urataka Center. E ruta di 25 km lo start na Urataka, Warawara, Maria Maai, Bringamosa, Balashi, Rooi Frances, Sabana Basora, Baranca Plat, Klein Jamanota, Cashunti, Judith, Jamanota, bario di Jamanota, Maria Maai, San Fuego, Picaron y finish na Urataka Center. E ruta di 45 km lo start na Urataka, Warawara, Maria Maai, Bringamosa, Balashi, Rooi Frances, Sabana Basora, Baranca Plat, Savaneta, Sero Alejandro, Rooi Kochi, Mabon, Brasil, Butuco, Fontein, Cashunti, Judith, Jamanota, bario di Jamanota, Maria Maai, San Fuego, Picaron y finish na Urataka Center.

Tur tres ruta lo pasa na sitionan masha bunita mes den naturalesa di Aruba caminda normalmente vehiculonan di motor no ta yega alaves e ta un bon oportunidad pa hasi un recorido hunto cu bo amistadnan y/of famia riba MTB den un forma organiza y toch no competitivo.
Na final lo tin fruta, gatorade y awa pa tur participante.
Carchinan pa e bike tour aki ta obtenibel na Valero Sta. Cruz y cerca miembronan di San Fuego Cycling Club y ta costa 10 florin pa persona.

Pa mas informacion tocante e bike-tour aki por yama Reinaldo na 593-5427 of Frederick na 567-1700.



Deportivo Independiente Hooiberg cu victoria diabierna pasa a sigura su clasificacion pa e Play-Off





TANKI LEENDERT- Diabierna ultimo a tuma lugar na veld di Tanki Leendert e wega valido pa e campeonato 2008/2009 Division Dos di Aruba su futbol entre Arikok y e muchanan di SUPER DEPOR cu ta parce imparable e aña aki. Aunque nos mester bisa cu e cambio di sistema di campeonato e aña aki, na unda a parti Division Dos den dos grupo, un pariba y un pabou a sali na desventaha di Deportivo Independiente ya cu e campeonatonan anterior e equipo cu keda na prome lugar ta automáticamente campeon. Aworaki después di lucha full un campeonato, trahando hopi duro pa yega prome lugar, ainda bo tin cu bay hunga un play off, caminda si pa casualidad bo tin un mal dia y bo perde un partido, ya bo ta afo.

Pero en todo caso Super Depor sigur lo ta den e lucha ey pa por yega na e campeonato tan anhela pa hopi tempo.

Biniendo bek riba e wega di diabierna pasa nos ta haya cu e referee asigna pa e wega aki no a presenta un biaha mas y mester a core busca un referee urgentemente caminda cu cooperacion di Sr. Luis Zambrano e wega por a sigui y a cuminsa te banda di 9'or anochi. E partido mes a desaroya cu un dominio completo di parti di e muchanan di Hooiberg treciendo hopi peliger pa e gol di Arikok, pero tabata faya oportunidadnan morto di gol. Despues e golnan a cuminsa cay un tras di otro y asina e partido a termina 7-0 na fabor di Super Depor. Golnan anota pa Rafael Mercado(3x) Milton Badillo(3x) y John Montilla(1x).

Diabierna awor riba veld di Tanki Leendert lo ta e siguiente partido di Deportivo Independiente Hooiberg cu lo ta contra Koyari, cu ta den un bon racha últimamente. Pa esaki Directiva di e equipo di Hooiberg ta invita tur nos fanaticada pa bin presencia e wega aki y esnan cu ta sigui pa asina nos tin apoyo,ya cu ta pa hopi tempo cu e equipo di nos bario stima no a yega asina serca di por bira campeon. Nos ta warda tur bisiña, ex-hungadornan, miembronan no-activo pa bin apoya nos Buchanan di Hooiberg.



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

BAKIJAU STOBA

Ingredientenan:

3 paki (8 Oz.) di baijau sala
2 siboyo corta chikito
1 promenton, corta chikito
2 tenchi conoflok, corta chikito
¼ cup di azeta di oleifi
1 bleki di sous di tomati (8 Oz.)
1 cup di sherry Pale Dry Gil Galan
1 lb. di batata herbi y corta na bloki
¼ cup di oleifi yena
2 cuchara grandi di alcapara
1 promenton cora, corta chikito

Fresca (drecha) e bakijau segun instruccion riba e paki. Corte na pida pida. Hasa e siboyo, promenton y conoflok den e azeta den un planchi grandi. Despues basha e sous di tomati y sherry y pone e bakijau aden. Pone e tapadera y stobe (ariba candela abou) te ora e bakijau ta moli. Agrega e demas ingredientenan y keinta atrobe.

Bon Appetit!

Surprise Organization

PAPAYA- Pa medio di anuncio aki Surprise Softball Organization kier pone equiponan di softball organizador di knockoutnan na altura cu nos equiponan ta cla pa enfrenta cualkier contrincante y alavez duna un bon coöperacion na e organizadornan.
Surprise Organization ta consistí di dos equipo den e liganan di Veterano y Mayor.
Training ta continua tur diamars (Vets) y diahuebs (Mayor) di 5:30 atardi pa 7'or anochi.
Alavez nos kier a pone e pueblo di Aruba en general pa ta pendiente riba un rifa cu nos tin y ta gradicí di antemano boso sosten na nos organizacion.
Por tuma contacto cu Alfonso Steenen 5940522 of Rock Angela 5676839.



"FAVI FUNDACION CU VISION"

Tremendo torneo himno y bandera organiza pa Aruba Table Tennis Association





SIMEON ANTONIO- Ultimo siman ATTA a organiza 4 torneo pa celebra Himno y Bandera.
E acohida tanto di parti di e fanaticonan y principalmente di e hungadornan tabata sublime.
Na Centro Deportivo Simeon Antonio no mas cu 50 hungador a participa den diferente categoria te cu 17 aña.
Categoria U-10: Campeon: Frits Argandona; Sub-Campeon: Ethan de Lange; di tres lugar: Jevon Francis.
Categoria 11 – 13 aña: Campeon: Mike Montero; Sub-Campeon: Reinaldo Dirksen; di tres lugar: Jordan Nicolaas.
Categoria Hubenil: Campeon: Frenslin Lampe; Sub-Campeon: Giomar v/d Linden; Di tres lugar: Stephen Helmeyer.
Categoria A-klas: Campeon: Mario Lobo; Sub-Campeon: Remy De Lange; di tres lugar: Rocky Ras.
Categoria B-klas: Campeon: Franklin Lopes, Sub-Campeon: Micheal Dalnoot , di tres lugar: Elgin Nicolaas.
Categoria Masters: Campeon: Franklin Lopes (mihor Average): Sub-Campeon: Alfred Leong: Di tres lugar: Elgin Nicolaas.
______________________________________ Tur amante di bon tenis di mesa ta keda cordialmente invita pa bin presencia e apertura di e campeonato pa equipo tanto den A-klas como B- Klas diamars pa 7.30 na Centro Deportivo Betico Croes.

Competencia di cabay di OCA riba Dia di Himno y Bandera tabata exitoso

RESULTADO FERIA HIMNO Y BANDERA 2009
Organización Caballista Arubano a organiza den luna di maart su Feria Himno y Bandera 2009 cu competencianan pa cabaynan di Paso Fino, Trocha y Trote Galope y e competencianan pa Jinete y Amazona Principiante y Avanza. E competencianan a tuma lugar na Rancho Monte Blanco y a wordu huzga pa e huez Internacional di Colombia Jorge Duque García y e huez aspirante di Corsow Antomar Francisco. Durante e competencia a entrega e copa rotativo na e "mejor jinete di aña 2008" Wernher Dijkhoff, tambe a entrega un reconocimento na Dwayne Marchena pa su 10 titulonan "mejor jinete".
E resultadonan di e competencianan ta lo siguiente.

COMPETENCIA DI CABAY:

Gran Campeon de Paseo Trocha: Rescoldo de Alma
Gran campeona de Paseo Paso Fino: Mora Linda de OM; Gran Campeona Reservada de Paseo: Picardia
Mejor Caballo Castrado de Paso Fino: Expresso
Gran Campeon Caballos de Trote y Galope: Financiero de Dinastia; Gran Campeon Reservado Caballos de Trote y Galope: Misterio de Alto Vista
Gran Campeona Yeguas de Trote y Galope: Tania Maria; Gran Campeona Reservada Yeguas de Trote y Galope: Candileja

Gran Campeon Caballos de Trocha: Victorino; Gran Campeon Reservado Caballos de Trocha: Eos
Gran Campeona Yeguas de Trocha: Shahari
Gran Campeon Caballos de Paso Fino: Expreso de Alto Vista; Gran Campeon Reservado Caballos de Paso Fino: Soñador de la Clarita
Gran Campeona Yeguas de Paso Fino: Dulce Armonia; Gran Campeona Reservada Yeguas de Paso Fino: Hillary

Mejor Descendencia de una Yegua de Paso Fino: India Impura
Mejor Expositor: Herman Nahar (Rancho Dinastia)
Mejor Criador: Herby Merryweather (Criadero Alto Vista)
Mejor Montador: Dairo Jiménez

COMPETENCIA JINETE Y AMAZONA AVANSA:
Amazona 4-5 aña: Mihor amazona Dyami Croeze
Jinete 4-5 aña: Mihor jinete Jay Zievinger
Amazona 6-8 aña: Mihor amazona Nicole Oduber; 1º puesto Melanie Wever; 2º puesto Kaylah Henson
Amazona 9-11 aña: Mihor amazona Natalia Mouawad; 1º puesto Shayna Werleman; 2º puesto Diantha Oduber

Jinete 9-11 aña: Mihor jinete Willem Werleman; 1º puesto Jean Luc Oduber
Amazona 12-14 aña: Mihor amazona Kassandra Oduber; 1º puesto Celine Hurtado; 2º puesto Samantha Malmberg
Jinete 12-14 aña: Mihor jinete Juan Jose Werleman; 1º puesto Wernher Dijkhoff; 2º puesto Joab Henriquez
Amazona 15-17 aña: Mihor amazona Alina Mansur; 1º puesto Tara Mansur; 2º puesto Paulina Luna
Jinete 15-17 aña: Mihor jinete Mark Bruin; 1º puesto Ethanael Tromp
Amazona 18-24 aña: Mihor amazona Gail Henriquez; 1º puesto Brigitte Werleman

Resultado di e di 4 buelta di wega di Fedeveta 50-Plus

Inter y Phoenix ta empata despues di fiesta di gol

SOLITO- Na tereno di RCA na Solito, e di cuater buelta di e campeonato veterano di futbol di FEDEVETA, esta 50-Plus. E aña aki solamente cuater ekipo lo clasifica pa playoff y e teamnan cu no logra
clasifica entre e 4 mihornan, lo hunga tambe durante e mesun dianan di playoff pa e asina yama COPA-5.

Pues solamente e team cu keda na ultimo lugar lo "degrada" y esaki ta nifica cu e lo tin cu bai wak e otro weganan. Pues e lo no mira accion mas pa resto di temporada.

E prome wega di diasabra ultimo SCA ta bin logra un triunfo cu anotacion di 3 - 0 riba Atletico, cu golnan marca pa Foyen Lacle, Franklin Fingal y Ten Perez.

E di dos partido a bai entre Roma y Bubali den un partico caminda ningun di e dos ekiponan ta logra score gol y e wega a keda empata na cero gol.

Den e di tres partido, e ekipo di Deportivo Nacional ta anota 3 biaha pa bin supera Teachers United cu anotacion di 3 - 0, cu golnan anota pa Juan Sevillano, Felix Thiel y
Orvin Croes.

Pa sera e anochi, tabatin e confrontacion entre e ekipo di Inter y Phoenix caminda nan a parti punto, pero den un fiesta di gol cu a termina den un empate di 3-3.

Pa e ekipo di Inter a anota Benito Martinus na dos ocasión, y e otro tabata di Roy Leyba mientras cu e golnan di Phoenix a keda anota pa Carlos Rubio y Raymond "Monti" Duijm.

Refereenan cu a dirigi e weganan tabata David Croes, Erwin Helder y Hernan Gonzalez. Despues di 4 buelta di e campeonato e posicion di ekiponan ta como lo siguiente:

Deportivo Nacional na prome lugar cu 9 punto, sigui na di dos lugar Roma cu 7 punto, na di 3 lugar SCA cu 7 punto, na di 4 lugar Atletico cu 6 punto,
na di 5 Inter cu 5 punto, na di 6 lugar Bubali cu 5 punto, na di 7 lugar Phoenix cu 3
punto, na di 8 lugar Teachers United cu 1 punto, y na di ultimo lugar Barcelona cu no conoce victoria y ni empate ainda.

E maximo anotador di e cmapeonato na e momentonan aki ta Raymond "Monti" Duijm di Phoenix cu 5 gol, sigui pa Benito Martinus di Inter , Carlos Rubio di Phoenix y Niles Oduber di Roma, tur cu 4 gol anota.

E siman diasabra e weganan ta sigui na veld di San Luis na Savaneta cuminsando pa 5'or di atardi ora cu Bubali enfrenta SCA, sigui despues pa wega pa 6.15 entre Inter y Roma, sigui pa 7.30 cu e wega entre Atletico y Deportivo Nacional y e ultimo wega lo ta pa 8.45 cu lo bai entre Phoenix y Barcelona.









Estudiantes Lifida a sigui cu su weganan den fin di siman

DAKOTA- Sv Estudiantes division LIFIDA, a sigui cu su weganan den fin di siman valido pa e campeonato 2009, contra di e ekipo di Santa Fe.

Den e prome partido di mainta, Estudiantes Mini Baby, e muchanan di cas a cuminza bon y ta bai ariba cu gol di Joshua Faro, kende a kita un defensa for di su curpa pa despues deposita e bala den net pa duna su ekipo bentaha di 1-0.

Sinembargo Santa Fe ta bin logra di empata e partido durante di un bruhacion dilanti di gol di Estudiante y e prome tempo a bai aden 1-1.

Den di dos tempo, ambos ekipo a lucha pa bai cu e victoria pero tabata un biaha mas Santa Fe cu ta logra di anota un gol pa bai cu e triunfo di 2-1.

Den division di Baby, tambe Santa Fe a resulta superior ganando cu anotacion di 3-0.

Den e division di Lifida A, e ekipo di Estudiantes ta sigui confronta problema cu hungadornan cu no ta presenta pa hunga, y mester usa muchanan di e divisionnan mas abou pa completa un ekipo pa hunga den e division aki.

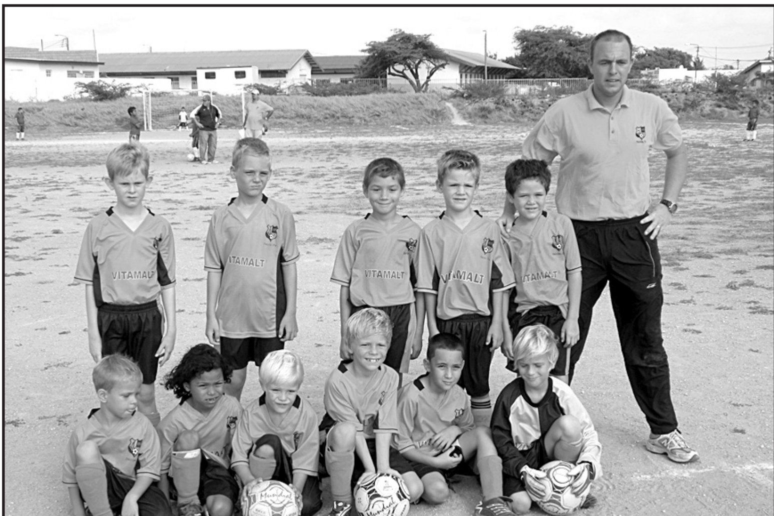
Pa un motibo of otro, loke ta di lamenta, mayornan no ta trece nan jiunan weganan riba diasabra mainta pa practica nan deporte favorito.

Directiva ta lamenta e situacion aki pero lo sigui traha pa interes di e muchanan. Den e division aki Santa Fe ta gana facilmente cu anotacion di 6-1.













Italia ta recupera solidez superando Montenegro 2-0 na Podgorica







MONTENEGRO - E ekipo dirigi door di Marcello Lippi, tabata desde di 11 minuut dilanti den anotacion, contra e hoben selección di Montenegro. A mira e debut briyante di Giampaolo Pazzini.

Pazzini, hungador di Sampdoria, a transforma un asistencia di Pepe y a duna e "azzurri" e di dos gol na di 29 minuut di e di dos tempo, sigurando asina cu e selección Italiano ta yega como lider den e wega cu nan lo tin contra Irlanda cual lo wordo hunga mayan.

Andrea Pirlo a habri score cu un penalty.

Na final di e wega e seleccionador Italiano, Marcello Lippi, a mustra satisfecho di su hungadornan den e di dos tempo y a sigura cu e ekipo a hunga "cu personalidad" logrando varios gol, mientras cu el a lamenta nan actuacion si na inicio di e wega.

A pesar di e lista largo di lesionadonan cu e 'azzurra' a yega cune den e wega aki, e selección a manda y buscando un triunfo y a evita laga espacion na un Montenegro cu no a entrega y a sigui purba te na final.

No tabatin sorpresa den e formacion di atake di Lippi, cu a tira riba e "tridente" cu ya el a presenta contra Austria forma pa Iaquinta, Quagliarella y Di Natale, aunke cu e ultimo aki mester a bandona tereno di wega poco minbuut despues di inicio di e wega debi na un lesion na su rudiya robez.

E 'azzurra' a subi tereno cu gana y a bay dilanti den score den minuut diesun di prome tempo, danki na un penalty transforma door di Andrea Pirlo.

Poco despues tabata parce cu e cosnan lo complica debi na un eror di Angelo Palombo cu a forsa un fayo di e capitán Fabio Cannavaro riba Jovetic brindando asína un chens di empate pa e Montenegrinonan cu un tiro peligroso for di 25 meter, pero e empate no a yega.

Un fayo, cu otro caminda, lo a causa expulsion di Cannavaro, hungador di Real Madrid.

E di dos tempo no tabata menos intenso, danki na e lucha di e Italianonan, cu a crece despues di e pauze creando chensnan di gol for di inicio, y e agresividad di Montenegro cu a lucha pa corta ventaha di su rivalnan.

Espectacular acción na di 67 minuut di e wega di parti di e keeper Italiano, Gianluigi Buffon, cu a logra evita un gol di Djalovic, ora cu esaki tabata su so dilanti porteria, ora cu el a slip durante e accion di atake montenegrino.

Na di 74 minuut, e hobe Pazzini a sentencia e wega ora cu el a supera Poleksic y marca e di dos gol di e selección Italianio, poco minuut despues di subi tereno di wega.

Montenegro a logra crea dos chens pa gol durante e tempo di descuento pero di nada a sirbi e intento di e hombernan di Filipovic, cu no a logra finaliza e hugadanan.

Ficha di e wega:

Italia: Buffon; Zambrotta; Cannavaro; Chiellini; Grosso; Palombo; De Rossi; Quagliarella; Pirlo (Brighi, m.81); Iaquinta (Pazzini m.14); Di Natale (Pepe, m.9)

Montenegro: Poleksic; Pavlcevic; Basa; Batak; V. Bozovic; Drincic; Pekovic (Vujovic m.79); Boskovic; Jovetic; Vulkevic; Djalovic (Beciraj m.71).

Gol: 0-1. Min.11: Pirlo, penalti; 0-2. Min.74: Pazzini.

Carchi: Batak, Pekovic, Pavlcevic (Montenegro) y a Cannavaro, Palombo (Italia).

Alemania a golea Liechtenstein 4-0 y ta sigui su caminda pa Mundial









LEIPZIG – Despues di e wega hunga na Leipzig, e ekipo Aleman ta consolida su liderato den Grupo 4 di e clasificatorionan di e zona Europeo.

Despues di dos derota na cas den su ultimo amistosonan (contra Inglaterra 2-1 y Noruega cu score di 1-0), e subcampeonan di Europa tabatin un examen facil pa haya bek e triunfo, algo cu nan a logra sin forsa nan ekipo demasiado.

Na di cuater minuut, Michael Ballack a logra e prome gol di atardi cu un tiro for di binti meter, cu a bira su di 40 gol cu e selección nacional, cu a logra cu esaki e cifra di 200 wega hunga den historia den un fase di clasificacion pa un Mundial.

Cinco minuut mas laat, e Alemannan a logra un di dos gol danki na Marcell Jansen y tabata tuma e wega pa nan den forma rapido. For di e momento ey, e localnan, cu a vence nan rival 6-0 na Liechtenstein, a relaha kisas demasiado y a e fanaticonan, cu a yena stadion di Zentralstadion, a cuminsa sinti nan mes laaf.

Den e di dos tempo, e hungadornan di Joachim Löw a sali dicidi pa golea nan rival y Bastian Schweinsteiger (48) y Lukas Podolski (50) a logra e dos ultimo golnan. Esaki tabata compaña den e atake pa Mario Gómez, cu a wordo gefluit door di e publico di Leipzig.

“Nos a cumpli nos meta, aunke nos por a marca un of dos gol mas,” e seleccionador local, Joachim Löw, a admiti.

Alemania, líder di Grupo 4 cu cuater punto di ventaha riba Rusiua y un wega mas hunga, lo tin cu drecha su imagen den e proximo wega, cual lo ta mayan na Cardiff contra Wales, cu diasabra a wordo derota door di Finlandia cu score di 2-0.

Ficha di e wega:
Alemania: Enke; A.Beck, Mertesacker, Tasci, Lahm; Schweinsteiger (Rolfes, 87), Ballack, Hitzlperg (Marin, 77), Jansen (Helmes, 64); Gómez y Podolski.

Liechtenstein: Jehle; Vogt, Martin Stocklasa, Michael Stocklasa, Oehri; Titzberger, Buchel, Gerster, Rohrer; Frick y T.Beck (R.Beck, 74).

Golnan: 1-0, min.4: Ballack. 2-0, min.9: Jansen. 3-0, min.48: Schweinsteiger. 4-0, min.50: Podolski. Carchi: Rohrer, T. Beck, Tasci.

Polonia a pone keeper Boruc un banda despues di show horendo





WARSAW (AFP) – Keeper di Polonia Artur Boruc a wordo poni un banda despues di e pesadiya di Copa Mundial contra di North Ireland diasabra, asina e entrenador Leo Beenhakker a duna di conoce dialuna.
"Naturalmente loke cu a pasa diasabra anochi na Irlanda a afecta henter e ekipo, pero specialmente Artur Boruc mes," aisna Beenhakker a bisa reporteronan preparando pa e clash di mayan cu San Marino.
Ademas di a permiti dos gol di Irlanda – di cual e prome Beenhakker a bisa cu tabata un "regalo" pa e anfitrionnan - Boruc di Glasgow Celtic a "fumble back" cu un pase di un compañero di ekipo, permitiendo pa e anfitrionnan bay ariba 3-1.
Beenhakker a bisa cu e di tres gol a "mata" Polonia.
E bishitantenan a anota un gol na ultimo momento di e wega pero demasiado laat pa nenga Nort Irlanda e triuno di 3-2, manteniendo e campaña pa yega final di Copa Mundial 2010 na Sur Africa. E Hulandes Beenhakker a bisa cu e tabatin discucucion cu Boruc despues di e wega.
"Den e combersacion aki mi a informe, abiertamente y honesto, cu mi lo no use pa e wega di diarason awor contra San Marino," el a bisa.
"Bo por imagina cu Artur tabata masha afecta naturalmente di loke a pasa diasabra, specialmente pa su rol durante e wega, y nos dos hunto a dicidi cu e miho e decision tabata cu e mester bandona tereno y bay bek Glasgow," Beenhakker a agrega.
Boruc tabata e blanco di continio abuso verbal for di e fanaticonan di Nort Irlanda.
Yama "Holy Goalie" pasobra cu el a haya su mes algun biaha den problema pa haci gestonan provocativo direccion di fanaticonan di e rivalnan di Celtic, Rangers, di cual un gran mayoria ta Protestant.
No tabata un sorpresa cu na Belfast, cu su division sectariano estricto, Boruc a wordo escogi pa wordo ataca door di e fanaticonan di Nort Irlanda di principalmente protestantnan.
Despues di e wega di diasabra, Beenhakker a insisti cu e reaccion di e publico no tabata loke a causa e erornan di Boruc, bisando cu e keeper ta uno experencia y cu e problema general tabata e calidad pober di e wega.
Polonia su siguiente wega lo ta contra San Marino mayen den e pueblo sureño di Kielce caminda cu Beenhakker mester scohe entre e keeper di Arsenal Lukasz Fabianski y esun di Dundee United Lukasz Zaluska.

Den decision sorprendente

Detroit Tigers ta duna honronero Gary Sheffield su retiro



DETROIT- Detroit Tigers ayera mainta a percura pa un sorpresa grandi, ora cu el a anuncia cu lo laga e conocidio honronero, Gary Sheffield, den libertad.
E nuebe biaha miembro di e seleccion di e ekipo di All-Star, lo ta sin ekipo faltando solamente un home run pa uni su mes na un grupo elite di 25 hungadornan den historia di baseball di Liga Grandi, cu 500 of mas home run.E permanencia di Sheffield den Detroit, tabata uno sumamente decepcionante caminda e ekipo tabatin expectativanan grandi pa e honronero cu a bin for di New York Yankees, y a ricibi un extension di contrato pa $28 miyon, pero simplemente e no a cumpli cu e expectativanan aki.
E decision di Tigers a surgi un dia despues cu e ekipo a ricibi e outfielder Josh Anderson for di Atlante Braves, loke a pone cu mester a habri un lugar pa e hoben talento aki, loke a conduci na e decision riba Sheffield.
Sheffield di 40 aña, ta bateando pa un averahe decepcionante di .178 den 18 wega di spring training e aña aki, caminda e tin ocho hit, di cual cinco ta home run, den 45 turno na bate.
Temporada pasal Tigers a spera mucho mas di e outfielder pero diferente lesion a pone cu el a hunga den solamente 114 wega, bati pa averahe abou di .225, cual no ta loke e ekipo a spera di dke.
Den weganan di All-Star, el a yega di hunga den uniformnan di ekiponan manera San Diego Padres, Florida Marlins, Los Angeles Dodgers, Atlanta Braves y New York Yankees, y e tin un averahe di por bida di .292 cu 1,633 careda empuha.

Líder opositor Venezuela se esconde por "persecución"

CARACAS (Reuters) - El líder opositor venezolano Manuel Rosales se mantendrá clandestino hasta que surjan condiciones para que le sigan un "juicio justo" en un caso por corrupción, que sus aliados alegaron el martes que es una persecución política del presidente Hugo Chávez.

Aunque el juicio contra el alcalde de la ciudad de Maracaibo aún no se activa, el presidente de su partido Un Nuevo Tiempo (UNT) dijo que policías, militares y civiles con armas largas acosan a Rosales y a su familia, poniendo en peligro su integridad física.

"Es totalmente falso que Manuel Rosales se haya ido de Venezuela, él se encuentra en el estado Zulia, en un sitio seguro. Pero, por supuesto no se va a entregar a la jauría que lo está persiguiendo sin que haya la posibilidad de un juicio justo", dijo Omar Barboza, que lidera UNT.

Sin embargo el ministro de Comunicación, Jesse Chacón, dijo que el funcionario -que fue el candidato unitario derrotado por Chávez en las elecciones presidenciales del 2006- pretende evadir la justicia y a los venezolanos.

Barboza aseguró que Rosales permanecerá en "resguardado" en el estado petrolero donde ha ejercido la política por más de 30 años, que seguirá al frente de la alcaldía y que no huyó al exterior como afirmó el lunes un diputado oficialista.

La Fiscalía solicitó este mes una medida privativa de libertad contra Rosales, acusándolo de supuesto enriquecimiento ilícito, luego de que el año pasado Chávez dijo que estaba decidido a meterlo preso por "corrupto" y "golpista".

PROCEDIMIENTO VICIADO

Analistas afirman que Chávez trataría de anular a sus posibles rivales para la elección presidencial del 2012, en la que anunció que participará tras ganar en febrero un referendo que le permite postularse al cargo cuantas veces desee.

La Asamblea Nacional ha anunciado investigaciones contra otros mandatarios regionales opositores, pero Rosales sigue siendo el de mayor perfil y con las acusaciones más adelantadas hasta el momento.

En su caso, según su partido, se han dado irregularidades en el procedimiento de radicación -que cambió de Maracaibo a Caracas- y en la actuación del tribunal que debe decidir si se hace un juicio y que no ha abierto sus puertas desde que recibió la demanda contra Rosales hace más de 10 días.

Además UNT dijo que civiles armados y cuerpos de seguridad persiguen a Rosales, que sus teléfonos están intervenidos y se quejó de que la televisión oficial transmita repetidamente supuestas conversaciones telefónicas de Rosales autorizando costosos regalos a periodistas y negociaciones con ganado.

El alcalde asegura que es inocente y que las autoridades se negaron a aceptar las pruebas de sus ingresos por actividades agropecuarias que justifican su declaración de patrimonio para el 2002-2004, mientras ejercía como gobernador del Zulia.

El enriquecimiento ilícito establece prisión por entre 3 y 10 años y un condenado no puede postularse a la presidencia.

Según el ministro de Comunicación, el expediente plantea que existen casas, haciendas y centros comerciales que pertenecen a Rosales, sus hijos, su esposa e incluso a otras personas, pero sin precisar.

"El juicio está ahí, simplemente en todo sistema democrático el problema no es que tú acuses sino que tú te defiendas", dijo en una conferencia de prensa.

Pero, uno de los defensores dijo más temprano a Reuters que sólo se investigan ingresos por unos 68.372 dólares.

El Legislativo ha investigado al líder por presuntas irregularidades administrativas, incluyendo la donación de un vehículo, y por conspiración para cometer magnicidio.

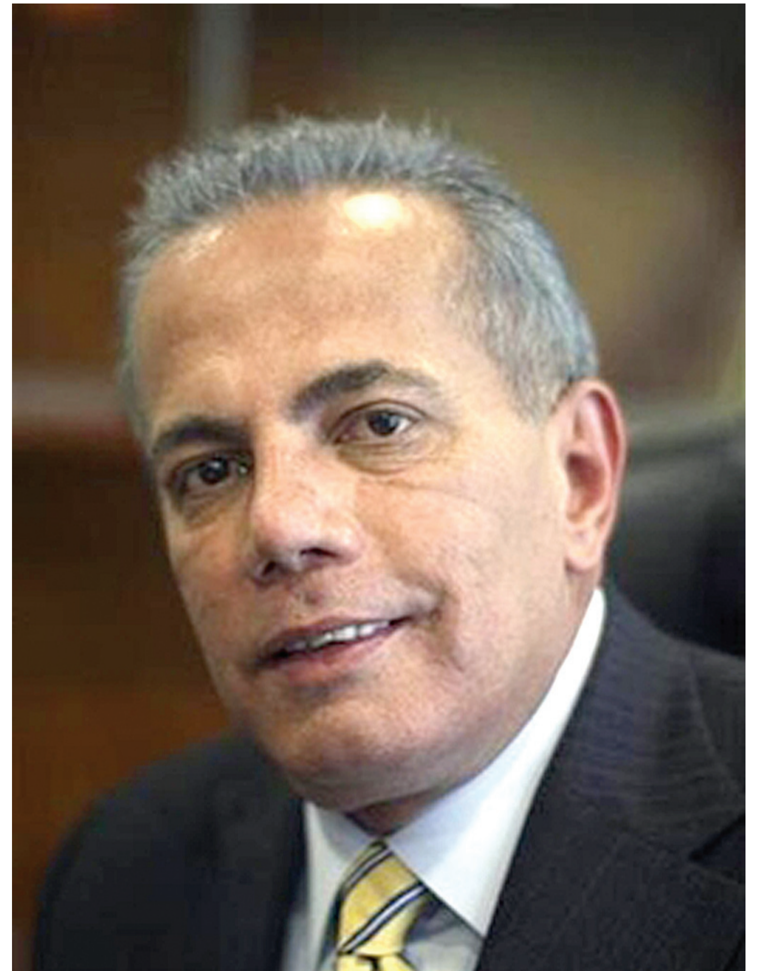


Imagen de archivo del alcalde de Maracaibo Manuel Rosales en una entrevista con Reuters en Caracas, 19 mar 2009. REUTERS/Jorge Silva/Archivo



Agente Oficial de MoneyGram International

E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- KINI KINI (PLAYA)
- SANTA CRUZ (ST. CRUZ)
- PORT OF CALL (PLAYA)
- SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call, L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building, Kerkstraat 2-B | Santa Cruz, Santa Cruz 52 | San Nicolas, Caya Principal

Atención al Cliente 588-7919

Fundación en Colombia exige a FARC revelar cifra real de rehenes



Ex comisionado para la paz Luis Carlos Restrepo. REUTERS/Jose Miguel Gomez (COLOMBIA)

BOGOTA (Reuters) - Una organización privada de asistencia a víctimas del secuestro en Colombia exigió el martes a las FARC que revelen la cantidad de personas que tienen cautivas por motivos económicos, argumentando que son cientos aunque el grupo dice que son sólo nueve.

La Fundación País Libre acusó a las izquierdistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) de evadir su responsabilidad en los secuestros perpetrados desde 1996 y que han usado para financiarse.

"Según cifras de Fondelibertad, las FARC tienen en su poder desde 1996 hasta diciembre de 2008, 713 cautivos, de los cuales 452 son por secuestro extorsivo económico", dijo País Libre al asegurar que sus estadísticas se basan en información del Ejército, la Policía, la Fiscalía y el Gobierno.

El grupo guerrillero, que mantiene un diálogo epistolar con representantes de la sociedad civil, anunció el domingo que está listo para iniciar un acuerdo de rehenes con el Gobierno que permita liberar a 22 efectivos del Ejército y de la Policía secuestrados a cambio de rebeldes presos.

Después de años de insistir, las FARC dejaron a un lado la exigencia para que el Gobierno retire las Fuerzas Armadas de una región montañosa de 780 kilómetros cuadrados, en el sur del país, para crear una zona de seguridad en la que representantes de las dos partes se reúnan a negociar un acuerdo de rehenes.

La posición de la guerrilla despertó ilusiones de que se pueda avanzar hacia un acuerdo con el Gobierno del presidente Alvaro Uribe que permita la liberación de 22 efectivos del Ejército y de la Policía, algunos de los que llevan más de 11 años privados de la libertad en medio de la jungla por motivos políticos.

INCERTIDUMBRE SOBRE SECUESTRADOS

Sin embargo, el comunicado generó incertidumbre sobre la suerte de cientos de rehenes en poder de las FARC por motivos económicos.

"¿Dónde están los secuestrados?, ¿fueron asesinados?, ¿se murieron en cautiverio por las condiciones hostiles del terreno?, ¿qué pasó?", dijo a Reuters Claudia Llanos de País Libre.

El ex comisionado para la paz Luis Carlos Restrepo dijo que indirectamente la guerrilla está admitiendo un genocidio por la desaparición y posible asesinato de cientos de personas a las que secuestraron.

De acuerdo con el Gobierno y las Fuerzas Armadas, las FARC hicieron del secuestro su segunda fuente de financiación después del narcotráfico.

En 1999 y en el 2000 se registraron en Colombia más de 3.000 secuestros, la mayoría cometidos por las FARC en medio de una estrategia para obtener recursos, aumentar sus combatientes y comprar armamento.

Pero el grupo rebelde fue obligado a replegarse a apartadas zonas selváticas y montañosas por una ofensiva militar que inició el presidente Uribe y que también permitió reducir los secuestros, los asesinatos y los ataques contra la infraestructura económica del país.

Nueva muerte por dengue en Argentina

BUENOS AIRES (AP) - La ministra de Salud Graciela Ocaña admitió que la situación por el avance del dengue es "seria y grave" al confirmar el martes la tercera muerte por esa enfermedad en lo que va del año. La funcionaria formuló sus declaraciones durante un recorrido por la localidad de Charata, en la provincia del Chaco, una de las más afectadas. Allí se produjo la muerte de una mujer, con lo cual son tres los fallecidos.



La provincia más afectada es Chaco, vecina a Paraguay, pero el dengue también ataca a otras 13 provincias, entre ellas, la céntrica Buenos Aires. EFE/Archivo

El lunes el ministerio confirmó más de 4.000 casos de dengue en todo el país, de los cuales 1.527 se contagiaron en el Chaco, a unos 1.000 kilómetros al norte de Buenos Aires. La enfermedad es transmitida por el mosquito aedes aegypty y puede llegar a ser mortal.

"La situación por el dengue es seria y grave. Queremos solucionarla, estamos tomando medidas", dijo Ocaña en rueda de prensa. El dengue afecta principalmente a poblaciones del norte del país y los especialistas aseguran que el brote está vinculado con la epidemia récord que se registra en la vecina Bolivia, donde se han notificado unos 51.000 casos.

Los otros dos casos mortales fueron en la provincia de Salta, limítrofe con Bolivia. Ocaña constituyó el martes un comité de crisis con autoridades sanitarias de Chaco y de otras provincias norteñas para mejorar la coordinación y el acceso a la información.

Los síntomas del mal son dolores de cabeza y ojos, decaimiento, erupción cutánea, fiebre alta, náuseas o vómitos y fuertes dolores en las articulaciones.

Rodean con muros barrios miserables de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO (AP) - El gobierno del estado de Río de Janeiro construirá 11 kilómetros de muros de concreto alrededor de algunos de los barrios marginados más grandes de esta ciudad, en un esfuerzo por detener la deforestación de la selva que la rodea, dijeron funcionarios el martes.

El proyecto costará 17 millones de dólares este año y contempla la construcción de muros de tres metros de altura alrededor de secciones de al menos 11 barrios pobres, señaló Icaro Moreno, presidente del departamento de obras públicas del estado.

En lo alto del barrio marginado Doña Marta, a la sombra de la famosa estatua del Cristo Redentor de Río, Moreno señaló hacia el primer muro de concreto gris en construcción, trabajo que inició hace una semanas y tiene ahora 100 metros de largo.

"Cada año que pasa estamos perdiendo más bosque lluvioso del Atlántico", dijo Moreno, indicando la exuberante selva verde del otro lado del muro. "Ahora estamos estableciendo límites a la expansión de estas comunidades", agregó.

El Instituto Nacional de Investigación Espacial de Brasil, el cual da seguimiento a la destrucción forestal, reportó en diciembre que entre el 2005 y el 2008 se duplicó la deforestación de la selva de la zona urbana de Río en comparación con los tres años previos. Aproximadamente 205 hectáreas fueron destruidas en los últimos tres años, la mayoría, según los funcionarios, por la expansión de barrios pobres al llegar más inmigrantes de zonas rurales a la ciudad de seis millones de habitantes.

Netanyahu a nombra Gobierno y ta ofrece paz na Palestinonan

JERUSALEN (Reuters) - Benjamin Netanyahu a pone su Gobierno di tendencia derechista na aprobacion di Parlamento ayera y a garantiza e lidernan Palestino cu paz cu Israel ta posibel.

Netanyahu, cu su partido derechista Likud a surgi victorioso despues di un negociacion politico despues di e eleccionnan di 10 di februari, tambe a critica Iran y "islamismo extremista" pa menaza e existencia di e Estado Hudiu.

"E peliger mas grandi pa humanidad y nos Estado di Israel ta bini di e posibilidad cu un regimen radical lo por haya armanan nuclear," el a bisa como un referencia indirecto pa Irán.

Bolbiendo na poder 10 aña despues di a wordo derota den eleccionnan pa e cargo di Prome Minister, Netanyahu a lesa un lista di su gabinete



cu ta inclui e ultranacionalista Avigdor Lieberman como ministro di Relacionnan Exterior. Su políticanan pa cu e arabenan israeli a lanta e preocupacion internacional.

Parlamento probablemente lo aproba e nombramentonan despues di un debate cu lo por dura varios ora.

"Mi kier bisa e pueblo Palestino cu si realmente nan kier paz, nos por logra esey," Netanyahu a bisa den e sesion di Knesset, interumpi de bes en cuando pa e gritonan di "boe" di e legisladornan Arbae y di izkierdo.

E prome minister nobo a ofrece negociacionnan den "tres áreanans paralelo: económico, diplomático y di seguridad" cu Autoridad Palestino.

Na momento di describi un acuerdo final di paz cu cual e Palestinonan mi maneha nan propio asuntonan, Netanyahu no a menciona specíficamente establecimento di un Estado Palestino, un demanda clave di Presidente Mahmoud Abbas, cu tambe tin e apoyo di Washington.

Sinembargo, su pacto di coalición, di varios partido, tin e promesa di respeta e pactonan internacional di Israel, un formula cu ta inclui e acuerdonan di decada di 1990 cu ta papia di formacion di un Estado Palestino.

"Bao un acuerdo permanente, e Palestinonan lo tin tur autoridadnan necesario pa goberna nan mes, cu excepcion loke ta menaza existencia y seguridad di Israel," el a bisa.

USA:

Autoridadnan ta pidi evita come pistachonan pa miedo pa salmonela

FRESNO, California (AP) – Autoridadnan federal dialuna a pidi poblacion pa nan stop di come of usa tur cos di come cu tin pistacho mientras cu nan ta busca e origen di un posibel contaminacion cu salmonela.

Despues di un brote reciente di salmonela cu pinda, Administración pa Alimento y Remedi a bisa cu e compania Setton Pistachio of Terra Bella Inc. a retira voluntariamente un parti di e pistachonan tosta cu nan a reparti desde final di aña pasa. Ta papia aki di dos miyon di liber (900 tonelada) di e simiya, asina un vocero di Setton, cu ta opera na California y ta e di dos procesador di pistacho na Merca, a duna di conoce.

"Nos aviso pa e consumidornan ta pa nan evita di come e productonan cu pistacho," asina e dokter David Acheson, comisionado adhunto di salubridad alimentario, a duna di conoce. "E cantidad di e productonan cu lo bay wordo saca den e proximo dianan ta bay aumenta, simplemente pasobra e simiyanan di pistacho a wordo poni den otro pakinan pa nan yega na e consumidornan."

Dos persona a keha cerca e autoridadnan concerni pa problemanan gastrointestinal cu por ta relaciona cu e simiyanan, pero e vinculo no a keda confirma, Acheson a indica.

E pistacho retira ta representa solamente un porcion chikito di e 25.500 toneladanan (55 miyon di liber) cu e planta di e compania na Terra Bella a procesa aña pasa y un parti ainda menos cu e 126.000 tonelada (278 miyon di liber) cu e estado a produci den e temporada di 2008, según Comisión Administrativo pa Pistachonan cu oficina na Fresno.

Estado di California ta e di dos productor mas grandi di pistacho na mundo.

Segun e website di e compania, Setton Pistachio ta forma parti di e consorcio Setton International Foods Inc., cu ta opera na Commack, New York. E compania ta produci simiya, fruta seco, chuculati y mangel tapa cu yogurt.

FDA, pa su siglanan na Ingles, a haya sa di e problema ayera, ora cu Kraft Foods Inc. a notifica nan cu nan a detecta e bacteria salmonela den pistacho tosta durante un estudio di rutina.

Kraft y e compania Georgia Nut Co. a saca di circulacion su combinación di frutanan seco Back to Nature Nantucket Blend.

FDA poco despues a drenta den contacto cu Setton Pistachio y cu autoridadnan sanitario di California, cu Acheson a tama un "medida proactiva".

Diabierna ultimo e compania Kroger Co. a retira un di su marcanan di pistacho den saco pa un posibel contaminacion cu salmonela, y a bisa cu e planta di California tambe a suministranan cu e simiyanan. E pistachonan ey a wordo bendi den 31 estado.

Salmonela – e causa mas comun di malesanan cu cuminda – ta un bacteria cu ta causa diarrea, keintura y dolor di bariga. Mayoria di esnan infecta ta recupera, pero e malesa lo por pone bida di muchanan, ancianonan y personanan cu un inmunidad abou, na peliger.

Taliban Pakistani ta menaza cu atake riba Cas Blanco

SLAMABAD – E hefe di Taliban Pakistani a tuma responsabilidad pa e atake mortal riba un academia policial, bisando cu e kier venga pa un atake misil Mericano riba e base di militantenan na frontera cu Afghanistan. Baitullah Mehsud, kende tin un recompensa di $5 miyon dollar riba su cabez door di Merca, tambe a hura pa "sorprende mundo" cu un atake na Washington of hasta riba Cas Blanco.

FBI, sinembargo a bisa cu el a haci menazanan similar anteriormente y no tabatin indicacion di algo inminente.

Mehsud, kende a duna varios entrevista na prensa ayera, no tin record di a atake blanconan den exterior aunke cu e ta wordo sospecha di ta trata e 10 hombernan aresta na Barcelona na januari 2008 pa planea un atake suicida na Spaña.

Ex Gobierno di Pakistan y CIA ta considera e principal sospechoso tras di e asesinato di december 2007 di ex Prome Minister Benazir Bhutto. Y oficialnan Pakistani a acuse di ta sconde militantenan extranhero, incluyendo esnan di Asia central liga cu Al Qaida, y di ta entrena suicidanan cu bom.

Pero analistanan ta duda cu luchadornan Taliban a ehecuta e acto di dialuna na e academia di Lahore riba nan mes, bisando cu e grupo probablemente ta trahando mas estrechamento cu nunca cu militantenan cu base na e frontera Afghano.

Mehsud a bisa The Associated Press cu e atake na e academia y otronan reciente tabata un venganza pa e cada mes mas hopi atakenan cu misil di Merca riba frontera cu Pakistan.

"Pronto nos lo lanza un atake na Washington cu lo sorprende tur hende na mundo," Mehsud a bisa den e entrevista telefonico cu Associated Press su reportero. El a duna poco detaye, aunke cu den un combersacion graba apart cu station di radio local Dewa, el a bisa cu Cas Blanco lo por ta un di e blanconan.

FBI su bosero Richard Kolko a bisa cu su departamento no ta consciente di algun asina cu por ta inminente of un menaza specifico pa Merca, apesar cu e lider Taliban Pakistani a bisa esey.

"El a haci menazanan similar na Merca den pasado," Kolko a bisa.



E hefe di Taliban Pakistani

Barco pesta cu ilegal a sink na Libia

TRIPOLI – Un barco cu decenas di ilegal a bolter riba laman grandi causa door di un mal tempo dilanti di costa di Libia, caminda un gran cantidad di persona a hoga, pero autoridadnan tin miedo cu alrededor di 200 persona lo por ta e cifra final di esnan cu a muri.

E barco cu, segun Polis Libanes, tin un capacidad pa 50 persona pero cu tabatin 250 persona abordo a bolter diabierna debi na biento fuerte. E curpanan di seis ilegal a wordo saca diadomingo – tres di nan hende muhe – door di varios barco di pesca cu a participa den e operacion.

E nave a naufraga na 30 miya nautico (72 kilómeter) di costa di Libia, e ruta mas usa pa ilegalnan cu ta trata di drenta Italia di forma ilegal, segun un funcionario di Organizacion Internacional pa Migrantenan Laurence Hart na The Associated Press.

Más di 20 persona a wordo rescata di e barco cu a bolter y un total di 20 cadaver a wordo recupera, Hart y un agente policial Libio a duna di conoce. Un di dos nave cu casi 350 ilegal abordo a wordo rescata diadomingo sin mucho problema den e mesun zona, autoridadnan a agrega.

"E di dos embarcacion a desaparece y a rescata solamente 21 persona, y esey tabata esnan cu por a landa," asina Coronel di Polis Libio Najy Abou Harous, a duna di conoce. "Nos a haya otro 21 cadaver. Parce cu e restonan a muri," el a agrega.



"E capacidad di e nave ta di 40 pa 50 ocupante y e contrabandistanan a yene cu algun shen. Ta trata di balandranan peskero di palo, cu no a wordo diseña pa navegacion," Harous a bisa.

El a bisa cu e sobrevivientenan a bisa nan cu e barkuito tabata den mal condicion pa navega.

Tur dos e barconan tabata transporta ilegalnan procedente di Africa y Medio Oriente, algun di nan curdonan Sirio, Hart a bisa.

"E prome nave a wordo rescata y ta na Tripoli. Nan tur ta sano y salbo," Hart a bisa.

"Di e di dos embarcacion mi ta kere cu 240 persona a desaparece. E rescate tabata rapido den e prome caso, pasobra e tabata serca di un plataforma petrolero cu a notifica Guarda Costa Libio, cu a rescata lihe e migrantenan," el a agrega.

Princesa heredero Sueco ta casa dia 19 di juni



STOCKHOLMO (Reuters) – Herededor pa e trono Sueco, princesa Victoria, lo casa cu su novio Daniel Westling dia 19 di juni, segun Cas Real a informa dialuna.

E matrimonio entre Victoria, di 31 aña, y Westling, di 35 y propietario di un gimnasio, lo tuma lugar na Stockholm, segun Cas Real a bisa riba nan website.

E pareha a anuncia nan casamento siman pasa.

Victoria a wordo nombra heredero na 1980 despues di un reforma Constitucional cu ta permiti pa e heredero pa corona ta e yiu mayo den e linea di sucesión, independientemente di su sexo.

Carlos XVI Gustavo, e tata di Victoria, ta rey di Suecia desde 1973. E último matrimonio Real a sosode na 1976, tambe riba 19 di juni, ora cu e monarca a casa cu Silvia Sommerlath, naci na Alemania, kende el a conoce durante Weganan Olimpico di Múnich na 1972.

Suecia tin un sistema di monarkia Constitucional y e Rey no tin poder politico, aunke e ta basta popular na e pais nordico.

E monarkia Sueco ta data di mas cu 1000 aña pasa, aunke cu e famia Real actual a yega na trono na inicio di siglo XIX, ora cu e mariscal Francés Jean-Baptiste Bernadotte a keda corona. El a wordo eligi como sucesor na e trono na 1810 door di Parlamento sueco.

5 secuestrador condena na mil aña di prison

Un huez Mexicano ayera a sentencia cada un di e cinco secuestradornan, cu aña pasa a mantene 18 persona como rehen den un restaurant di e capital Mexicano, na 998 aña di prison.

México - Tribunal Superior di Husticia di Distrito Federal (TSJDF) a informa den un comunicado cu Huez María del Carmen Patricia Mora Brito a haya culpabel di e delito di secuestro e hombernan: Juan Huerta Rojas, Enrique Enríquez Sánchez, Óscar Reyes, Emmanuel Hernández Gutiérrez y Enrique Mejía Bello.

Na cada un el a impone un castigo di 990 aña di prison pa e delito di secuestro califica, cinco aña, un luna y tres dia di castigo di prison pa robo y tres aña, cuater luna y 15 dia pa intento di robo. En total nan a yega na e cantidad di 998 aña, cinco luna y 18 dia pa cada acusado condena.

Además, el a castiga cuater di nan cu un boet di 1.4 miyon peso (99.400 dollar) y e di cinco cu un boet di 3,8 miyon peso (270.000 dollar).

Dia 30 di october ultimo e hombernan aki a mantene como rehen 18 bishitante di un restaurant na e ciudad di Mexico.

Algun di e ladronnan a pasa pa cliente, mientras cu otrona a yega cu armanan falso y autentivo. Oranan despues, Polis a libera e rehennan y a detene e asaltantenan.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

ARUBA RESORT & CASINO

SUMMER SPECIAL

PRIVATE OWNER RENTING 1 BDRM SUITES
130 awg. PER NIGHT
BEGINNING NOW THROUGH DECEMBER

PLEASE CALL DAVID FLAK @ 592-8401
FOR RESERVATION

TA BENDE

Toyota Corolla
VVTI 2004
full equipped
CD Mp3, Mac Wheels,
tinted glass,
car in top condition,
15000 km,
automatic, leather interior
Yama 592-2939
best offer



Long Life
Upholstery and Carpenter shop
Ta fura, drecha y Spuit tur tipo di set di sala. Nos tin servicio di fura colchon. ta busk'e mainta y entreg'e atardi, nobo nobo. Nos departamento di Carpinteria ta na bo ordo. Traha tur model di kitchen cabinet na bo gusto y fini fini. yama nos pa un quotation gratis.
Tel: 588-0846 / 745-9145

**Di berdad
bo kier verf
bo cas of oficina
na un bon prijs?
Pintura
decoracion
564-4365
pa un cita**



Ta ofrece un pakete Special pa local
Pa semana Santa
Afl. 100 pa 2 persona
Afl. 25 pa cada hende adicional
Max: 4 hende den un camber, Min: 3 anochi
Yama pa reserva awor na 585-1616
of pasa personalmente na Cunucu Villas Aruba
Santa Cruz, EPB School bai abao



TA BENDE

**Un cas na Noord Bubali,
3 camber, 2 baño,
2 porch un dilanti
y un patras, livingroom,
kitchen, TV room
Washok, enteresado nan
serio por yama 592-7203
Prijs Afl. 280,000**

Administrativo
Nos ta haci tur trabao adminstrativo, filling, payroll.
Nos ta yena papel Inkomstenbelasting, Verzamelloonstaat y nos ta entrega pabo, si bo no tin tempo nos por bai paga bo BBO y Belasting di tur luna.
Nos ta duna servicio tambe di busca chek of reparti recibo pa bo compania of cualkier otro documento.
Yama na 588-7892/592-0768



Cumbre Arabe ta apoya Presidente Sudanes contra CPI









DOHA (AFP) – Presidente Sudanes, Omar el Bechir, kende a desafia Corte Penal Internacional(CPI)asistiendo na e Cumbre Árabe di Doha, a haya apoyo di e demas dirigentenan Arabe, cu a rechaza dialuna e orden di aresto emiti contra dje door di e tribunal menciona.

“Nos ta expresa firmemente nos solidaridad cu Sudan y nos rechaza pa e decisionnan di CPI contra Presidente Bechir (...) y nos ta apoya e unidad di Sudan,” asina ta wordo menciona den e declaracion final lesa durante ciere door di e secretario general di e Liga Arabe, Amr Musa.

Dirigiendo su mes na su coleganan den e sesion di cierre, Presidente Bechir a saluda su “apoyo na Sudán” y su “rechazo di e decisionnan inhusto” di CPI.

“Mi ta priminti boso pa haci tur cos (...) pa alcansa stabilidad y paz den e conhunto di teritorio Sudanes,” el a agrega.

CPI a emiti dia 4 di maart un orden di aresto contra Bechir pa crimennan di guera y contra humanidad na Darfur, region na west di Sudan den guera civil desde 2003.

Pa loke ta e conflicto israelo-palestino, e dirigentenan Arabe a destaca “e necesidad di pone un plazo exacto pa Israel cumpli cu su compromisonan cu e proceso di paz,” sin mas detaye.

E cumbre árabe, cu a wordo corta y a caba dialuna anochi enbes di diamars, manera e tabata programa, a tuma lugar na bispo di e huramentacion di e Parlamento di e Gobierno nobo Israel di e derechista Benjamin Netanyahu, cu ta contra creacion di un Estado Palestino soberano.

Presidente Sirio Bachar al Asad a afirma den su discurso di inauguración di e cumbre cu e paisnan Arabe “no tin berdadero interlocutor den e proceso di paz” cu Israel.

E declaracion final ta bini bek cu e idea di un paz basa riba e iniciativa Arabe di paz, cu ta propone desde 2002 na Israel un normalizacion di e relacionnan a cambio, entre otro, di su retiro for di e teritorionan Arabe ocupa na 1967. Israel nunca a acepta e plan ey.

E cumbre a wordo boicotea door di Presidente egipcio Hosni Mubarak. Tampoco tabata presente su coleganan di Argelia, Irak, Marroco y Omán, loke a haci imposibel e reconciliacion entre e paisnan arabe, otro gran tema di e cumbre.

E 22 paisnan Arabe a yega e cumbre hopi dividi pa nan respectivo posicionnan pa cu e ofensiva militar Israeli na Gaza entre 27 di december y 18 di januari.

Siria y Qatar, apoya door di Irán, a defende e islamistanan di Hamas, cu ta controla Gaza, mientras Saudi Arabia y Egipto a apoya Presidente Palestino Mahmud Abas, hefe di Fatah, cu ta goberna na Cisjordania.

Di otro banda, e lider Libio, Muammar Kadhafi, a hala atencion ora di critica fuertemente Rey saudita Abdalá, yamand’e “producto di Gran Bretaña” y “protegido di Merca”, aunke poco ora despues el a reuni cu e monarca, den un reunion sorpresivo organiza door di Qatar.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Suzuki Baleno '00 autm. airco, Bon condicion Afl. 4.500,- Tel: 565-5048

TA BENDE
Chevrolet Spark autom. 4 doors, shinishi, 18 luna bieuw. Pa mas informacion yama Tel: 743-5373

TA BENDE
Honda Accord '92 MT-AC Best Offer. Pa mas informacion yama Tel: 593-3890

TA BENDE
Hyundai Santa Fe '01 Fully loaded4 cyl, tinted glass Afl. 15.499,- Tel: 561-6557 / 746-9081

TA BENDE
Ford Explorer '94 6cylinder, automatic, CD player, alarm. Afl. 2400,- Pa mas informacion yama Tel: 748-8185

TA BENDE
Un Dodge Ram 1500, V8 1996, 4x4, automatic, toolbox di stainless steel de baki, bedliner hopi extras e.o. lus nan di dilanti, lusnan du patras nobo nobo den caha fuel-injectionset nobo wirenan di sparkplus y hopi mas **Afl. 5000,- "As is where is".** Tel: 593-0403

TA BENDE
Chevrolet Spark 18 luna autm. 4 door, color shinishi. Pa mas informacion yama Tel: 743-5373

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Suzuki Jemmy model 2001 std. excellent condition Afl. 5500,- gasoline, hopi economico. Pa mas informacion yama Tel: 569-6358

TA BENDE

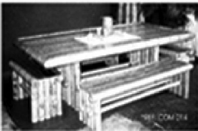


CHEVROLET AVALANCHE 2002
Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, MP3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".

Afl. 38.500,= **Tel: 593-0403**

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero

Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.

Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.




Tel . 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col Tel 7452431 Aruba

TA BENDE
Un washmachine GE pa Afl. 650,- den bon condicion Tel: 565-0137

TA BENDE
Bukinan di ley pa mas informacion yama Tel: 993-1012

TA BENDE
5 percela na Playa 1 di 686m2 , 1di 1377m2, 1 di 562m2 na Afl. 150,-m2 panort di Texaco Seroe Blanco Tel: 582-2188

TA BENDE
Un inflatable boat ±12 pia pa 4 persona cu motor, anker, 2 rema etc. Tel: 650,- Tel: 745-7525

TA BENDE
1 Yamaha mixing console, 8 ch. built-in efects, EQ. H-Olid-low,etc Afl. 475,- TekL 745-7525

TA BENDE
Un set di palo di paña pa pone den cura, y nos ta traha trabaonan di hero Tel: 740-5993 741-2717

TA BENDE
Apart den condominium na Tanki Flip 1bedr, 1 bath, pool y laundry Afl. 140.000,- Tel: 733-6681 745-3510

FOR SALE
Scobillostr. 29, 1042m2 long lease land 2 bedr, 2bath. Built 301.15m2. car port 56.56m2 Afl. 550.000,- Tel: 523-3200

FOR SALE
Warehouse Tomatenstr. 4 170.10m2 & 192.55m2 long lease land 893m2 Afl. 150.000,- Tel: 523-3200

TA BENDE
Un Car seat pa Baby pa Afl. 125,- den bon condicion Tel: 564-4075

TE KOOP
Huis aan water/strand vr prijs 1.3mln Tel: 584-6080 / 592-8391

TA BENDE
1 lessenaar Afl. 75,- 1 File cabinet Afl. 50,- 1 Bass Amplifier Afl. 100,- 1 equalizer Afl. 75,- 1 Bass guitar elec. Afl.75,- 1 guitar normal Afl. 75,- Tel: 582-2562

TA BENDE
Un BMW 2000, preto, full equiped, motor nobo. **Afl. 11.000,- "As is Where is"**



Tel: 593-0403

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-** (92CM)
Mediano **Afl. 35,-** (68CM)
Chikito **Afl. 20,-** (46CM)
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un hende pa hasi un tereno grandi limpi. Pa mas informacion por yama Tel: 732-3752

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Un señora (perferibel verpleegkundige) pa wak pa un señora di edad. Tel: 584-1747

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali. Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA HUUR

TA HUUR
Apartment pa 1 persona sin yiu of pa 1 persona na Wayaca #37. Prijs Afl. 800,-p/l. sin coriente. Tel: 593-0609

SE RENTA
Apartamento amueblado con cable max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,= plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 594-4002

FOR RENT
1 aprt in Noord, Savaneta etc. from Afl. 1100,- per month. pa mas informacion yama Tel: 564-0644

TA HUUR
Mnt. Scenerystraat #5 3 bedr, 1 bath, plus apartment monthly rent Afl. 1300,- Tel: 560-7736

FOR RENT
Executive 1 bedr, a/c, living, fully furnished, quit area, near highrise hotels Afl. 1250,- + Afl. 1050,= Tel: 568-7753

TA HUUR
Un Local na Kamerling Straat #34 grandura 55m2 pa e prijs Afl. 1950,= Banda di Joy Ice4 Cream Pa mas informacion yamaTel: 582-2188

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Pa mas informacion Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

TA HUUR
1 Apartment di 1 camber, baño y cushina, Afl. 800,-p/l. Tel: 594-3911

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite pa Tel: 594-4851 / 563-5102

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Ta regala Puppies Crioyo 6 siman bieuw. Pa mas informacion Tel: 594-3911

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
PC Repair on wheels pa mas informacion yama Tel: 741-8735

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di lanta cas, bijbouw, renobacion, verf, pone pavers, tegels, electro y trabao di handyman cu 26 aña experiencia Tel: 569-6736

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester di pedicure bon hasi y barata. Pa solamente Afl. 25,= Tel: 737-4242

SERVICIO PUBLICO
Sra. mester paña pa su yiunan hende cu por duna por farbor yama. Mi casa a lagami bay Hulanda tambe mi mester cambio di firma hende cu por yudami yama Tel: 744-3713 tur ora. Masha danki di antemano.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Waarom zijn er zoveel vragen
Waarom is er zoveel pijn
Waarom zijn er zoveel dingen
Die niet te begrijpen zijn

Onverwacht is overleden mijn echtgenoot, onze broer, oom en zwager:



Shantiepersad Ramautar ,

meer bekend als Nohar, op de leeftijd van 35 jaar te Aruba 29 maart 2009.

Weduwe: Letisia Ramautar-Rasmijn en kinderen
Broers en zussen: Minwati Ramautar & Armand
Kalawati Ramautar & Roy
Krisnadath Ramautar & Sakpuntala
Balkisoen Ramautar & Indra
Dharma Ramautar
Gyaanwatie Ramautar & Robbie
Roekminie Ramautar & Daiwa
Kriesnawatie Ramautar & Satrohan
Gomtie Ramautar
Chandarketoe Ramoutar

Schoonfamilie: Harold Rasmijn en echtgenote Lica Rasmijn
Zwager: Giovanni Rasmijn en familie
Naaste familie op Aruba: Djotiespersad "Mukesh" en Anita, Hirawati, Hiralal, Soenita, Nate, Manoodj en Kawita
Alle geliefde neven en nichten, ooms en tantes in binnen en buitenland.
Beste vriend: Rishie / Rajaram
Verdere families: Ramautar, Soechit, Rasmijn, Plet, Premchand, Sohan, Banarsie, Badloe, Somaroe, Bidesi, Baidjanth-Misier, Rua, Ras, Seute, Vieira, Morales, Maduro, Silvania, Palm, Ponson, Dirks, Arends, da Silva, Borego, Cordeiro en Albertus.
Mochten wij in onze droefheid een familielid hebben vergeten, bieden wij u onze welgemeende excuus.

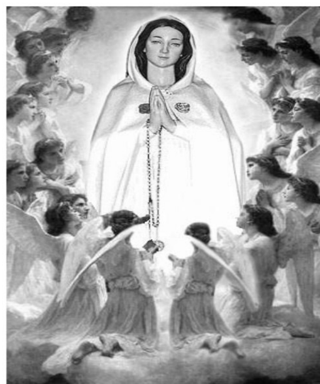
Afscheid van *Nohar* vindt plaats op donderdag 2 april 2009 te **Mementomori** aan de Arendstraat 105.
Tijd: 17.00 – 21.00 uur.

De crematieplechtigheid van Nohar zal plaats vinden op zondag 5 April 2009 te Suriname.

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.





"The Lord is my shepperd; I shall not want
He maketh me to lie down in green pastures:
He restoreth my soul: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake."
Psalm 23

We hereby announce the passing away of:
our beloved mother, grandmother, sister, aunt:



Mrs. Monetha Mitchell-Hillocks

Better known as: "Mom"

The date and place of funeral will be announced later.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Funeraria Zepp Wever
Caya G.F. Betico Croes # 216
Tel: (297) 5821612 - Tel/Fax: (297) 5827442
E-mail: funeraria_zepp_wever@hotmail.com

Gradicimento-Invitation

Nos ta gradici di nos Curazon tur esnan cu a demostra nan atencion y of a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos difunto stima

Filomena Salomons-Boekhoudt

Un gradicimiento especial ta bai pa tur esnan cu a manda flor krans,telegram y jamadanan di telefon. Na San Pedro Paviljoen pa nan amor y pasenshi duna danki pa boso sosten. Na Sr. Rowald Wever y Staff y personal di Funeraria Zepp Wever pa su exelente trabou, servicio y atention, danki di curazon y alavez nos kier a invita boso pa un sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diaranson 1 April 2009 na Misa San Fransisco na O'stad pa 7or di anochi.

Di parti Famia un biaha mas Masha danki pa e sosten.
Boso atention I presencia a duna nos hopi forsa den e momentonan dificil.
Na nomber di su yuinan, rumannan, nietonan y demas famia.

Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Bijbel ta siña nos:

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?
Sirag 28: 1-4



Grupo Orashon Carismatico
Uni di Paradera

**Ta invita pueblo di Dios , un i tur especialmente Paradera,
pa asisti na un kaminda di Krus,
den misa Sta. Filomena na Paradera,
diaranson 1 di April 2009, ta cuminsa 7:00 pm
Rumannan nos ta bai medita ariba e caminda di Krus,
Hesus su sufrimento i morto,
pa prepara nos mes pa e siman santo.**

Hesus a bisa su disipelnan: " Tuma bo krus y sigui Mi " (Mt 16,24)

La Vigilante
TESTIGOS DE VERDAD

En esta página titulada El Vigilante; "Testigos de verdad, mensajeros de esperanza" les presento información valiosa para nuestro crecimiento espiritual. Este servidor hizo esta página con el deseo de ayudar al que necesite un amigo. Mi base es y será siempre Católica porque esta es la iglesia universal y es la Iglesia de nuestros primeros Padres. Yo al igual que ustedes cada día estoy aprendiendo más sobre la educación cristiana católica. Antes de crearla le pedí al Señor para que me diera la sabiduría e inteligencia para crear una página donde pudiera darle y que me dieran la mano sobre artículos religiosos. Ya que hay veces que nosotros los católicos no somos tan eficientes a la hora de predicar lo que aprendemos cada día y hora la cual asistimos a la Misa o a reuniones en la iglesia. Eso no lo digo por nadie, sino que a mi me ocurre y estoy seguro que a ustedes también.

El ejemplo mas común (mira a ver si te ha ocurrido esta situación) es cuando de momento llaman al frente de sus hogares o cuando estas saliendo de tu casa para montarte en tu carro y de momento se acerca un hermano "Cristiano" (pongo la palabra Cristiano entre comillas, porque ellos hay veces que se les olvida que nosotros los católicos también somos Cristianos. Porque Cristianos son todos los que creen en Cristo, el hijo de Dios, que se sacrificó por nosotros y nos dio la salvación) especialmente un Testigo de Jehová. Y de momento nos dicen: "vengo a hablarle de Dios" y rápidamente les decimos por salirles del paso: "miren yo soy Católico" o le decimos; "mire no tengo tiempo porque voy a llegar tarde a…" y de momento ellos nos responden: "no se preocupen no les tomo mucho tiempo" o sino nos dicen: "no importa que sea católico, solo vengo a hablarle de Dios, solo lo que deseo es conversar con usted". Y nosotros sabemos que estas personas tienen en sus mentes memorizadas los versículos que nos van a recitar si conversamos con ello, pero el miedo que tenemos es que aunque en muchas de nuestras casas tenemos una Biblia ya sea en el librero o cogiendo polvo en algún rincón. Pero el problema es que muchas veces no sabemos nada de la Biblia, ni tan siquiera nos acordamos de la lectura del domingo, porque hay veces que solo vamos como para "cumplir" con Dios. En estos momentos su historia es parecida a la que le mencione anteriormente.

Pues déjame informarle que esta es la razón por la cual yo cree esta pagina. Para que conozcamos mas de lo que solo aprendemos los domingos en misa. Y déjenme informarle yo soy una persona como usted. La cual se canso de que cuando tiene que salir para algún sitio venga un "Hermano de otra religión" y me haga sentir como una persona analfabeta sobre mi religión. Eso si les digo una cosa no hay "Hermano de otra religión" el cual me descarrile, porque en los momentos en los cuales me sentí como un analfabeta, me propuse ponerme a leer sobre la iglesia. Es por eso que cree esta página para pasarle e informarle sobre nuestra iglesia y hablarle sobre asuntos religiosos, para que de esta manera no sentirnos como analfabetas en base a conocimientos sobre religión y de esta manera nadie venga a cogernos de bobos.

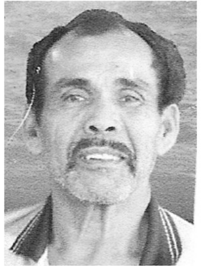
En esta página podrán encontrar: información, oraciones, noticias, fotos, artículos para el crecimiento espiritual y otras informaciones. También encontraran las lecturas de la Santa misa de los domingos y días festivos. Que esta página le sea de gran ayuda y ¡Que Dios los Bendiga!

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual c uta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi t a laga tras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza

Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Arthur Douglas Henriquez
Mihor conoci como
"Turo of Ranca Dak"
TX-362

Su rumannan:
Gladys y Gerichi Croes
Ruben (TX-66) y Sixta Henriquez
Chito (TX-9) y Lupita Henriquez
Tinchi y Marijke Henriquez na Hulanda
Mariela y Mirto Ridderstap
Tuda y Chogogo Arends

Su sobrino y sobrinan:
Tico y Yuli Boekhoudt y famia
Tica y Joy Figaroa y famia
Jochi y Roosje Boekhoudt y famia
Jair Henriquez y famia
Afra Henriquez
Belkis y Igor Mathilda y famia
Jean Carlo y Ketty Henriquez
Zahaira y Keith Sightler
Carlos Croes
Achmed y Shamila Henriquez y jui
Amidee Henriquez
Janina y Jeno Cecilia
Janaika Henriquez y Derrick Zeng
Jano Henriquez
Judeska Henriquez y juinan
Jourenne Henriquez y jui
Renata Henriquez
Mayla Ridderstap
Rudolfo Arends

Su cuñanan:
Erna Henriquez
Yolanda Henriquez

Su swa:
Theo Boekhoudt y Sra.

Omonan:
Adrian de Luvio esposa y famia
Mario de Luvio
Jose de Luvio (na Hulanda)
Su iha: Rudolfo Arends
Su padrino:
Juan Vicente Croes y famia
Su Primo y primanan na Aruba, Curacao y Hulanda y demas famia, bisiña y conocirnan.
Su Amigo y amiganan di Jonathan Racing Team
Su Coleganan di Taxi

Acto di entiero lo tuma lugar **diahuebs dia 2 april 2009 di 2'or pa 4'or** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y después saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia: **Piedra Plat # 110**

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cerca Dios so mi alma ta na paz
Señor Hesus, Abo cu conoce dificultadnan di mundo, yuda nos, pa nos bida di tal manera, cu un dia nos tambe por merece e salbacion cu Abo a gana pa nos y goza di e Gloria di Adios Tata, den cielo serca Bo. Amen

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo y ruman stima:



Joseph Ridderstaat

Mihor conoci como " Cheppy Posterij " "Cheppy Do"
***01-11-1925 26-3-2009**

Na nomber di su:

Yiunan : Ita Ridderstaat
Josef (Boes) Ridderstaat y fam.
Luly Ridderstaat y fam.
Vito Ridderstaat y fam.
Mayki Ridderstaat y fam.
Simy Ridderstaat y fam.
Nana Ridderstaat y fam.
Annie Rdderstaat
Beka Riddertaat y fam.
Miro Ridderstaat
Jorge Ridderstaat
René Ridderstaat

Rumannan : Sra. Emilia Faro, Ridderstaat y fam.
Sr. Jacobo Ridderstaat y fam.
Sra. Theodora Ridderstaat y fam.
Sr. Vdo. Antolino Ridderstaat y fam.
Sra. Vda. Juanita Faro – Ridderstaat

Tanta grandi : Sra. Johanna Wolff.

Su swa, y cuñanan, y nieto y nietanan, y bisanieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan y primo y primanan famia: Ridderstaat, Gil, Faro, Giel, Wolff, Hoek, Matos, Tromp, Henriquez, Emerencia, Kelly, Jeandor, Wester, Hidalgo, Marchena, Guzman, Bomba, Maduro, Boekhoudt, Luidens, Martina, Erasmus, Hughes, Obispa, Zara, de Cuba, Croes, Greaux, Bovea, Firma, Holsman, Krozendijk, Zievinger, Hendricks, Adrien, Pieters, Cedeño Reyes, Arends y demas famia ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan, su ex-colleganan di Postkantoor pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar **diaranzon 1 april 2009 pa 4'or di Atardi** saliendo for di Misa Santa Anna pa Santa Catolico na Noord. ***E restonan mortal di Cheppy lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa Santa Anna na Noord.***

Adres di condolencia: **Seroe Janchi 8,** ***Noord***
7'or – 9'or di anochi

Na lugar di flor un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

The Art
Engraving N.V.
Rooi Afo 33-C Tel: 588-4433
Nos ta graba riba tur sorto di marmer, graniet, glas, spiel, mugs etc. etc. tambe nos ta hasi tur tipo di trabaonan den santana manera fura, drecha, verf kelder, kita pone plachi pa graba mas nomnber. Pa mas informacion yama
Tel: 588-4433 / 741-3449

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.
J.S.R.

Dedica na e feliz memoria di Kenneth Odor

Mi Compader Kenneth,



Compader Kenneth, mi no por kere te ainda cu e noticia cu nan a dunami ta berdad. Maske cu segun e dianan tawata pasa mi speransa tawata baha, pero sin por bisa niun hende cu mi a teme pa lo peor, mi mester a keda hasi duro y steun tur e resto di famia. Nos a conose otro basta aña pasa y nos a klik cu otro, ta manera cu nos a conose otro de toda la vida. Nos amistad ta asina bunita cu bo a concedimi e honor di ser e madrina di bo yiu Kamila.
Mi a bel net na e momento cu e tawata naciendo den hospitaal.
For di e tempo ey mi a keda bel tur luna pa puntra y despues papia cu mi ihá. Y tur biaha cu mi bai vakantie serca boso, bo tin cu hibami Colonia Tovar pa nos pasa leuk.
Bo tawata lanta mainta tempran duna e bestianan cuminda y pa despues nos bai keiro te cu 12 or di anochi, sin worry cu e otro dia bo tin cu bolbe lanta 5 or pa bolbe atende cu e bestianan. E momento nan cu nos a pasa hunto na bo Finca lo ta semper den nos memoria y potret.
Mescos cu tur ora cu bo bin Aruba. Aña 2007 bo a bin Aruba net 1 dia promer cu mi cumpleaños y bo a bin na mi trabouw mainta bin sorprendemi riba mi dia. Mi a dunami mi treat tambe y bo a saboriele manera tur cos mi ofrecebo y pa despues bo bisami Danki Comader pa comparti cumi. Dios ta rindiele pabo.
Bo a stima mi jui mas cu su propio famia mes. Bo semper ta puntra pele y preocupa pe. Tur ora bo bin Aruba bo ta bisa, Hillary su rapport ta bunita, ban Comader mi ta bai treat e na Taco Bell, y ora nos caba di come bo ta bolbe yena e cups cu refresco y bo ta bisa esaki ta pa mas anochi Comader. Y nos ta hari pa tur e cosnan pret ey cu bo ta haci y e jokenan cu bo ta conta nos. Hillary tawata gusta e manera cu bo ta conta e cosnan y con despues nos ta grita hari duro.
Semper cu bo ta na Aruba mi tin cu tuma liber paso mi tin cu hibabo cumpra tur cos cu tin cu hiba pa e muchanan y bo famia. Paso tur ora cu bo bin Aruba bo ta bai bon carga cu magel, pinda, ketchup y no por falta e wiel di Gouda jonge kaas. E aña aki mi a planea pa sorprebo cu mi bishita na fin di April, pero ora mi a bel e diamars henter anochi sin por a hayabo na telefoon, mi curason a bisami cu e viaje ta keda cancela.
E dia despues 11 maart si mi a logra hañabo na telefoon, nos a combersa mei ora manera semper. Bo a bisami cu awe ta mi dia di Aruba, mi a caba di papia cu Roland awor ta cu bo. Bo a bisami cu bo sintibo bon. Anto pa ultimo bo a bolbe consehami. Comader corda bon, corda biba pa bo mes tambe y pensa mas riba bo mes mas hopi. Y e carchi di telefoon a caba. E siman despues mi no a bel paso mi tawata druk, pero dialuna 21 maart mi at hana un telefoon di Bonaire at puntrami, Kenneth ta serca bo na Aruba. Mi a bisa no, pero mi a bira contento, paso mi a bisa aha e biaha aki nan a redele y e no por bin sorprendemi. Pero esey a keda te na deseo y soño. Paso e dia ey ya bo tawata serca Señor caba. Mi amigo y compader Kenneth sosega dushi den brasa di Señor, lo Dios dunami forsa pa mi sigi cu e trabouw cu abo a laga tras pami como Comder di bo yiu Kamila.

Bo Comader Hilde

IFE a firma fiansa mionario ku APNA i PSB



WILEMSTAD – E siman aki Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE) a firma fiansa ku Algemeen Pensioenfonds (APNA) i Post Spaar Bank (PSB). Direktiva di IFE, den presensia di sr. notario Hady Simon, a firma e dokumentunan pa formalisá un fiansa di ANG 5,2 mion pa IFE por kuminsá ku konstrukshon di su edifisio nobo na Jan Noorduynweg.

Direktiva i Gerensia ta kontentu ku despues di un lucha di mas ku 10 aña, porfin, IFE por bai kumpli ku un nesesidat grandi den nos sektor di enseñansa profeshonal. Den e edifisio nobo e futuro studiantenan di IFE pronto lo bai disfrutá di un infrastruktura ku ta kumpli ku e eksigensianan moderno i indespensabel pa por sigui duna formashon responsabel i enseñansa di kalidat.

Durante 30 aña IFE a prueba i rekonfirmá su derechi di eksistensha na mas ku un okashon. Awor mas ku nunka IFE ta bai prepará pa enfrentá e retonan grandi ku nos komunidat lo bai eksigí di profeshonalnan den kuido den e añanan dilanti nos. Den e episodio nobo aki nos instituto lo sigui invertí den kalidat i prestashon di nos dosentenan pa por sigui duna su servisionan na alumnonan di tantu Kòrsou komo e otro islanan. Ademas lo habri pronto tambe e posibilidat pa studiantenan i profeshonalnan di e islanan Karibense di hablá ingles por partisipá na programanan di formashon riba nan mes isla o na nos dushi pais Kòrsou. Direktiva i Gerensia di IFE ta hopi gradesido na dirigentenan di APNA i PSB ku mesora a rekonosé e nivel altu i oportunidatnan amplio di formashon ku IFE ta brinda hubentut di Kòrsou i tambe demostrá nan pleno konfiansa den futuro di e instituto.

Un danki inmenso i profundo ta bai un biaha mas na sùrnan di e Congregatie "Alles voor Allen" mihó konosí komo nos sùrnan di Hospital St. Elisabeth ku desde un prinsipio a kere sagradamente den e nesesidat di e proyekto i for di aña 2002 a kolekta un suma supstansial komo un donashon pa e proyekto di IFE.

Un danki tambe speshal ta bai na gerensia i hinter personal di IFE ku kontra 'bientu i mareo' a keda demostrá nan profesionalismo i perseveransha, asina presidente di direktiva di IFE Ivan Asjes a bisa.

SEHOS tin e primisia di operashon hasi den Reino Ulandes di resekshon kompletu di stoma, via un operashon laparoskópiko

WILLEMSTAD -- E grupo profeshonal di Sirugia General di Hospital St. Elisabeth a hasi e promé resekshon kompletu di stoma den Reino Hulandes, via un operashon laparoskópiko .

Un laparoskópia ta un aparato sofistiká den forma di un tubu ku banda di asesorio médiko pa hasi un operashon tin un kámara den dje tambe. Ku e aparato aki un spesialista médiko por hasi diferente tipo di operashon/ saminashon. Den kaso di operashon ta hasi un kòrtá chikitu na e parti di e kurpa di e pashènt kaminda kier hasi e operashon. E siruhano ta hinka e laparoskópia i dor di e kámara ku ta pegá na un kòmpiuter e siruhano por investigá e área di operashon i hasi e operashon. Bentaha di operashon laparoskópiko ta ku un pashènt ta rekuperá hopi mas lihé komo ku no tin ku hasi un herida grandi pa operá.

Den e operashon menshoná a saka e stoma di e pashènt den su totalidat. Despues a hasi un rekonstrukshon di tripa. Esaki ta un operashon téknikamente hopi difísil. Ningun sentro akadémiko na Hulanda no a hasi e operashon aki promé. E operashon a tuma lugá na aña 2006. E operashon den luna di mei 2007 a keda presentá riba e dianan di Sirugia General Hulandes pa un "peer-review" (evaluashon igual) i a keda bon risibí. Pa motibu ku e ta un intervenshon onkológiko, e grupo di Sirugia General di Hospital St. Elisabeth a sigui un debido 'follow-up' promé ku a publiká e echo históriko aki. E tempu di "follow up" a pasa sin ningun komplikashon. E téknika usá, lo keda publiká den forma di artíkulonan ku lo keda distribuí den literatura profeshonal di medisina. E intervenshon a keda hasi pa e operador prinsipal dr. Patrick Fa Si Oen ku asistensia di dr. Michel Berry. E operashon ta resultado di un kordinashon i preparashon sublime di e "Advanced Laparoscopic Surgery Program" ku ta tuma lugá den Hospital St. Elisabeth. E ta un resultado positivo di koperashon den grupo ku personal bon motivá i entrená di Sala di Operashon. Entre tantu e programa aki tin komo resultado ku Hospital St. Elisabeth a bira un hospital kaminda Siruhanonan Ulandes den preparashon por siña téknikanan avansá. Kòrsou (Hospital St. Elisabeth) , a krese i bira un di e lidernan riba nivel di intervenshon laparoskópiko.

Riba e portret por mira ariba Dr. Gustavo Jaramillo,Anestesista, dr. P. Fa Si Oen,Sirugano general i dr. M. Berry, Sirugano general. Mei mei: Empleadonan di Sala di Operashon, Milika Hernandez, Lysette Alexander, Oraina Maduro, Bernice St. Hilaire, Carine Martis i Sheila Cleopa i abou Sue Ellen Conradus i Fairley Fransisco.

Busnan a bolbe kuminsa para den Punda



WILLEMSTAD – Despues di un periodo largu di remodelashon den Punda, busnan chiki a bolbe kuminsa para bek na e sitio kaminda antes tabata e kaso. Di un forma simbóliko plantando un mata diputado di infrastruktura señor Anthony Godett a re-inougura e parada di bus na Punda. Awor tantu bùsnan chikí komo konvoinan por para bek na Pòstkantor na Punda.
Ta konosí ku den kuadro di trabounan di rekonstrukshon di e Infrastruktura di Punda mester a trasladá e Parada di bus di Punda pa Waaigat. E kambio di infrastruktura den Punda a trese tambe sierto adaptashonnan di tráfiko. E bùsnan ta drenta e Parada di bus na altura di e pòmp di gasolin i bira bek i sali n'e mesun sitio i sigui nan destino.

E konvoinan lo mester sali for di e Parada lora rondó di Marshe Nobo pasa De Ruyterkade i sigui bai.Ora nan ta sali for di e Parada di bus na altura di Marshe Nobo nan tin preferensha riba e outomobilistanan ku ta bini for di man drechi. (esta pa banda di Waaigat). Pues mester tene kuenta ku e kambionan aki i pone atenshon na e bòrchinan di tráfiko ku ta indiká un ke otro, meskos ta e kaso tambe na altura di e pòmp di gasolin di De Ruyterkade, kaminda e situashon di preferensha a kambia.

Por bisa ku ainda e Parada no ta kompletamente kla pasombra falta entre otro e abrisnan, banki, i bakinan pa tira sushi. Ta spera ku dentro di tres luna mas o ménos lo ta kla ku e partinan aki tambe, asina DOW a informa.

BSP ta lansa kampaña Mobilisashon Kòrsou pa Elekshon Parlamento Europeo

WILLEMSTAD – Fundashon Ban Sembra Pas (BSP) a lansa un kampaña bou di e nòmber 'Mobilisashon Kòrsou pa Elekshon Parlamento Europeo'. Meta di e kampaña aki ta pa mobilisá mas tantu suidadano posibel pa nan hasi uso pa di promé biaha den historia di nan derecho di voto pa Parlamento Europeo. Manera ta konosí for di e aña aki tur yu di Kòrsou i suidadanonan di e otro islanan di Antia i di Aruba, ku tin nashonalidat hulandes i por lo menos 18 aña, por vota den e elekshon di Parlamento Europeo, ku ta tuma lugá djaweps 4 di yüni 2009. Pa por vota den e elekshon aki e votadónan di Antia i Aruba mester registrá promé. Representashon di Hulanda na Antia a saka un aviso, den kua ta informá ku por registrá for di awor te dia 22 di aprel 2009 i ta pidi pa registrá mas pronto posibel. Pa mas informashon i pa haña e formulario di registrashon por bishitá e website www. uheefthetvoorhetzeggen.nl òf pasa na Vertegenwoordiging van Nederland òf na Kranshi. E registrashon ta relativamente fásil.

Tin varios motibu dikon BSP ta haña ku ta importante pa hasi bon uso di nos derecho di voto. Na promé lugá pasobra ta trata di un derecho ku Hulanda a ninga nos durante tur e 30 añanan ku tin elekshon direkto pa Parlamento Europeo. Si no ta pasobra Korte di Hustisia di Europa a kondená i rechasá e diskriminashon di parti di Hulanda di suidadanonan hulandes di Antia i Aruba kompará ku otro hulandesnan ku ta biba pafó di Hulanda, nunka nos lo a haña e derecho di voto aki. Ta trata di un viktoria konstitushonal históriko, ku meresé apoyo masal di suidadanonan di Kòrsou. Ta importante pa nos habri wowo pa loke ta sosodé den parlamento i konseho di minister di Europa, pasobra nos nashonalidat hulandes ta hasi nos suidadanonan europeo; pues nan ta pa nos tambe e poder ehekutivo i legislativo di mas haltu. Hasiendo uso masal di nos derecho di voto, nos por logra ku Kòrsou ta haña un bos den e órgano máksimo di representashon di suidadanonan di Union Europeo, di kua nos tambe ta forma parti. Kòrsou lo haña un bos den un foro polítiko ku ta mas haltu ku gobièrnu di reino hulandes.

Pa yuda realisá e meta di 'Mobilisashon Kòrsou pa Elekshon Parlamento Europeo' direktiva di BSP mes lo registrá e siman aki. BSP lo manda karta pa konseho di minister i parlamento di Antia i Bestuurscollege i Konseho Insular di Kòrsou pa nan duna un bon ehèmpel di e importansia di e derecho di voto aki, dor di registrá i promové esaki bou di empleadonan públiko. Mesun tipo di karta BSP lo manda pa organisashonnan empresarial, sindikal, polítiko, sosial i kultural, ku e petishon pa nan registrá i promové esaki bou di nan miembronan i empleadonan. BSP ta hasi un apelashon tambe riba NGO-nan, organisashonnan di iglesia i naturalmente hubentut. Prensa su koperashon lo ta determinante pa un bon resultado di e kampaña. Huntu so nos por logra konsientisá nos pueblo pa hasi uso di su derecho di voto pa Parlamento Europeo, pa asina nos bos tambe por konta, asina e organisashon ta bisa.

Atrakonan a bolbe lanta kabes na Korsou





WILLEMSTAD – Despues ku ultimamente tabatin e insistensha di outoridatnan ku atrakonan a baha na Korsou, den ultimo dianan tin un serie di kaso atrobe ku a hala atenshon. Remarkabel ta ku mayoria ta hoben i ku nan ta den poder di arma di kandela.

Ayera mainta dos sospechoso a atraká dos hòmber den un trùk ku ta entrega pan na altura di un supermarket riba Mampurituweg. Durante di e atrako e sospechosonan a hasi uzo di arma di kandela i a logra bai ku un kantidat chikitu di sèn larga.

Despues di nan akto nan a bandoná e sitio ku un velosidat haltu i a bin aksidentá na e krusada Thaliaweg/Erosweg. Polis a detené un di e sospechosonan e hòmber S.A.M., nasé na Kòrsou, 17 aña na e sitio di aksidente. E sospechoso a risibí herida na kabes i ambulans a transport'é pa poliklínika pa tratamentu. E otro sospechoso a kore bai na pia i despues di un persiguishon polis a detené alrededor di 12.15'or riba Sta. Rosaweg. Ta trata di E.M.H.K. nasé na Kòrsou di 21 aña. Den su poder a bin haña un kantidat chikitu di mariwana ku a keda konfiská. E investigashon ta kontinuá.
Te ainda no tabatin komentario di parti di outoridatnan riba e kantidat kresiente di kaso ku a konstata resientemente.

Ulanda lo studia petishon di Antia pa yuda Bon Futuro

WILLEMSTAD - Minister di Hustisia di Antia David Dick a hasi un petishon na Ulanda pa yudansa èkstra pa prizòn Bon Futuro. Esaki ta den kuadro di e problemanan ku a surgi último tempu. Nos lo studia e petishon aki seriamente, tabata e promé reakshon di sekretario di Estado enkargá ku Relashon den Reino Ank Bijleveld den kombersashon ku Rene Roodheuvel koresponsal di Radio Nederland Wereldomroep aki na Kòrsou. Resientemente tabatin e huida di 4 prezu for di Bon Futuro, ku, huntu ku un prezu ku tin basta dia fugitivo kaba a monta sinku detenido, entre nan algun bastante peligroso. Siman pasá a logra gara un di nan, loke ta pone ku ainda tin 4 ta kana rònt liber. E situashon aki no solamente tabata motibu di hopi preokupashon pa outoridatnan lokal i komunidat en general, pero tambe pa mundu polítiko na Ulanda.

E huida di e prezunan en kuestion a duna aliento nobo na e preokupashon grandi ku ta eksistí pa e situashon di prizòn Bon Futuro. Ta konosí ku partikularmente partido GroenLinks a inisiá un berdadero krusada pa Ulanda interbení den asuntu di e prison aki."Gobièrnu di Antia a proba di no ta kapas pa manehá prizòn Bon Futuro na un manera responsabel. Prizòn Bon Futuro ta práktikamente un "wild wild west" awor aki. Nos no por sigui tolerá e kos aki mas. Akshon mester bin awo-awo", tabata e promé reakshon di Ineke van Gent, miembro prominente di partido GroenLinks despues di e susesonan di algun dia pasá.

Durante un bishita di un delegashon di Tweede Kamer dos aña pasá na Antia, e delegashon a bishitá tambe prizòn Bon Futuro. Na e okashon ei tambe GroenLinks a ekspresá un biaha mas su prekupashon, pa loke el a opservá ta pasando. El a bisa, ku sekretario di Estado Bijleveld mester asumí su responsabilidat den esaki. No por keda bisa ku ta un asuntu solamente di minister di Hustisia di Antia i di gobièrnu di Kòrsou. Antia ta parti di Reino, ku ta abarká nos tambe, el a agregá. Pero no ta GroenLinks so: tin mas partido ku a ekspresá preokupashon. Bas Jan van Bochove, miembro di parlamentu pa frakshon di CDA a bisa, ku e ta kompartí e preokupashon di su kolega Van Gent. E tabata un poko mas kouteloso ku intervenshon di parti di Ulanda den esaki. Pero si no bin kambio, kisas mester kuminsá konsiderá pa Ulanda manda forsa di siguridat (marechaussee) pa mantené órden den e instituto penitensiario. Segun sekretario di Estado Ank Bijleveld, loke tin mester prinsipalmente pa prizòn Bon Futuro ta hende pa traha.

Nos lo analisá e nesesidat ei profundamente, segun Bijleveld, kende a atmití, ku e mes tambe tin algun punto mas ku e ke atendé ku gobièrnu antiano riba prizòn Bon Futuro. Den prizòn Bon Futuro tin nesesidat di hende pa duna maneho, pero tambe tin mester di mas wardadó di prezu. Bijleveld ya kaba a reservá 9.5 mion euro pa prizòn Bon Futuro, pero el a palabrá kaba ku e lo aselerá uso di e fondonan aki.
"E sèn aki mester ser usá pa oumentá siguridat den e instituto," asina Bijleveld a bisa
El a agregá, ku promé ku dia 1 di yüni awor, e lo informá Tweede Kamer di e progreso den esaki. Esaki no ta un idea di Bijleveld mes: parlamentu ulandes a aseptá un moshon di GroenLinks den kua ta boga pa esaki.

Minister di Hustisia David Dick:

Ta na mesa bo ta haña solushon, no subiendo kaya!

WILLEMSTAD - Un diferensha di opinion, un problema, ta na mesa bo ta haña solushon. No subiendo kaya, hasiendo bochincha, asina minister di Hustisia di Antia David Dick, visiblemente kontentu ku a eliminá e outoridat di gobièrnu di Reino pa duna instrukshon na Prokurador General di e islanan di Antia, ta for di mesa.

Meskos ku tur otro mandatario ku tabata presente durante e konsulta polítiko ayera tardi na International Trade Center, minister Dick klaramente a mustra su satisfakshon.

El a bisa ku esaki ta un logro hopi importante pa Antia.

Awe ta dia di húbilo. No ta dia pa bai den detaye, ta un dia ku nos tur mester ta kontentu, el a agregá.

"A keda demostrá ku bo no ta logra nada, ku subimentu riba kaya.

Ta na mesa bo mester keda pa logra bo meta. Si bo ta buska outonomia, esaki ta e kaminda di kana," asina Dick a bisa.

El a bisa ku aki ta ser demostrá ku ounke tin diferensha di opinion fuerte, basta keda ku e rèspèt pa otro, bo ta yega.

E konseho di Raad van State a papia palabra kla. Henter e asuntu aki ta demostrá, ta un ehèmpel kon por papia ku otro i yega na un solushon ku ta aseptabel pa tur partido, el a insistí.

Den Reino a keda demostrá ku esei ta posibel, Dick a indiká.

E tabatin ademas palabra di elogio pa tur esnan ku a yuda, manera entre otro Suzy Camelia Römer, Ivan de Windt, Freddy Curiel, Don Martina i otronan.

Nan tur aki ku a konsehá pa tuma e pakete i sigui papia. Ku no ta kumbiní pa lanta bai. Mi ke felisitá kada unu, ku a sa di para fuerte i ku a demostrá tambe ku den situashon difísil bo mester keda kalmu. Ora ku otronan ya no tabata kere mas, ku nos si a para fuerte," segun David Dick.

E mandatario, kende klaramente tabata den un estado di húbilo, a gradisí tambe tur e eks ministernan ku den pasado a okupá e kartera di Relashon den Reino.

Nos tabatin bon relashon ku tur minister di Relashon den Reino. I mi ke felisitá tambe polis en general, David Dick a finalisá bisando.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
VALID TILL APRIL 1

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie					
PG-13	12 ROUNDS (NEW)	daily:	5:15	7:40	9:55	
		matinee:	12:35	2:55	late show:	12:10
R	GRAN TORINO	daily:	4:50	7:25	9:40	
		matinee:	11:55	2:20	late show:	12:10
R	WATCHMEN	daily:	4:40	7:50		
		matinee:	1:25		late show:	11:00
PG	THE PINK PANTHER 2	daily:	4:00	6:20	8:20	10:20
		matinee:	12:05	2:05	late show:	12:30
PG-13	MADEA GOES TO JAIL	daily:	5:20	7:35	9:55	
		matinee:	12:55	3:10	late show:	12:05
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily:	4:15	6:20	8:20	10:15
		matinee:	12:10	2:15	late show:	12:15
R	THE INTERNATIONAL	daily:	6:05	8:30		
		matinee:			late show:	11:10

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie					
PG-13	12 ROUNDS (NEW)	daily:	5:10	7:30	9:50	
		matinee:	12:25	2:50	late show:	12:05
R	WATCHMEN	daily:	4:40	8:00		
		matinee:	1:15		late show:	11:10
R	GRAN TORINO	daily:	4:55	7:15	9:45	
		matinee:	12:00	2:30	late show:	12:10
PG-13	MADEA GOESTO JAIL	daily:	5:30	7:45	10:00	
		matinee:	1:00	3:20	late show:	12:10
PG	PAUL BLART: MALL COP	daily:	4:15	6:10	8:10	10:15
		matinee:	12:10	2:15	late show:	12:25
PG	THE PINK PANTHER 2	daily:	4:40			
		matinee:	12:35	2:45	late show:	
R	THE INTERNATIONAL	daily:	6:55	9:30		
		matinee:			late show:	12:00

DRIVE-IN March 26 – March 29
R THE INTERNATIONAL Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30
PG PAUL BLART: MALL COP Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Inter TRANSFER
MoneyGram International

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2791 31 Maart 2009

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		BENTA NA Verkoop aan Publiek
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.40	1.42		1.44
CHF (per CHF 100)	156.10	156.82		157.62
GBP	2.48	2.53		2.59
JPY (per JPY 10.000)	179.06	180.70		182.51
EUR (per EUR 100)	234.88	237.02		239.40
DKK (per DKK 100)	30.86	31.58		32.38
NOK (per NOK 100)	25.68	26.40		27.20
SEK (per SEK 100)	20.65	21.37		22.17

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero
Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeros: Cambio y Capitales, Mercurio, Unidas
DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74
Atención al cliente: 588-7919